

KIP ...geen rotzooi...

108STE JAARGANG — NO.: 133 DONDERDAG 13 JUNI 1991

AMIGOE

Preke

Kippevel krijg je van al die kippen zonder kop...

Gepensioneerden houden aan



BUENOS AIRES - Met de hand zijn de protesterende gepensioneerden van plein voor het regeringsbouw van Buenos Aires verderd verleden week, zij hun strijd echter niet om verbetering in hun sociale voorzieningen te ... n. Dinsdag verschenen zij weer voor het Rosadaregeringspaleis. Met het ... van anti-regeringsliederen namen zij de economische politiek van president Carlos Menem op de korrel.
(AFP-satellietfoto)

OOK PROGRESSIEVE BURGEMEESTERS HERKOZEN
Grote zege bij eerste vrije verkiezingen in Rusland
Jeltsin: president

MOSKOU - Boris Jeltsin heeft donderdagochtend in de eerste rechtstreekse presidentsverkiezingen van de geschiedenis in Rusland de overwinning opgeëist. Hij is zeker van 54 procent van de stemmen en het percentage zou nog kunnen oplopen tot zestig, zei een woordvoerster van zijn campagneteam. De leider van Rusland, verreweg de grootste van de vijftien deelrepublieken van de Sovjetunie, had minimaal vijftig procent van de stemmen nodig om in één keer te worden gekozen en een tweede ronde te voorkomen.

De vrije radiozender Echo van Moskou zei dat Jeltsin gemiddeld in de republiek zelfs zestig tot 65 procent van de stemmen kreeg en bevestigde daarmee de door het Russische persbureau RIA gemelde trend. Dit zou echt een grote overwinning betekenen. 'Echo' zei ook dat de hervormingsgezinde burgemeesters Moskou en Leningrad, Gavril Popov en Anatoli Sobtsjak bij de gelijktijdig gehouden eerste vrije en geheime burgemeestersverkiezingen met ruime meerderheid in hun ambt zijn bevestigd en dat een meerderheid van 55 procent van de inwoners van Leningrad de oude stadsnaam Sint Petersburg van voor de communistische revolutie in ere wil herstellen.

LANG ONZEKER

De uitslag voor Jeltsin bleef lang onzeker, omdat het wachten eerst nog was op uitslagen van het platteland, waar de invloed van zijn belangrijkste tegenkandidaat, de conservatieve communist en ex-premier Nikolaj Ryzjkov, sterker is. De uitslagen in veertien steden in Siberie en het Verre Oosten, waar de stembussen door het tijdsverschil het eerst waren gesloten, gunden Jeltsin van 57 tot 64 procent van de stemmen, aldus RIA. Ryzjkov haalde daar tussen vier en 31 procent, terwijl geen van de overige vier kandidaten er boven de vijf procent uitkwam.

Van de circa zestig procent van de kiesgerechtigden die in Leningrad stemden hebben er zestig tot zeventig procent hun stem aan Jeltsin gegeven. De onverwachte meerderheid voor naamsverandering van de stad was in strijd met eerdere prognoses en betekent een morele nederlaag voor de Communistische partij die fel campagne had gevoerd voor het behoud van de oude naam. De beslissing moet nog worden geratificeerd door het Russisch parlement.

IN OERAL

In Moskou behaalde Jeltsin ruim zeventig procent van de stemmen, tegen elf voor Ryzjkov, bij een opkomst van 65 procent. Ook hier werd de zittende burgemeester, de hervormingsgezinde Gavril Popov, in zijn ambt bevestigd met zestig tot 65 procent van de stemmen.

Zoals verwacht deed Jeltsin het goed in de mijnwerkerssteden in de Oeral, waar tot tachtig procent van de kiezers op hem stemde. In zijn thuisbasis Sverdlovsk zou hij zelfs negentig procent hebben gehaald.

Zo'n 105 miljoen kiesgerechtigden konden hun stem uitbrengen in een van de meer dan negentigduizend stembureaus in het land. Definitieve uitslagen worden in de loop van vandaag (donderdag) verwacht.

Van de door Gorbatsjov gesteunde kandidaat, exminister van Binnenlandse zaken Vadim Bakatin, werd algemeen verwacht dat hij op de derde plaats achter Jeltsin en Ryzjkov zou uitkomen. Maar volgens de voorlopige resultaten is hij in veel plaatsen gepasseerd door de excentrieke Vladimir Zjirinovsky van de Liberaaldemocratische partij, die in de gevangenissen bij de stemmingen zelfs Ryzjkov voorbijstreefde.

ELASTISCH

Eenieder die de laatste driekwart eeuw in de Sovjetunie de top wilde bereiken moest zich profileren als een gestaald partijkaderlid, maar Boris Jeltsin heeft zich daar nooit veel van aangetrokken. De Russische president is waarschijnlijk de meest elastische politicus van het land: geen enkele politieke leider is zo vaak de woestijn ingestuurd om even hard weer terug te stuiten in het centrum van de macht.

Even elastisch is zijn verhouding tot Sovjetpresident Michail Gorbatsjov, waarbij oorlogsverklaringen en verzoeningen elkaar afwisselen. Zelfs binnen het democratische kamp zijn de gevoelens over de onbehouwen Rus ambivalent, omdat zijn aanvallen op de communistische machthebbers vaak naar populisme en demagogie rieken. Maar sinds het Russische parlement hem vorig jaar tot voorzitter koos - waardoor hij zich president van Rusland mocht noemen - leert Jeltsin hoe hij moet omgaan met politieke verantwoordelijkheid, staatsmanschap en de kunst van het compromis. Stap voor stap heeft hij het

Vervolg op pag. 7

....Boris Jeltsin gaat vergezeld van zijn echtgenote Nina naar het stembureau in Moskou...

(AFP-satellietfoto)



Jeugdig verzet



■ *CERRO DE GUAZAPA - Het Amerikaanse M-16-geweer is bijna groter dan zijn bezitter: de guerrillastrijder Willito in El Salvador. Met zijn twaalf jaar is hij waarschijnlijk een van de jongste verzetsstrijders ter wereld. De strijd in El Salvador duurt onverminderd voort. Inmiddels zijn verzet en regering in Mexico weer een nieuwe gespreksronde begonnen over de manier waarop een bestand bereikt kan worden. De weg daarheen lijkt erg lang.*
(AFP-satellietfoto)

Bemiddeling Joegoslavische premier mislukt:
Slovenië hangt importboycot boven het hoofd

LJUBLJANA - Een poging door de Joegoslavische premier, Ante Markovic, die hij woensdag ondernam om de voor 26 juni voorgenomen onafhankelijkheid van de deelrepubliek Slovenië nog te voorkomen, is mislukt.

Markovic bracht een bezoek aan Ljubljana om de Sloveense regering tot inschikkelijker gedachten te bewegen. Hij sprak woensdagmiddag in het Sloveense parlement. "Maar Markovic kan de onafhankelijkheid niet meer verhinderen", zei de parlementsvoorzitter na afloop.

De centrale regering in Belgrado dreigt intussen Slovenië de duimschroeven aan te willen draaien. Vanaf donderdag worden buitenlandse importen naar Slovenië geboycot omdat Ljubljana al enige tijd weigert importbelastingen af te staan aan de landsregering. Volgens de regering in Belgrado moet Slovenië dertig miljard dinar afdragen. Ljubljana wil echter slechts vier miljard betalen.

In Slovenië is onthutst gereageerd op het voornemen van de centrale regering. "Een importboycot brengt de Sloveense economie in korte tijd naar de rand van de afgrond", verzuchtte Igor Omerza, verantwoordelijk voor de Sloveense financiën. "De maatregel zal aan de grens met Hongarije, Italie en Oostenrijk tot gespannen situaties kunnen leiden. Als de Sloveense douaniers de opdracht naast zich neerleggen, gaat het leger mogelijk ingrijpen", aldus Omerza.

Zwitserse strijd om gelijkberechtiging: dan valt alles stil
Vrouwen ludiek in actie, ook geen vleselijke gedienstigheid

ZURICH - De Zwitserse vrouwen zijn opgeroepen vrijdag het werk neer te leggen. Onder de leuze "als vrouwen stoppen, valt alles stil" heeft de grootste vakbond van het land het sein tot de actie gegeven. Adhesiebetuigingen zijn ontvangen uit kerkelijke, politieke en economische kringen.

Belangrijkste eis van de Zwitserse directrices, onderwijzeressen, verpleegsters en advocates is eenzelfde salariëring als mannen. Het ligt in de bedoeling in het hele land demonstraties en discussiebijeenkomsten te houden. Het wordt de eerste algemene staking in het welvarende Alpenland sinds 1918. Zwitserland prijst zich al jarenlang gelukkig het minste aantal stakingsdagen per jaar ter wereld te hebben. In de jaren dertig sloten werkgevers en werknemers een akkoord dat in feite al meer dan een halve eeuw stand houdt.

De acties van de Zwitserse vrouwen zal veel van hun mannelijke landgenoten rauw op het dak vallen. Zwitserland loopt namelijk in emancipatie bepaald niet voorop. Vorig jaar gelastte het hooggerechtshof nog dat in het kleine kanton Appenzell-Innerrhoden vrouwen volledig stemrecht moesten hebben - zeer tegen de zin van de Appenzellse mannen. In algemeen vrouwenkiesrecht werd pas in 1971 ingevoerd, ruim een halve eeuw later dan in de rest van West-Europa. Veel Zwitserse vrouwen zien de officiële gelijkstelling, zoals die op 14 juli 1981 in de grondwet werd opgenomen, dan ook vooral als een verzameling mooie woorden.

Het wordt vrijdag overigens geen gewone stakingsdag. De organisatoren hebben opgeroepen er een creatieve en vrolijke boycotdag van te maken. Zo wordt gedacht aan het verbranden van poppen om de stereotypering van meisjes te doorbreken, en een etmaal zonder 'vleselijke gedienstigheid'. Daarnaast zijn huisvrouwen opgeroepen potten en pannen voor een dag in de vensterbank te plaatsen.

WACHTEN

De grootste ongelijkheid bestaat in salariëring. Onderzoek heeft uitgewezen dat mannen voor hetzelfde werk ruim veertig procent meer betaald krijgen dan vrouwen. Als ervaring en applicatiecursussen worden verdisconteerd blijkt dit nog altijd dertig procent te zijn. Maar er zit Zwitserse vrouwen nog meer dwars. Zo moet een Zwitserse vrouw, gescheiden danwel weduwe, driehonderd dagen wachten om opnieuw te kunnen trouwen. Voor mannen geldt deze beperking niet. En kinderopvang is tussen Geneve en St Gallen nog steeds een onbekend fenomeen.

Medeplichtigen moord op Gandhi aangehouden

NEW DELHI - In de Indiase deelstaat Tamil Nadu zijn twee mensen gearresteerd die ervan worden verdacht onderdak te hebben verleend aan de vrouw die op 21 mei de voormalige Indiase premier Rajiv Gandhi heeft vermoord.

Dit heeft het persbureau United News of India woensdag gemeld. Volgens het persbureau zou het gaan om een 25-jarige man en zijn moeder. UNI heeft gemeld dat de vrouw, die bij de aanslag op Gandhi zelf ook om het leven kwam, is geïdentificeerd als Thanu. Zij droeg een bom die explodeerde op het moment dat Gandhi arriveerde bij een verkiezingsbijeenkomst in de zuidelijke stad Sriperambudur, in de buurt van de hoofdstad van Tamil Nadu, Madras.

Contra's bezetten stadje

MANAGUA - Een groep van 150 zwaarbewapende oud-contras heeft woensdag de stad San Jose Bocay in het noorden van Nicaragua ingenomen, zo is van militaire zijde vernomen.

De rechtse oud-strijders, die zich nu "re-contras" noemen, plunderden de kantoren van de CIAV, de internationale commissie die moet toezien op naleving van het vredesakkoord met de contras, en lokalen van het centrale gezag. Woensdagavond was San Jose Bocay nog steeds van de buitenwereld afgesloten. Het is niet bekend of er slachtoffers zijn gevallen.

Tot zeven jaar in drugszaak veroordeeld
Fout Justitie maakt verdwijning mogelijk

DEN HAAG - Door een justitiële fout kon vorige maand de door de rechtbank in Den Haag wegens cocaïnehandel tot zeven jaar veroordeelde T.A. ontsnappen. Het gebeurde nadat hij op 2 april op last van het ministerie van Justitie werd overgeplaatst van de zwaar bewaakte gevangenis in Scheveningen naar een halfopen inrichting in Doetinchem. Kort daarna verdween de man en is tot op heden spoorloos.

Officier van justitie mr. E. Harderwijk, die het onderzoek naar A. en zijn drie mededaders het "langdurigste onderzoek in het Haagse arrondissement" noemde, is zeer ontstemd over de fout. De totale kosten van het 2,5 jaar durende onderzoek naar activiteiten van het viertal rond een transport van duizend kilo cocaïne uit Colombia, bedroegen ongeveer één miljoen gulden.

Volgens officier van justitie Harderwijk heeft het departement een fout gemaakt en de man overgeplaatst op basis van de straf van vierhonderd dagen die hij nog uitzat wegens valsheid in geschrifte. Daarbij is volgens Harderwijk over het hoofd gezien dat hij nog een flinke straf wegens cocaïnehandel moest uitzitten. "Terwijl wij dat met dikke viltstiften op het dossier hadden geschreven", aldus Harderwijk.

SEXCLUB

Een woordvoerster van het ministerie gaf woensdag toe dat "er duidelijk een grote fout is gemaakt". Blijft echter het feit dat de ontsnapping voor het Openbaar Ministerie in Den Haag zeer pijnlijk is. Volgens Harderwijk waren er al verschillende eerdere pogingen gedaan om de man voor cocaïnehandel veroordeeld te krijgen.

Op advies van het OM waren dan ook eerdere verzoeken van de man voor proefverlof of schorsing van de voorlopige hechtenis afgewezen. De veroordeelde handelaar had ondermeer een keer verlof gevraagd om een aandeelhoudersvergadering bij te kunnen wonen van de Haagse sexclub Mayfair, waarvan hij tot zijn arrestatie exploitant was.

Dienst aan dieren na moord op mensen

JOHANNESBURG - Drie jonge, blanke moordenaars zijn in Zuid-Afrika tot twaalfhonderd uur dienstverlening veroordeeld. De jongens, 15, 16 en 17 jaar, hadden in februari een zwarte man vermoord.

Het hooggerechtshof in Johannesburg veroordeelde de jongens tot vijf jaar cel, maar deze straf is omgezet in een voorwaardelijke vrijheidsberoving van twaalfhonderd uur dienstverlening. De jongens worden te werk gesteld bij de maatschappij ter preventie van dierenmishandeling in Krugersdorp, ten westen van Johannesburg. De eerstkomende vijf jaar worden de jongens tevens onderworpen aan psychologische begeleiding.

Brief aan minister Hirsch Ballin:

Erasmus Universiteit wil adviseren voor schoon Isla

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Het Erasmus Studiecentrum voor milieukunde wil minister Ernst Hirsch Ballin voor Antilliaanse en Arubaanse zaken adviseren bij beslissingen over investeringen in de Isla raffinaderij op basis van een 'schone produktie methode'. Deze aanpak houdt rekening met zowel bedrijfseconomische als ecologische aspecten. Daarvoor is echter een milieu-audit van de Isla raffinaderij vereist: een inventarisatie van alle Isla bedrijfsprocessen met betrekking tot het milieu. Het Erasmus studiecentrum voor milieu zou bereid zijn deze milieu-audit te verrichten.

In een schrijven gericht aan minister Hirsch Ballin gedat erd 6 juni schrijft het Erasmus studiecentrum van de gelijknamige Universiteit in Rotterdam "met interesse" het recente staatsbezoek van de Venezolaanse president aan Nederland gevolgd te hebben. Daarbij was ook de Antilliaanse premier present.

"Onze belangstelling is vooral uitgegaan naar de standpunten over de Isla raffinaderij op Curaçao", aldus coördinator drs Leo Baas van het Studiecentrum.

Door contacten met onder meer de Antilliaanse milieuorganisaties Defensa Ambiental en Amigu di tera zijn medewerkers van het studiecentrum reeds langere tijd op de hoogte van de "zorgelijke milieu situatie" van de voormalige Shell raffinaderij. Met instemming heeft Baas vernomen dat een investeringsprogramma wordt ontwikkeld om de verouderde olie raffinaderij te vernieuwen.

"Wij nemen aan dat deze vernieuwing betrekking heeft op zowel bedrijfseconomische als ecologische aspecten," aldus Baas in de brief, geheel in overeenstemming met de eerder gestelde eisen van Defensa Ambiental, daarbij gesteund door de Nederlandse en internationale zuster-organisaties als Vereniging milieu defensie, stichting Natuur en Milieu en Friends of the Earth International.

Deze eisen zijn : Innovatie investeringen in de Curaçaose raffinaderij moeten volgens de PPP- formule (Pollution Prevention Pays) plaats vinden. Dat is niet op te delen in een 'gewoon' en een 'schoon' deel. Het gaat om een proces en het is zodoende fundamenteel anders dan het toevoegen van zuiveringsapparatuur (filters) aan het produktieproces om emissie van schadelijke stoffen tegen te gaan.

Het studiecentrum wijst de minister erop dat de laatste jaren in diverse Nederlandse bedrijven goede ervaringen zijn opgedaan met de methode 'afval en emissie preventie' als proces-geïntegreerde benadering van de milieuproblematiek.

In deze methode, ook wel de 'schone produktie methode' genoemd, wordt op basis van een inventarisatie van de bedrijfsprocessen - een milieu- audit - het onstaan van de vervuiling bij de bron voorkomen door maatregelen op het gebied van organisatie, technologie en substitutie van stoffen en materialen tot ontwikkeling te brengen. De schone produkte methode levert zowel postieve bedrijfseconmische als ecologische resultaten op, zo bleek na testen in diverse onderzoeken. In opdracht van de Nederlandse Organisatie voor Technologische Aspecten Onderzoek (NOTA) werd samen met de Nederlandse multinationals in de chemische industrie gewerkt aan het PRISMA-project: Project Industriële Successen met Afvalpreventie.

Mede namens die in brede kring gewaardeerde prof. D. Huisingh, hoogleraar Industreel Milieubeheer en ir P. Koppert, laat coördinator Baas in de brief aan minister Hirsch Ballin ten slotte het volgende weten: "Ik bericht u onze bereidheid om u in het ontwikkelen van strategische beslissingen met betrekking tot een nieuw investeringsprogramma te adviseren over de potenties van een schone produktie aanpak."

De Amigoe berichtte vorige week al dat de overkoepelende internationale milieu-organisatie Friends of the Earth International graag ziet dat het Erasmus studiecentrum voor milieukunde met zijn ruime ervaring met olie raffinaderijen, de verantwoordelijke bewindslieden adviseert bij de Isla-investeringen.

Verdachten moord op Chinees aangehouden

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — In totaal 5 mensen zijn aangehouden in verband met moord op St Maarten van de vooraanstaande Chinese zakenman. De man werd 20 mei voor zijn huis met kogels om het leven gebracht. Eén van de aanvankelijke verdachten, een 21-jarige Curacaose vrouw, werd intussen weer op vrije voeten gesteld wegens gebrek aan bewijs.

Inspecteur van politie Walter Kramers en officier van Justitie Hans Wesselink blijken zeer te spreken over deze actie die plaats vond in nauwe samenwerking met de Franse politie op de 'andere kant' van het eiland. Verschillende verdachten blijken daar ook het een en ander gedaan te hebben dat niet in de haak is.

De verdachten zitten allen in voorarrest en zullen morgen voor de rechter verschijnen. Volgens Kramers zijn er voldoende bewijzen, zodat hij verwacht dat ze schuldig bevonden zullen worden. Wesselink was iets voorzichtiger. Wel noemde hij de 'professionele' handelwijze van de politie.

Kramers wilde overigens nog niet veel kwijt over de motieven. Hij zei enkel dat het er niet naar uitziet dat de moord met drugs (drugs related) te maken had. Ook hij wees op het belang van samenwerking met de Franse gendarmes, waarvan een vertegenwoordiger vanochtend op de politie-persconferentie aanwezig was.

De vier verdachten die nog in voorarrest zitten zijn de 24-jarige T.G.G. uit Aruba, de 28-jarige in Nederland geboren Antilliaan E.H.E.M., de 21-jarige Arubaan M.M.P. en de 20-jarige Curacoënaar O.F.T.

Vertrek Fentener van Vlissingen geëist

Aandeelhouders Noro-fondsen vechten geschil op Curaçao uit

WILLEMSTAD— Het vertrek van topman en multimiljonair John Fentener van Vlissingen en een volledige opening van de zaken. Dat eisen de aandeelhouders van Noro-fondsen, een op Curaçao offshore gevestigde beleggingsmaatschappij met een kapitaal van 4 miljard.

Zover zal het echter niet komen, want wie het binnen Noro niet eens is met het bestuur heeft de publiciteit als enige wapen. Beleggers in de Noro-fondsen hebben niets te zeggen over het management dat via certificering, de Antillen-route en getrapte structuren de aandeelhoudersvergadering formeel beheerst.

Er is weliswaar een stichting van verontruste aandeelhouders opgericht. En met volmachten op zak zal aandeelhouder en accountant en lid van een commissie van goede diensten, drs. A. van Loon, naar de officiële jaarvergadering op 25 juni aanstaande op Curaçao reizen, om daar tegen de jaarrekening te stemmen. Een symbolisch gebaar, want Fentener van Vlissingen kan met zijn aandelen de meerderheid van de stemmen uitbrengen.

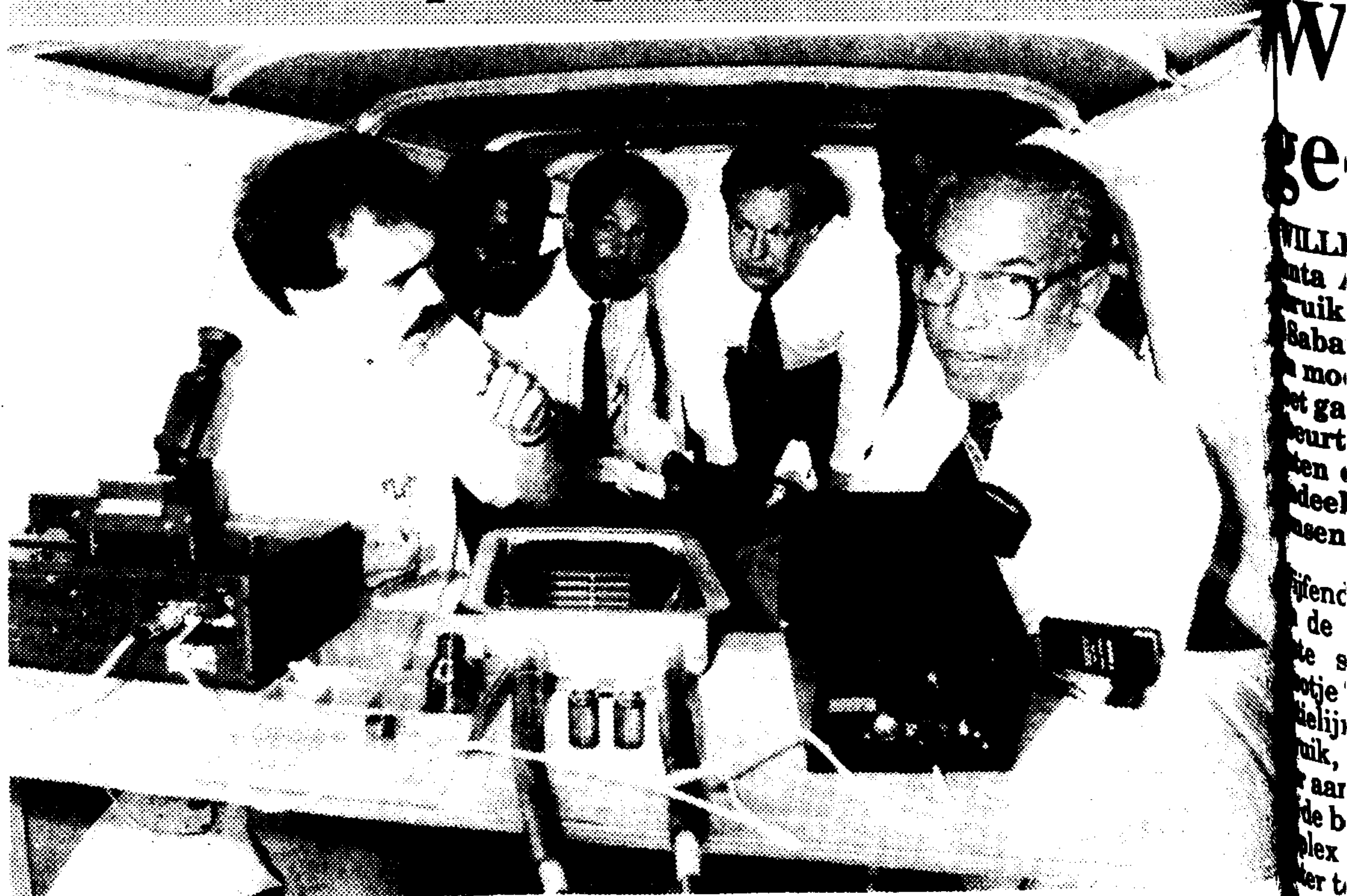
Tijdens een op 6 juni bewogen vergadering in Zeist hebben de verontruste aandeelhouders de buitenwacht in ieder geval duidelijk gemaakt dat er een brede oppositie is onder de beleggers van Noro tegen Fentener van Vlissingen. Eén van de aandeelhouders noemde de gepresenteerde cijfers het verlies van vijftien jaar investeren.

Een commissie van diensten mocht vorig jaar het beleid bij Noro Properties onderzoeken, maar moest van te voren schriftelijk vastleggen dat niets tegen Fentener van Vlissingen zou worden ondernomen. Het rapport van de commissie bevat constateringen van mismanagement en voorwetenschap en concludeert dat Fentener van Vlissingen dient te vertrekken en mogelijk aansprakelijk kan worden gesteld voor 59 miljoen dollar aan te veel door beleggers betaalde provisies.

Dat rapport is echter een intern stuk en kan niet worden gebruikt als bewijs voor een eventuele juridische procedure. De commissarissen van Noro Properties, onder voorzitterschap van drs. A.Schuitemaker, hebben toegezegd een week voor de jaarvergadering op Curaçao te beslissen of er een 'commissie van aandeelhouders' komt, die over de belangen van de aandeelhouders waakt. Maar met de ervaringen van de afgelopen jaren, hebben de meeste aandeelhouders daar weinig hoop op.

Directeur B.A. Vis van Noro-Management Services NV wil geen commentaar geven op het feit dat aandeelhouders het vertrek van Fentener van Vlissingen eisen. Hij verwijst naar het pr-bureau in Amsterdam. Fentener van Vlissingen komt volgende week naar Curaçao voor de vergadering van de aandeelhouders.

Fiber optics-project bijna rond



WILLEMSTAD — *Het fiber optics-project van Setel is in de eindfase beland. Het leggen van die kabels is al voor een groot deel achter de rug en gebeurde onder toezicht van deskundigen van Ericsson. Met dit project werd medio vorig jaar begonnen. Het betreft de aanleg van fiber optic-kabels tussen de centrales van Steenrijk en Brievengat en het vindt plaats in het kader van de modernisering van de apparatuur van Setel. De fiber optickabels vervangen tegenwoordig vaak de koperen kabels. De ... kabels bieden veel meer ... lijkheden. Tevens word... deze manier de voor... dingen getroffen voor ... ductie van Integrated D... Service Networks (IDS... kabel tv op Curaçao. ... toepassing van ... kunnen geluid, data, te... beelden worden verzo... Met dit project is een in... ring van 1 miljoen ... gemoeid. Op de foto: ... directeur Kook krijgt 'le... deskundigen van Ericss...*

Statenleden 'kosten' 78.000 gulden per jaar

= van onze financiële medewerker =

WILLEMSTAD — Op de Antilliaanse Landsbegroting voor 1991 is een totaalbedrag van 1,72 miljoen gulden opgebracht als schadeloosstelling voor Statenleden. Over 22 statenleden verdeeld is dat dus f.78.000 per lid per jaar. Een aardig gegeven als men zich afvraagt waar en hoe er bezuinigd kan worden om de begroting weer in evenwicht te brengen.

De Staten van Aruba hebben deze week besloten het voorstel om hun vergoeding met 40% te verhogen in te trekken. Een dergelijke verhoging zou de schadeloosstelling van de Arubaanse statenleden gebracht hebben op een bedrag van f.8.040 per maand. Daarbij zou nog komen een representatie-vergoeding van f.300.- en een vergoeding voor vervoerskosten van f.300 voor een totaal van f.8640 per maand. Daarnaast zouden de Arubaanse statenleden nog 600 gulden per maand ontvangen als telefoonkostenvergoeding.

In vergelijking daarmee ontvangen de Statenleden van de Nederlandse Antillen sinds 1 januari van dit jaar een vergoeding van f. 6.500 per maand met f.350 voor representatiekosten en f.305 voor vervoerskosten, een totaal dus van f. 7.155 per maand.

VRAGEN

Bij de schadeloosstelling van de Antilliaanse Statenleden kunnen, zeker nu er druk gediscussieerd wordt over bezuinigende maatregelen en een eventuele crisisheffing, kritische vragen worden gesteld: om te beginnen hoe moet het met Statenleden die al een volledige dagtaak hebben? De vergoeding van f.6500 is immers gebaseerd op het 'full time' uitoefenen van het Statenlidmaatschap, terwijl de meeste Statenleden momenteel daarnaast andere werkzaamheden vervullen.

De vervoerskosten-vergoeding van de Antilliaanse parlementariërs is gebaseerd op 500 kilometer per maand à 61 cent per kilometer. De telefoonkostenvergoeding is uit de landsbegroting niet exact vast te stellen. Opgenomen is een totaal bedrag van f. 205.000 voor 'communicatiekosten', vergeleken bij f.90.000 vorig jaar.

Een ander aspect ligt in de belastingssfeer. Men neemt aan dat Statenleden op grond van hun status een representatieve functie hebben, vandaar de representatievergoeding van f. 4200 per jaar en vervoerstoelage van f.3660 per jaar.

De vraag rijst of alle directeuren, managers, medici, rechters, advocaten en andere beroepen die een representatieve functie hebben, bedragen in dezelfde orde van grootte mogen aftrekken van hun inkomstenbelasting.

Overname Codeco-aandelen door OBNA, Korpodeko

WILLEMSTAD — Op 18 juni vindt er een ondertekeningsplechtigheid plaats, waarbij de overname door de Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen (OBNA) nv van 300.114 aandelen van Codeco nv en de overname door de stichting Korporashon pa Desaroyo di Kòrsou (Korpodeko) van 60.228 aandelen Codeco nv wordt bekrachtigd. Codeco was de voorloper van zowel de OBNA als de Korpodeko.

Het maatschappelijk kapitaal van Codeco bedraagt 3.000.000 gulden, verdeeld in aandelen van één gulden elk, waarvan geplaatst en gestort 543.912 gulden. Door deze overname verkrijgt OBNA een belang in Codeco van 55,2 procent en Korpodeko een belang van 11,1 procent. Wanneer te zijner tijd de aandelen Codeco , die thans nog gehouden worden door het eilandgebied Curaçao (100.000 gulden) aan de stichting Korpodeko worden overgedragen, zal het belang van Korpodeko stijgen naar 29,4 procent.

Deze ondertekeningsbijeenkomst zal plaatsvinden in het Zeelandia Business Center om half vijf in de namiddag.

Nationale feestdag Portugezen

WILLEMSTAD —In verband met de viering van de nationale feestdag van Portugal op 16 juni (Dia di Camoes) worden die dag diverse activiteiten georganiseerd voor de op Curacao wonende Portugese gemeenschap. Er wordt om 9 uur 's morgens begonnen met een kerkdienst in de Fatima kerk op Suffisant, met koorbegeleiding van Portugese jongeren; om half 12 vertrekt een auto-stoet naar het Portugese recreatie-centrum in het hofje Pachi Sprockel in Jongbloed, terwijl de volksliederen-ceremonie om 1 uur 's middags begint, gevolgd door een lunch. Om 2 uur begint een folkloristische show met dansen uit Portugal en Curacao. Er worden ook trofees overhandigd, terwijl een DJ voor de dansmuziek zorgt. Deze activiteiten worden als fundraising beschouwd. Zo maakt de organisatiecommissie onder leiding van Eduardo Ribeiro bekend.

Lovers Ice wil niet met vakbond aan tafel

CFW dreigt met kort geding tegen Lovers Ice

WILLEMSTAD— De vakbond CFW gaat hoogstwaarschijnlijk een kort geding aanspannen tegen Lovers Ice Industries NV. Dit omdat het bedrijf de ... arbeiders die vanwege hun ontevredenheid over ... arbeidsomstandigheden het werk neerlegden, ... gert opnieuw in dienst te nemen.

Afgelopen dinsdag melden de werknemers zich bij de CFW om te klagen over de slechte werkcondities. De vakbond vergaderde vanmorgen over de crisissituatie die bij Lovers Ice is ontstaan. Dit bedrijf wil er niet met CFW over praten, aldus CFW-secretaris Gabriel. Helemaal zeker is het niet dat er een kort geding komt, omdat de vakbond nog niet 'uitgevaardigd' is. Gabriel wil daarom ook niet al te veel kwijt, maar kon wel zeggen dat de tien arbeiders die op staande voet werden ontslagen goed reageerden op een eventueel kort geding. 'We zijn nog bezig een sterke positie in te nemen; vanmiddag wordt er verder vergaderd. Wij kunnen niet stil blijven zitten, we moeten actie ondernemen'. De vakbond meent dat Lovers Ice niet zomaar tien werknemers kan ontslaan. Vanmiddag wordt besloten of ze een advocaat in de hand neemt.

Nadat de werknemers ... werk hadden neergelegd ... loot de bedrijfsleiding ... Lovers Ice de groep te ... slaan.

De werknemers kl... over de soms te lange w... dagen van meer dan vee... uur. Vaak werkt de groep ... over de productie en de ... koop gaat van zeven uur ... morgens tot tien uur 's ... nds, terwijl ze normalit... tussen drie en vier uur ... middags klaar behoren ... zijn. Ook klagen ze er... dat ze te weinig vrije d... krijgen. Ze noemen de arb... omstandigheden 'onme... lijk'. Tijd voor het gezin is ... niet meer bij, zeggen ze.

Directeur Van der Dijs ... Lovers Ice wil de media ... alsnog niet te woord st... Zijn secretaresse meldde ... de Amigoe dat hij geen ... mentaar wil leveren op ... crisissituatie die is ontst... en dat er wellicht binn... kort een persconfer... wordt gehouden.

euwe slachterij brengt 'kwaliteitskip'

'Wij mikken op mensen die geen rotzooi willen eten'

WILLEMSTAD — Twee weken geleden nam de nta Avikola Korsou NV een nieuwe slachterij in ruik. Het nieuwe complex, dat tussen Muizenberg Sabana Hundu ligt, omvat ook een kippenfokkerij. moderne produktielijn van Nederlands ontwerp t garant staan voor een 'kwaliteitskip'. 'Wat er nu eurt, is dat minderwaardige kip uit de Verenigde en op de Curaçaose markt gedumpt wordt', legt deelhouder Carlos da Silva uit. 'Wij mikken op de sen die géén rotzooi willen eten'.

ijfendertig jaar geleden de Planta Avikola de e slachterij in Rooi otje 'in gebruik. Die prolijn is nog steeds in uik, maar voldoet niet aan de nieuwste eisen. de bouw van het nieuwe lex zegt het bedrijf effier te kunnen werken en ldoen aan de hoogste op hygiënisch gebied. nnen nu een constante kwaliteit garanderen een laag vet- en choleshalte', aldus Da Silva. hebben onze plannen elegd aan een aantal andigen, die ons advien bij de aankoop van achines', vertelt de aanouder. 'Aan de hand hun advies besloten we Amerikaanse fokkerij te , terwijl de slachterij gloednieuw Nederlands erp is'.

et bedrijf koopt de kuivan een Curaçaose broeden fokt ze op. In zeven n tijd zijn ze dan slach. Twee grote hallen n in totaal plaats aan 12000 kippen. Deze n zijn speciaal onten voor de tropen. Om rkomen dat de tempeur binnen te hoog pt, zijn de zijwanden gaas en staan de hallen op de wind. Grote latoren kunnen in geval windstilte verkoeling gen. Ook de daken zijn geconstrueerd, dat de t van de zonnestralen ken wordt.

de hallen is het 23 uur ag licht. Hierdoor zijn pen ook 23 uur per dag t eten en bereiken ze het gewenste gewicht. hormonen werken we niet', garandeert Da . 'De kippen krijgen puur urlijk voer'.

ANDERHALF UUR

zeven weken worden de n naar de slachterij overacht. Nog geen anderuur later zijn ze geslaen schoongemaakt en n ze keurig in plastic in oeling, klaar voor trans. 'Door dit moderne sysduurt het hele proces heel kort. Daardoor is ygiëne optimaal en blijft ip vers. In Amerikaanse hterijen duurt het soms voordat de kip in de ling terecht komt, met risico's voor de gezondvan dien', legt Da Silva 'Bovendien wordt de Ameaanse kip vervolgens diep evroren en soms lange opgeslagen. Wij hebben een 'just-in-time producwat wil zeggen dat we meer produceren dan we onmiddellijk kunnen veren. De kippen die vanag geslacht worden, liggen orgen al in de winkel'.

De onderneming mikt vooralsnog op de eigen Curaçaose markt. Over export wordt wel gespeculeerd, maar concrete plannen zijn er nog niet. 'Wij geloven niet in de wilde exportverhalen die hier vaak de ronde doen', zegt Da Silva. 'We moeten eerst maar eens de thuismarkt bewerken en daar een vaste positie verwerven'. Kennelijk heeft het bedrijf goede hoop om staande te kunnen blijven op de markt: het nieuwe complex betekent een investering van 4,2 miljoen gulden. 'Het is een beetje een gok', geeft de aandeelhouder toe. 'Maar met de oude slachterij liepen de zaken goed'.

DUURDER

Het nieuwe produkt mag kwalitatief beter zijn, het is ook bijna twee keer zo duur als de geïmporteerde Amerikaanse kip. 'Toch geloven we dat er een markt voor onze 'kwaliteitskip' is. De Amerikaanse kip is van een heel slechte kwaliteit. Wij mikken op die mensen die géén rotzooi willen eten'.

Volgens de Planta Avikola wordt Curaçao gebruikt als dumpmarkt voor diepbevroren kip, die niet in Amerika verkocht kan worden omdat het vlees niet voldoet aan de kwaliteitsnormen. 'Het is te oud, te vet en niet hygiënisch'.

De Hygiënische Dienst (HD) is het niet eens met deze beweringen. 'Het is zo makkelijk om zulke geruchten in de wereld te brengen, maar hoe kun je hier controleren of het slachten in de Verenigde Staten onhygiënisch is gebeurd?' meent het hoofd van de dienst, S. Laker. 'Ik heb geen enkele manier om dat te weten te komen. Bovendien worden alle bacteriën gedood als het vlees wordt gekookt'. Dat de Amerikaanse kip van mindere kwaliteit zou zijn, wil Laker niet bevestigen. 'Er is veel verwarring over de term 'kwaliteit'. Vet en niet-vet wordt vaak verward met goed en niet-goed. Maar 'minderwaardig' slaat niet op de veiligheid. Het kan zijn dat een handelaar zijn kip niet kwijt kan op de Amerikaanse markt omdat zijn klanten een vetarme kip willen, dus bijvoorbeeld vlees van categorie A in plaats van C. Maar daarom is dat vlees nog niet slecht'.

Dat bij het fokken van de kippen vaak hormonen toegevoegd worden, vindt Laker een normale zaak. 'Dat gebeurt overal ter wereld. Bovendien is het niet verkeerd. Het is pas verkeerd als er te veel hormonen worden toegediend'. Het hoofd van de HD meent dat het geïmporteerde vlees afdoende gecontroleerd wordt. 'Soms moeten we een partij vlees afkeuren, maar gevallen van te oud vlees zijn mij niet bekend. Laat ik dit zeggen: 90 procent van de beschuldigingen die de ronde doen, zijn onterecht. Maar ik kan natuurlijk niet volledig uitsluiten dat er wel eens iets verkeerds op de markt komt'.

Carlos da Silva heeft echter weinig vertrouwen in de kwaliteit van de Amerikaanse kip. 'Wat wij willen is de klant een alternatief bieden. De mogelijkheid om vers vlees te eten dat gegarandeerd van hoge kwaliteit is'.



■*In twee hallen lopen in totaal meer dan 12000 kippen rond.*

SITEK SCHAART ZICH ACHTER KAMARA SINDIKAL

STK: "Geen ruimte meer om in te leveren"

Mobilisatie vakbondsleden tegen overheidsmaatregelen

WILLEMSTAD — De vakbonden Sitek (Onderwijs), NAPLB (luchtvaart) en STK (KAE), keuren alle vermeende plannen van de overheid om maatregelen te treffen in de belastingssfeer, af. Dit stellen de vakbonden in afzonderlijke perscommunique's. Volgens de NAPLB is de tijd aangebroken voor de Curacaose arbeiders om zich te bundelen en tegen de 'uitbuiters' op te komen. De KAE-vakbond stelt dat de arbeiders geen ruimte meer hebben om in te leveren. De Sitek verzet zich hevig tegen de eventuele plannen van de overheid om een crisisheffing in te voeren.

De PNP en haar kameraden voeren volgens de luchtvaart personeelsvakbond, NABLP, de ideololgie om hun hand in de zakken van de arbeiders te steken om er meer geld uit te halen. Dit is voor de vakbond onaanvaardbaar.

'Tijdens de verkiezingscampagne bracht de PNP herhaaldelijk naar voren dat 'alles goed moet blijven verlopen zodat de frisse wind blijft waaien'. Nadat het volk op hen had gestemd, staan zij en hun kameraden klaar om datzelfde volk af te maken.



'In de jaren '80 hebben de arbeiders ingeleverd zodat een klein groepje van de frisse wind kon genieten. Wat hebben de arbeiders terug gekregen: een crisis situatie die voortduurt, lonen die nog steeds te laag zijn, een werkloosheidscijfer van boven de 20% en een groot aantal arbeiders die geen vakantietoelage en/of kerstbonus uitgekeerd krijgen', aldus het persbericht van de NAPLB.

Er zijn volgens de vakbond een groot aantal arbeiders die ook nog steeds geen aanpassing van de levensonderhoudskosten uitbetaald krijgen. Anderen krijgen geen degelijke medische verzorging, terwijl er velen zijn die geen degelijk onderdak hebben. Velen worden met een contract van korte duur in dienst genomen, terwijl er werkgevers zijn die het niet toelaten dat hun werknemers tot een vakbond toetreden.

'Dus de stelling van gedeputeerde Faroe Metry, dat het volk te veel consumeert, is belachelijk en zwak. De problemen die door de Centrale Bank aangewezen werden zijn in verband met de deviezenreserve. Deze problemen werden niet door het volk gecreëerd, maar door wanbeleid van de centrale regering en het eilandsbestuur', aldus de NABLP.

'Alles wat de Curacaose arbeiders vóór de laatst gehouden verkiezingen te horen kregen was dat er een economische groei op gang is, dat er een frisse wind waait en dat alles goed verloopt. Nu daar de arbeiders de hoop hebben gekoesterd dat zij een aanpassing van de salarissen zouden krijgen, krijgen zij in plaats daarvan te horen dat zij een aanpassing van belasting zullen krijgen', verklaart de KAE-vakbond, STK in een persbericht.

Volgens de STK trachten de overheid en de werkgevers de rekening aan de arbeiders te presenteren. Het is de overheid die een gezond financieel-economisch beleid moet voeren. Zodoende garandeert de overheid een gebalanceerde deviezenreserve.

'De Curacaose arbeiders hebben geen ruimte meer om in te leveren en kunnen nu belastingverhogingen niet weerstaan'. De STK waarschuwt de overheid om goed uit te kijken.

De onderwijsvakbond, Sitek, vindt het frappant dat vlak na de verkiezingen over een slechte financieel-economische situatie, belastingverhogingen en over herinvoering van de crisisheffing gesproken wordt. 'De minister president, Maria Liberia Peters ging zelfs zover om iedereen die beweerde dat er geen frisse wind waait uit te dagen het tegendeel te bewijzen', aldus de Sitek-woordvoerder. De Sitek wacht nog steeds op vertaling van de frisse wind in voordelen voor de arbeidersklasse.

'Wij zullen ons achter de plannen van de Kamara Sindikal scharen om tot één front te komen om tegen de maatregelen van de regering te protesteren.

De Kamara Sindikal zal op aanstaande maandag met alle geafillieerde vakbonden vergaderen om tot een standpunt te komen. Volgens de Sitek-woordvoerder kan de regering erop rekenen dat alle vakbondsleden gemobiliseerd zullen worden indien de 'anti-arbeidersmaatregelen' getroffen worden.

PNP-woordvoerder Abraham:

"Groene partij doet geen valse beloftes"

WILLEMSTAD — 'De en om het eiland ao te besturen zijn o hoog vergeleken de kosten van het al pakket (sociaal wel-, gezondheidszorg en derwijs) van het Eilandstuur. De ruimte om op tuursgebied te paren is beperkt. Rest een besparingen op het ied van welzijnszorg, ondheidszorg en onderwijs, maar binnen deze toren is voorzichtigd geboden. Het een en der bracht de PNP-oordvoerder, Hendrik rahams, tijdens het ekelijkse radioprogramma van de groene rtij naar voren.

PNP is net zoals de bankier, Lio Capriles, de mening toegedaan dat de gemeenschap niet wordt gediend indien in de sociale sector bespaard moet worden. Maar er moet in ieder geval bespaard worden, aldus de woordvoerder.

De woordvoerder sprak de uitlatingen van de oppositiepartijen en van verschillende vakbonden tegen als zou de PNP tot na de verkiezing hebben gewacht om maatregelen aan te kondigen.

Volgens Abraham wacht de PNP nooit op verkiezingen om maatregelen, indien deze nodig zijn, te treffen. 'Wij hebben tijdens de verkiezingscampagne de resultaten van drie jaar PNP-bewind gepropageerd. Wij hebben nooit valse beloftes aan het volk gedaan', aldus Abrahams.

ORANJESTAD — Ongeveer tien mijlen uit de kust bemerkte de kapitein van het jacht 'J-String' een vrouw die aan het afdrijven was op een drijvende stoel. Ter plaatse slaagde de bemanning erin de 53-jarige vrouw Th.N. veilig aan boord van het jacht te brengen.

De vrouw had geluk dat het jacht haar opmerkte, aangezien zij anders ver afgedreven zou zijn. Het jacht, dat met enige toeristen aan het vissen was, moest naar de wal terugkeren omdat een van de toeristen ziek werd. Op de terugweg werd de vrouw drijvend op de stoel aangetroffen.

AGENDA ARUBA

...TOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ ...-17.30 uur; zaterdag gesloten.

...EFOON: 24333. Voor spoedgevallen kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. ...boy 127-257.

TELEFAX: 22368.

...KREK. nr 10.815.445 Banco di ...

...ITIE: 100

...MCENTRALE: 115.

...EKERTJES verschijnen op dinsdag en ...g en kunnen iedere dag tussen 08.00-...14.00-17.00 uur worden opgegeven; ...ve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die ...maandag en donderdag vóór 10.00 uur ...n zijn, kunnen de dag daarop (dus ...dag en vrijdag) verschijnen.

...COPEN
...VE-IN: 20.30 uur **Awakenings** (drama, ...).

• • • • • • • •

...TICA (nachtdienst)
...brug: Santa Cruz, tel.: 28028.

• • • • • • • •

...HTREGELING DOKTOREN
...18.00-07.00 uur):
...njestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki ...dert, Paradera en Sta Cruz: dokter E. ...Cuba, Sta. Cruz 56, tel.: 25666.
...Chiquito, Savaneta en San Nicolas: ...B. Britt-Croes via Centro Medico ...Nicolas, tel.: 48833.

• • • • • • • •

...R BRANDGEVALLEN, ongelukken of ...of ander ongeluk, gelieve Alarmcen-...op te bellen, tel.: 115.

• • • • • • • •

...TRO MEDICO CARABOBO (Enge-...straat 7, tel.: 21777): de wacht heeft ...L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

• • • • • • • •

...GELE KRUIS ARUBA
...ELINGENBUREAU (Koningstraat 22, ...24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-...00 uur.
...ndag te Paradera (tel.: 25543) van ...-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas ...)/Noord (23425) van 08.00-11.00 ...woensdag: Santa Cruz 28288) van ...-11.00 uur; donderdag: Dakota ...). Oranjestad (23168), Savaneta ...) en Brazil (48301) van 08.00-11.00

• • • • • • • •

...COTICS ANONYMOUS HELPLINE: ...(24 uur per dag).

• • • • • • • •

...HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/ ...tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

• • • • • • • •

...PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: ...): voor inlichtingen omtrent preventie ...drugsmisbruik.

• • • • • • • •

...STY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. ...29, tel.: 27808/48124.

• • • • • • • •

...ARUBA
...ERDAG: 18.00 MTV Videoclips; ...IFEPE-programma; 19.50 Meul-...: 'Mexican Casserole'; 20.00 ...icias; 20.30 Gobierno ta ...; 21.00 CNN International News; ...Theodor Schindler; 22.40 Mid-...Caller; 23.30 Sports Tonight; ...uiting.

• • • • • • • •

...EN
...MUSEUM: geopend op elke wer-...van 10.00-12.00 uur en zondag van ...12.00 uur in de protestantse kerk.

...HISTORIKO ARUBANO: openings-...maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ ...19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00

...U LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-...ELIJKHEDEN (Leyex Building, ...straat 19): iedere werkdag van ...00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk ...te maken via tel.: 23145 of

Mr. Sommer 25 jaar bij overheid

■ *ORANJESTAD — Griffier van de Staten mr. Rene Sommer herdacht deze week het feit dat hij 25 jaar geleden in overheidsdienst trad als politieagent. Hierna werkte hij bij het departement Juridische Zaken, secretariaat van de ministerraad en enige maanden als griffier der Staten.*

Statenvoorzitter Felix Flanegin bood de gelukwensen en de bekende enveloppe aan aan de jubilaris in het bijzijn van leden en personeel van de Staten.

Oduber neemt geen genoegen met uitleg SPA

Ambtelijk onderzoek naar beledigende verklaringen

ORANJESTAD — Minister-president Nelson Oduber liet gisteravond in Telenoticias bijzonder duidelijk horen, dat zijn regering niet akkoord gaat met de inhoud van de fax van de Arubaanse Politiebond (SPA), waarin deze bond stelt niet verantwoordelijk te zijn voor de publicaties van de "SPA-verklaring" in het ochtendblad Bon Dia. Oduber wees deze gang van zaken van de hand en stelde dat een zelfde soort mentaliteit als in Suriname dreigt. "Wij pakken het bij de kop aan", aldus Oduber, die stelde dat politiemensen, die een dergelijke verklaring opstellen beter ontslag kunnen nemen".

Oduber wees erop, dat nu SPA stelt niet te kunnen rectificeren omdat het betrokken bericht niet van het bestuur afkomstig was, de regering hier geen genoegen mee neemt. Er komt een ambtelijk onderzoek, voorts een strafrechtelijke zaak en er zal ook een rechtszaak tegen het betrokken ochtendblad worden ingediend alsmede tegen de twee politiemensen die tijdens de politiepersconferentie de beledigende verklaring uitgedeeld hebben.

De minister-president stelde, dat Aruba nu noch in de toekomst iets dergelijks zal accepteren en haalde daarbij aan dat betrokken politiemensen de eed hebben afgelegd. Doch door hun verklaringen in de pers, dat zij de bestuurders niet beschermen, deze bestuurders vogelvrij hebben verklaard met alle mogelijke gevolgen vandien, bij voorbeeld voor maffia en drugshandelaren. Premier Oduber heeft waarnemend commissaris Rasmijn laten weten, dat de regering van hem eist dat de leiding zich van deze uitspraken en dit optreden distantieert. "Ik weet dat meer dan negentig procent van het politiekorps niet achter deze uitlatingen staat en zich categorisch hiervan zal distantiëren", aldus Oduber.

Tijdens een gistermiddag op POVA gehouden persconferentie liet het bestuur van de SPA onder leiding van voorzitter Chidó Maduro weten dat wat het ochtendblad Bon Dia publiceerde geen verklaring van het bestuur van de SPA was, zodat het bestuur ook moeilijk deze uitspraken kan rectificeren. De "SPA-verklaring" bevatte een beroep van enige leden om een spoedvergadering bijeen te roepen, waarin de uitlatingen werden gedaan. Een afschrift van dit "anonieme ledenverzoek" werd aan de regering gezonden en herhaald werd dat dit niet de goedkeuring van het SPA-bestuur draagt. Het SPA-bestuur ziet dan ook geen reden om aan het rectificatieverzoek van de regering te voldoen.

Bij de SPA-persconferentie waren vijf van de zeven bestuursleden aanwezig. Verteld werd dat het verzoek van de leden — waaronder geen enkele handtekening — aan de pers was doorgespeeld tijdens de politiepersconferentie, zodat de pers te weten kwam wat er onder de leden leeft. Volgens de SPA had bedoeld ochtendblad het als een verklaring van het SPA-bestuur gepubliceerd, hetgeen pertinent niet het geval is. Felle kritiek hadden de SPA-bestuursleden op de beschuldigingen dat voorzitter Maduro politiek zou spelen, omdat hij op een lijst stond. Met nadruk werd gesteld dat de SPA hem tot voorzitter koos toen hij reeds op een politieke lijst stond. "Hij heeft nimmer een stemdadvies gegeven of politiek gespeeld", aldus het bestuur.

Betreurd werd dat SEPA-voorzitter Gregorio Wolff de veertig procent-kwestie laat vallen om andere vakbondsleiders aan te vallen. De felle kritiek op SEPA-voorzitter Wolff kwam hierop neer dat de vraag gesteld werd: "Wie is Wolff eigenlijk?" Hij noemt zich vakbondsleider, maar eenieder weet welke politieke richting hij voorstaat. Tot slot benadrukte het bestuur van de SPA dat een politieman een plicht heeft en een eed heeft afgelegd waaraan hij zich zeker zal houden, vooral als er mensenlevens mee gemoeid zijn.

Vakbonden verdagen protest

ORANJESTAD — De plannen van de overheidsvakbonden om morgen een manifestatie te houden in verband met de veertig procent-affaire in de Staten, is voorlopig uitgesteld. De voorkeur wordt eraan gegeven om eerst een vergunning aan te vragen. Hierdoor kan de manifestatie beter voorbereid worden en kunnen zoveel mogelijk werknemers deelnemen, aldus de aanwezige vakbonden UPA, SWA, SIMAR, FTA, SPA en ABV.

Het was voor het eerst sedert lang dat de gezamenlijke vakbonden weer aan tafel zaten. Er werden vele zaken besproken en het werd een vruchtbare vergadering genoemd, die op goed peil stond. De vakbonden, die met hun achterban overleg pleegden, brachten verslag uit en besloten werd dat de manifestatie door moest gaan om de Statenleden te wijzen op hun onverantwoordelijke houding.

Er zal contact worden opgenomen met de vakbonden die niet op de vergadering aanwezig konden zijn om gezamenlijk die manifestatie te houden.

Minister Refunjol in buitenland

SIMAR krijgt geen overleg met overheid

ORANJESTAD — De regering gaat niet in op het verzoek van de vakvond van leerkrachten, SIMAR — op uiterlijk 13 juni te vergaderen — omdat minister van welzijnszaken/onderwijs Fredys Refunjol in het buitenland is.

Simar verzocht de regering op 10 juni om op uiterlijk 13 juni te vergaderen over "beslissing over vergoeding voor het maken van examens". Premier Nelson Oduber laat in een fax het Simar-bestuur weten dat de ministerraad wel bereid is met het Simar-bestuur te vergaderen zodra minister Refunjol weer op Aruba is. De premier brengt in zijn fax in herinnering dat minister Refunjol in zijn laatstgehouden vergadering met het Simar-bestuur de afspraak maakte, dat vóór het eidne van de lopende maand het examenbureau een commentaar zal opstellen over een eventuele vergoeding voor het maken van examens.

In dezelfde vergadering heeft minister Refunjol ook bekendgemaakt — aldus premier Oduber in zijn fax — dat er geen financiële ruimte aanwezig is voor aanpassing van salarissen van leerkrachten. Dezelfde reden heeft de regering ook doen besluiten om de wet van veertig procent salarisverhoging voor Statenleden, die de Staten reeds goedgekeurd hadden, niet vast te stellen.

■ *ORANJESTAD — In Ocean restaurant werd door de directie van Ling & Suns Supermarket het feit herdacht dat vijf personeelsleden, Hycintha Henriquez, Marianela Tromp, Cornelia Martis, Henrica Gomes en Maria Lumenier, tien jaar in dienst waren.*

Op de foto: de jubilarissen met echtpaar Clifton Ling en Sue-Lan Ling.

Taekwondo

ORANJESTAD — In Oranjestad werd een nieuwe taekwondoschool geopend: Oranjestad Taekwondo Center. De school staat onder leiding van Roman Junior Montaner en Alexander Maduro, die de zwarte band tweede dan van de World Taekwondo Federation bezitten. De lessen worden op dinsdag, donderdag en zaterdag van 5 tot 6.30 uur in de gymnastieklzaal van het Maria College gegeven.

Rechter berispt ochtendkrant

ORANJESTAD — In het kort geding, dat de general manager van het Golden Tulip Casino, Willem Kremer, tegen publiaties in het ochtendblad Bon Dia Aruba had aangespannen, moet ingevolge rechterlijk vonnis Bon Dia Aruba een rectificatie plaatsen en de kosten van het geding betalen.

Het betreft publicaties, waarin gesuggereerd werd dat Kremer zich heeft schuldig gemaakt aan corruptie en verduistering en dat dit een reden was hem op staande voet bij Golden Tulip in het Americana Casino te ontslaan. Het gerecht heeft vastgesteld dat Bon Dia er geen enkel bewijs van heeft kunnen leveren dat Kremer zich aan corruptie of verduistering of welke laakbaar handelen dan ook heeft schuldig gemaakt. Evenmin heeft Bon Dia kunnen bewijzen dat Kremer wegens een dringende reden op staande voet is ontslagen.

Willi Kremer, aldus de rectificatie die Bon Dia moet plaatsen, heeft genoegzaam aangetoond dat hij om persoonlijke redenen vrijwillig ontslag heeft genomen als general manager. Door de beweringen en suggesties van Bon Dia, dat dit anders zou zijn en dat Willi Kremer zich zou hebben schuldig gemaakt aan corruptie en verduistering, heeft Bon Dia de eer en goede naam van Kremer aangetast.

Bon Dia werd bijgestaan door mr. Roy Brown. Het verzoek van eiser om op het schadebedrag een som van tien mille florin te betalen werd door de rechter afgewezen omdat deze vond dat hiergeen geen haast is.

Tv-programma over motivatie bij studeren

ORANJESTAD — De informatiecommissie voor studiefinanciering en mogelijkheden, CIFEPE, presenteert vanavond op TeleAruba een programma over motivatie om te studeren.

CIFEPE heeft geconstateerd dat ondanks alle verstrekte informatie over studiemogelijkheden er bij de leerlingen geen interesse bestaat om hun studie af te ronden. Ieder jaar is er een groot aantal leerlingen, dat het examen niet haalt en CIFEPE vraagt zich af of dit het gevolg is van gebrek aan motivatie. Het programma begint vanavond om zeven uur op TeleAruba.

Miljoenenclaim wacht Arubaanse overheid

BALASHI — Justo Lopez, de initiatiefnemer van het Laguna Dorado Hotel-project te Balashi, is niet van plan nog langer op de Arubaanse overheid te wachten. Ofschoon hij aan alle voorwaarden heeft voldaan, wil de overheid niet over de brug komen met de definitieve vergunning, welke in principe zwart of wit werd toegezegd.

Zijn advocaat mr. Roy Brown spande een kort geding aan, dat 17 juni aanstaande voor de rechter op Aruba dient. Justo Lopez meent dat door haar houding de Arubaanse regering onrechtmatig handelt en hem bij de investeringen van dit plan ernstig benadeeld heeft. Hij kondigt dan ook aan met een miljoenen schadeclaime te komen en vraagt, gezien de reeds gemaakte kosten en afspraken, een voorschot van één miljoen florin op het in te dienen totale schadeclaimbedrag.

Het Laguna Dorado Hotel-project is van het begin af aan in de "politiek" geweest; het was indertijd ook een van de redenen voor de val van het kabinet-Eman.

Taxichauffeurs in opstand tegen vergunningenbeleid

ORANJESTAD — Het overgrote deel van de taxichauffeurs nam gisteren om middernacht deel aan een protestbijeenkomst tegen het beleid van de minister van verkeer en communicatie, Elio Nicolaas.

De bewindsman zou volgens de chauffeurs ondanks toezeggingen, dat er voorlopig geen taxivergunningen zouden worden gegeven, toch nog vergunningen verstrekt. Er waren reeds 335 taxi's en de chauffeurs kwamen achter de nieuwe vergunning toen de taxi, TX-336, op de weg verscheen.

Met nadruk stellen de taxichauffeurs niets tegen bedoelde taxichauffeur te hebben, die als burger een vergunning aanvroeg en deze ook kreeg. Maar wat de chauffeurs wel dwars zit, is dat ongeveer veertig nieuwe vergunningen zouden zijn verstrekt en dat besloten bestuur en leden van de Taxibond niet te accepteren.

Voorzitter Donny Daal wees erop, dat wanneer afspraken worden gemaakt met een minister, dit met een vertegenwoordiger van het volk is welke afspraken serieus worden genomen. Verwacht wordt dat de minister zich ook aan die afspraken zal houden. Besloten werd om vanmiddag om twaalf uur een protestactie te houden voor de Raad van Ministers.

Minister-president Nelson Oduber kreeg van de boze taxichauffeurs een telegram waarin om een spoedgesprek werd gevraagd. Voorts wordt de premier verzocht de minister van verkeer en communicatie aan zijn oren te trekken, dat deze zo maar geen vergunningen kan afgeven, zeker niet wanneer bepaalde afspraken met de taxichauffeursbond zijn gemaakt.

Forum

ORANJESTAD — Cenfor, het informatiecentrum van vakbond FTA, houdt een forum over "huidige toestand van het toerisme op Aruba'. De datum is woensdag 19 juni 's avonds van zeven tot tien uur.

Er zijn voor dit forum vier vertegenwoordigers uitgenodigd uit kringen van Aruba Hotel & Tourism Association, Aruba Tourism Authority, regering en vakbond.

Het forum vindt plaats in het FTA-gebouw in San Nicolas en eenieder is welkom.

Opheldering gevraagd over storting

ORANJESTAD — MEP-Statenlid Carlos Marquez heeft, naar aanleiding van de rechtszaak van AVP-Statenlid mr. Mito Croes tegen MEP-activist Chinto Geerman, schriftelijk vragen gesteld aan de minister van financiën.

Marquez wenst van de minister te vernemen of het in de rechtszaak genoemd geldbedrag bij de Centrale Bank van Aruba (CBA) gestort werd, hoe groot dit bedrag is, welke persoon of instantie dit bedrag heeft gestort en op welke soort rekening, of de jeugdgroep op de hoogte gesteld werd van deze eventuele storting en op welke dag en door wie de jeugdgroep op de hoogte werd gebracht.

Softbal-interland tegen Venzuela

ORANJESTAD — In het kader van het vijftigjarig bestaan van Aruba Sport Unie (ASU) zullen in het weekeinde van 28 juni internationale softbalwedstrijden plaatsvinden tussen de Arubaanse selectie en de Venezolaanse selectie.

Het programma voor vrijdag 28 juni in het Caribe Ballpark is als volgt: Saliña Sluggers - Frank Parts Service (7uur), Aruba - Venezuela (9 uur). Zaterdag 29 juni in Caribe Ballpark: Joey's - Hubo Hooiberg Rebels (1.30 uur), Venezuela -Aruba 3.30 uur) en Aruba -Venezuela (5.30 uur).

Mozartfestival: 200e sterfdag componist

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert op vrijdag 21 juni een speciaal concert met de Festival Camerata. Ter gelegenheid van het feit dat in 1791 de grote componist Wolfgang Amadeus Mozart overleden is, worden overal ter wereld op grote schaal tweehonderdjarige herdenkingsconcerten georganiseerd.

Eric Gorsira heeft een Festival Camerata samengesteld bestaande uit Katalin Fuchs, viool; Kees Schild en Eva Weerman, altviool; Niek Stafleu, cello en Erik Gorsira, viool. Het concert vindt plaats in Cas di Cultura en begint om half negen 's avonds.

De kamermuziekgroep Festival Camerata zal strijkwintetten van Mozart uitvoeren: het strijkkwintet in B dur, K. 174 van december 1773, waarvoor de zes kwartetten van Jopesh Haydn (op. 20) model hebben gestaan; het strijkwintet in C. mineur, K.406 en het strijkkwintet in G. mineur, K. 516, een groot en tragisch werk, niet alleen vanwege zijn toon, maar ook door zijn structuur.

Dit belooft een bijzonder concert te worden voor alle muziekliefhebbers. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij de boekhandels en aan de zaal op de avond van de uitvoering.

Miniatuurboten

ORANJESTAD — IDEFRE organiseert zondag 16 juni, in samenwerking met Universal Sportshop, weer een miniatuurbotenwedstrijd. De start is om tien uur vanaf het Wilhelminapark naar de Surfside. Deelnemers wordt verzocht op tijd in te schrijven. De race is voor zowel boten tot 35 duim lang als boten langer dan 35 duim.

[illegible]. De coalitiepartijen CDA en PvdA hebben donderdag voorkomen dat premier Lubbers en [illegible] Van den Broek [illegible] zich [illegible] Suriname [illegible] uitspraken [illegible] Rond [illegible] hun steun [illegible] van [illegible], waarin wordt uitgesproken [illegible] in [illegible] aan "de geloofwaardigheid van het beleid". In het debat dinsdagavond over deze kwestie maakten de fractievoorzitters Brinkman (CDA) en Wöltgens (PvdA) wel duidelijk weinig gecharmeerd te zijn van de nogal verschillende uitlatingen van [illegible] Minister Van den Broek sloot anderhalve week geleden militair ingrijpen in Suriname niet onder alle omstandigheden uit, terwijl de afwijzing van militair geweld door premier Lubbers eind vorige week veel algemener was.

De kritische motie van D66-woordvoerder Wolffensperger kreeg naast zijn eigen fractie de steun van Groen Links, VVD, SGP, GPV en RPF. Een motie van Groen Links, waarin Nederlands militair ingrijpen in Suriname op geen enkele wijze aan de orde is kreeg geen steun van de Kamer.

ANJESTAD — In het emgeding, dat drs. Hermans aanspande n zijn ontslag op nde voet door ster van volksgezond- Charro Kelly, wees rechter gisteren is.

regering van Aruba veroordeeld om aan drs. ans een bedrag van florin met interest 11 mei 1990 te betalen, de de kosten van het es begroot op 6.277

Hermans werd bijge- door mr. Arie Swaen.

Zoals bekend, spande Hermans in eerste instantie een kort geding aan tegen zijn op staande voet-ontslag, dat door hem gewonnen werd. Hiertegen tekende minister Kelly hoger beroep aan waarna het eerste vonnis teniet werd gedaan en het ontslag van drs. Hermans door het Hof werd goedgekeurd.

Deze beslissing had echter weinig van doen met het bodemgeschil dat gaande was en waarin nu de uitspraak is gevallen, dat de overheid moet betalen.

Minister: rechter niet bij de tijd

DEN HAAG - Minister Hirsch Ballin van Justitie heeft kritiek geleverd op de rechterlijke instantie welke verleden week de leider van een Surinaamse cocaïne-bende de kans heeft gegeven te ontvluchten.
De bewindsman ging woensdag in de Tweede Kamer in op het incident met de Surinaamse drugshandelaar S. die tijdens een verlof spoorloos verdween. Tegen de bezwaren van het Openbaar Ministerie in liet de rechtbank S. toch wegens 'familieomstandigheden' naar huis gaan. Nadien keerde hij niet meer in de Rotterdamse gevangenis terug. De minister liet blijken deze gang van zaken heel verontrustend te vinden en sprak het vermoeden uit dat de rechter die dit verlof toestond niet helemaal bij de tijd is en zich vergist heeft in de professionaliteit van de hedendaagse crimineel.

ORANJESTAD — Badminton Bond Aruba (BBA) organiseert na lange tijd weer een toernooi. De speeldagen zijn 17, 20 en 24 juni in de Sporthal te Santa Cruz. Iedereen is welkom om zich in te schrijven bij Robert Nieuw, in de Sporthal op donderdag 13 juni vanaf acht uur 's avonds.

Begrafenis in Seoul

SEOUL - Meer dan tienduizend Zuidkoreaanse dissidenten, voorafgegaan door studenten zwaaiend met stalen pijpen, zijn woensdag door het centrum van Seoul gemarcheerd als onderdeel van voorbereidende plechtigheden bij de begrafenis van een studente.
De studente, Kim Kwi-Jong, 25, kwam vorige maand om bij een protest tegen de regering. Niet minder dan twintigduizend man oproerpolitie had woensdag de hoofdstraten geblokkeerd, maar liet de mars uiteindelijk door naar een park. Kim stierf op 25 mei tijdens een van de betogingen tegen de regering, die in Zuid-Korea aan de orde van de dag zijn sinds de oproerpolitie op 26 april een student doodsloeg.

AAN ORDE OP G-7-TOP

Hervorming uitgewerkt door jeugdige Sovjet-econoom:

Gorbatsjov en Bush bezinnen zich op economisch plan SU

WASHINGTON - Sovjetpresident Gorbatsjov en de Amerikaanse president, Bush, krijgen in de komende dagen een nieuw economisch hervormingsplan voor de Sovjetunie ter beoordeling voorgelegd. Het plan moet volgens het Britse dagblad Financial Times een uitgangspunt vormen voor de besprekingen over Westerse hulp aan de Sovjets.

Hierover worden gesprekken gevoerd rond of tijdens de bijeenkomst van de zeven grootste industrielanden (G-7) medio juli in Londen. De hervormingsvoorstellen zijn afkomstig van de jonge Sovjeteconoom Grigori Javlinski, de voormalige vice-premier van de Russische federatie, die de ideeën samen met wetenschappers van de Amerikaanse Harvard universiteit heeft opgesteld. De twee wereldleiders mogen nu allereerst hun licht laten schijnen over het document en daarna adviseren over mogelijke wijzigingen.

JAARLIJKS

Het plan voorziet in de huidige versie in een jaarlijkse financiële bijdrage van de Westerse wereld voor een bedrag tussen de twintig en de 35 miljard dollar. In de eerste fase van het plan, die ongeveer 2,5 jaar in beslag moet nemen, zou de SU geassocieerd lid moeten worden van de Wereldbank en het Internationale Monetaire fonds, die voor een groot gedeelte de herstructurering moeten begeleiden.

Verder moet in dat tijdvak een eerste stap worden gezet naar volledige inwisselbaarheid van de roebel en zal een beleid van prijshervormingen gestalte moeten krijgen. Privatisering op kleine schaal, begrotingsdiscipline en democratische hervormingen zijn voorts onderdelen van het plan. In de tweede fase, van ongeveer 3,5 jaar, moeten bovengenoemde punten worden geconsolideerd. De mate waarin het Westen het proces financieel steunt, moet in de loop van de jaren langzaam afnemen.

Bush en Gorbatsjov kunnen overigens ook nog rekenen op de ideeën die de topman van de Oost-Europabank, Jacques Attali, over enkele dagen in de SU en de VS komt presenteren. Woensdag werd bekend dat de Fransman zijn plannen, die aandringen op de stabilisering van de Sovjeteconomie binnen een periode van zes maanden, ook aan de leiders van de G-7 wil voorleggen.

Doden op Albanese vluchtelingenboot

OTRANTO - Een Albanese vluchtelingenboot met dertig opvarenden, die woensdag in Italië is gearriveerd, herbergde twee doden en vier gewonden. De vluchtelingen zijn hoogstwaarschijnlijk door Albanese grenswachten beschoten, zo heeft de Italiaanse politie verklaard.

VN-gezant: geen bewijzen gevonden

Duitse gezant in Caïro: Irak maakt Shi'iten af

CAIRO - De Iraakse president Saddam Husayn heeft opdracht gegeven voor het liquideren van Iraakse Shi'iten bij de grens met Iran, volgens informatie van een Duitse gezant in Caïro. Soortgelijke berichten komen van Shi'itische oppositiegroepen in Damascus en Teheran.

De gezant sprak tegen het Amerikaanse persbureau UPI van berichten die hij ontvangen had over "massa-executies van Shi'iten door het Iraakse leger" en "aanvallen van Iraakse troepen op Shi'itische bolwerken langs de Iraaks-Iraanse grens". In Parijs meldde Youssef Ghui, neef van de belangrijkste ayatollah in Irak, dat "Saddam Husayn de Shi'itische steden zoveel mogelijk wil ontvolken" en dat het vooral vrouwen, kinderen en oudere mensen zijn die het moerasgebied in het zuiden worden ingedreven, waar zij verstoken zullen zijn van voedsel, drinkwater en medische zorg.

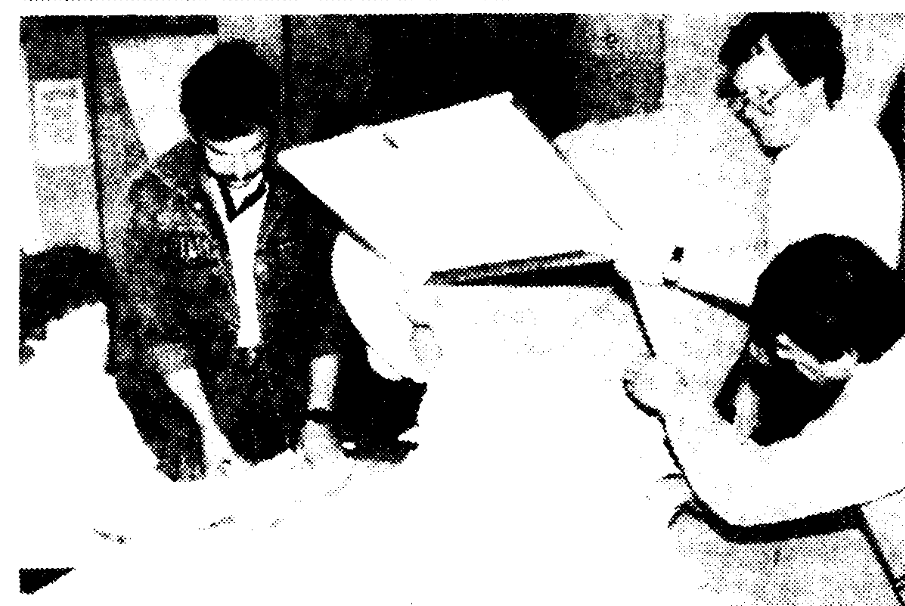
Iran heeft zijn grenzen gesloten. Het land zegt niet nog meer vluchtelingen te kunnen opnemen. Volgens Teheran zouden er bij de grens meer dan zeshonderdduizend Iraki's kamperen die Iran in willen.

De gezant van de Verenigde Naties voor humanitaire hulp in de Golf, prins Sadruddin Aga Khan, heeft na zijn bezoek aan het zuiden van Irak verklaard dat er geen bewijzen gevonden zijn voor de berichten dat er een offensief tegen de Shi'iten zou zijn begonnen. Hij verzekerde echter dat men waakzaam zal blijven.

In Oeral:
Bosbrand na gasexplosie

MOSKOU - Een ontploffing van een gaspijpleiding heeft woensdag in de Oeral een bosbrand veroorzaakt, zo heeft het Sovjetpersbureau TASS gemeld. De explosie vond plaats in Vsevjatskaja, een dorp in de buurt van de industriestad Perm. De gaspijpleiding die door het dorp loopt is onderdeel van een zevenhonderd kilometer lange pijpleiding van Nizjnjaja Toera naar Nizjni-Novgorod.

Verkiezingen in Rusland



■ *MOSKOU - Miljoenen Russen hebben gebruik gemaakt woensdag van hun stemrecht tijdens de eerste directe presidents-verkiezing in de Sovjet-geschiedenis. Presidents-kandidaat Boris Jeltsin heeft inmiddels een ruime zege opgeëist. Ook werd gebruik gemaakt van deze verkiezing om in bepaalde steden en gebieden andere vragen aan de kiezers voor te leggen. Zo bepaalden de inwoners van Leningrad dat hun stad weer St Petersburg gaat heten.*
(AFP-satellietfoto)

Vervolg van pag. 1

afgelopen jaar zijn nieuwe functie inhoud gegeven en tegenover de Sovjetunie van Gorbatsjov zijn Russische republiek gesteld. De vruchten van zijn inspanningen kon hij woensdag plukken met zijn verkiezing tot president van Rusland.

BOERENZOON

Toch verschilde het leven van de zestig-jarige boerenzoon uit Boetka in het district Sverdlovsk aanvankelijk niet veel van dat van veel Sovjetburgers. Het begon met honger en armoede ten tijde van de collectivisatie van de landbouw door Stalin. Jeltsins familie werd van het platteland verdreven door de hongersnood van 1933-1935. Na de oorlog speelde zijn carrière zich af in Sverdlovsk waar hij ingenieur en vanaf 1968 partijleider was.

In december 1985 haalde Gorbatsjov hem naar Moskou als partijleider van de hoofdstad en werd hij, kort erop, kandidaat-lid van het Politburo. Jeltsin ging echter als een olifant in een porceleinkast te keer tegen de corruptie en de stagnatie in de hoofdstad. Zijn ongeduld, zijn anti-bureaucratische instelling en zijn openlijke kritiek op collega's kostten hem de kop. Gorbatsjov offerde zijn overijverige Perestrojka-aanhanger op aan de eenheid van de partij, hetgeen Jeltsin hem jaren later nog steeds nadraagt. Het Centraal comité ontsloeg hem in december 1987 als Moskous partijleider, en zette hem drie maanden later uit het Politburo.

VOLKSHELD

Maar zijn voor Sovjetbegrippen ongewone manier van optreden viel in goede aarde bij de bevolking en in de ogen van veel Sovjetburgers vertoont hij alle trekken van een volksheld. De Moskovieten vergaten hem niet en kozen hem in maart 1989 met negentig procent van de stemmen in het Congres van Volksafgevaardigden. Twee maanden later deed hij zijn intrede in de Opperste Sovjet, waar hij met de kernfysicus en mensenrechtenactivist Andrej Sacharov in de interregionale groep oppositie voerde tegen het regeringsbeleid.

Niet alleen in het parlement, maar vooral daarbuiten nam het partijapparaat hem op de korrel. De partijpers verhaalde in geuren en kleuren over allerlei sensationele schandaaltjes, zoals een in alcohol gedrenkte rondreis door de Verenigde Staten en een onopgehelderde "moordaanslag" waarbij hij in de rivier de Moskva terecht kwam. Maar Jeltsin was niet stuk te krijgen en bleef mateloos populair onder de Sovjetburgers. De bekroning volgde in mei 1990 toen de Russische Opperste Sovjet hem tot president koos. En nu heeft de bevolking hem voor dit ambt gekozen.

Eerste overwinning Jong Holland na strafschop

WILLEMSTAD — Een conditioneel en mentaal sterker Jong Holland/Kodela behaalde gisteravond zijn eerste overwinning van het seizoen. In een boeiend duel versloegen de Tricoloren Jong Colombia/Winkel & Zonen met krappe 1-0 score. Het enige doelpunt werd in de 73e minuut uit een strafschop gescoord.

Jong Holland, dat tot gisteravond bijzonder magere resultaten had geboekt in de competitie, toonde tegen de Bocaploeg een nieuw gezicht: hoge inzet van alle elf spelers negentig minuten lang, teamgeest en strijdlust. In de eerste helft moest het nog toestaan dat Jong Colombia het spelbeeld bepaalde, maar in de hervatting was het Jong Holland dat veel meer in het bezit was van de bal en met grotere frequentie in de aanval was.

De Bocaploeg deed het net omgekeerd. Sterk spel in de tweede helft, echter gecombineerd met vaak een ontstellend gebrek aan schotvaardigheid van de spitsen. Daardoor en ook door stug verdedigingswerk bij Jong Holland, was de score bij rust nog ongewijzigd.

Elston Luisa verzilverde de strafschop van Jong Holland in de 73e minuut. De goedleidende arbiter Weert kende terecht een penalty toe aan Jong Colombia, omdat een speler op de doellijn redding had gebracht na een mooie kopbal van Sandy Kristoffer. Dit op een prachtige voor de doelmond geplaatste hoekschop van Richi Maduro.

De eredivisiecompetitie wordt vrijdagavond voortgezet met een ware botsing: het nog steeds ongeslagen Sithoc komt dan uit tegen het zich snel herstellende SUBT-elftal.

IAAF verbaasd over besluit VS

LONDEN - De internationale amateur atletiek federatie (IAAF) heeft verbaasd gereageerd op het feit dat de Amerikaanse atletiek unie (TAC) de schorsing van Harry Butch Reynolds voor de Verenigde Staten heeft opgeheven.

De federatie heeft nadere uitleg van de TAC geëist. De IAAF heeft al aangekondigd zich het recht voor te behouden maatregelen te nemen.

De wereldrecordhouder op de 400 meter was de door IAAF voor twee jaar van wedstrijden uitgesloten wegens het gebruik van verboden middelen. De voorzitter van de medische commissie van de IAAF, de Zweed Ljungqvist, zet zijn vraagtekens bij de constatering van de TAC dat er sprake zou zijn van een verwisseling van urine-monsters.

Volgens de Amerikaanse unie bevinden zich zowel in de A- als B-urinestaal sporen van anabole steroïden, maar is een van beide stalen niet van Reynolds. Ljungqvist acht dat zeer onwaarschijnlijk.

* * * * *

WIELRENNEN / SAN SEBASTIAN - Jean-Pierre Carenso en Jean-Marie Leblanc, hebben in San Sebastian namens de Tour de France de eerste twee ritten van de Tour van 1992 gepresenteerd. De proloog wordt op een parkoers van 8100 meter in San Sebastian gehouden. De eerste etappe wordt over lengte van 185 kilometer rond de Baskische stad gereden. Het parkoers voert gedeeltelijk over dat van de "Clasica San Sebastian", een wedstrijd die telt voor de strijd om de wereldbeker.

KATWIJK - Streekgenoot Quick Boys heeft de titel in het zaterdagvoetbal overgenomen van Rijnsburgse Boys.

De Katwijkers wonnen voor 6.000 toeschouwers op eigen veld de laatste wedstrijd tegen DOVO met 2-0. Beide treffers kwamen op naam van Floor van Duyn.

In de vierde minuut al werd hij in staat gesteld uit te halen na een rush van de snelle Leen van der Plas. Achttien minuten voor tijd passeerde hij opnieuw de DOVO-doelman Herman van Veenendaal.

Daar tussenin verknoeide DOVO een unieke kans op de gelijkmaker. Theo van Laar mocht na een half uur spelen een strafschop nemen, maar zag zijn inzet gestopt door Quick Boys-doelman Ton van der Niet.

'Een bedreiging voor tennissport'

Chatrier haalt uit naar groot-geldverdieners

LONDEN - Bij zijn afscheid als voorzitter van de internationale tennisfederatie blijkt Philippe Chatrier tot het inzicht te zijn gekomen dat het grote geld de tennissport dreigt te ruïneren.

In zijn laatste nieuwsbrief omschrijft de Fransman, die overstapt naar een Olympische functie, de enorme bedragen, die in het tennis omgaan als een kankergezwel, waaraan de sport tenonder kan gaan.

"Het grootste probleem waar we in tennis mee te maken hebben is dat er gewoon teveel geld in omgaat", aldus de man, die dit jaar voor het laatst de hoofdverantwoordelijke was bij de open Franse kampioenschappen. "Je kunt het een briljante jonge speler niet kwalijk nemen als hij de pakweg vierhonderdduizend gulden aanpakt, die hem voor een optreden van een avond wordt geboden."

"Maar het is onvermijdelijk dat hij daardoor een volledig verkeerde kijk op het leven krijgt en wat zijn tennisprioriteiten zouden moeten zijn."

Chatrier is veertien jaar voorzitter geweest. Hij hoopt dat zijn opvolger, de Australiër Brian Tobin, het door hem geschetste probleem aanpakt. "Wat ik van hem vraag is, dat hij probeert de belangen van de sport te laten prevaleren boven die van het geld."

Chatrier zelf kan zich daar niet op beroemen. Hij was degene, die eind vorig jaar het patserige Grand Slam Cup-toernooi er door drukte, met vier miljoen gulden voor de winnaar. "Dat heb ik alleen gedaan omdat de organisatie ook nog eens vier miljoen gulden ter beschikking stelde voor de ontwikkeling van de tennissport in derde wereldlanden", is thans zijn verdediging.

Chatrier heeft er weinig bezwaar tegen als het grote geld bij de echte toppers terecht komt. Speciaal de winnaars van de vier Grand Slam-toernooien verdienen volgens hem hun geld dubbel en dwars. Alleen als ook de tweede garnituur ook wat meepakt, is dat volgens hem "verschrikkelijk".

Verleden jaar verdiende 's werelds nummer één en Wimbledonkampioen Stefan Edberg vier miljoen gulden aan prijzengeld; bij de vrouwen deed Steffi Graf daar nauwelijks voor onder.

STRAATSBURG - De internationale federatie van beroepsvoetballers (FIFPRO) zet zijn acties tegen het transfersysteem voort.

De vakorganisatie wil bij het Hof van Justitie in Luxemburg een uitspraak forceren, die de handel in professionale spelers verder aan banden legt.

Dit gebeurt naar aanleiding van de affaire Jean-Marc Bosman. De Belgische voetballer kreeg vorige maand voor het gerechtshof in Luik gedaan van Club Luik naar het Franse St. Quentin te mogen vertrekken, zonder dat zijn nieuwe werkgever hiervoor een transfersom hoefde te betalen.

Jimmy Janssen van Raay, de Euro-parlementariër optrad als advocaat van betreffende voetballer, Nederlandse vakbond beroepsvoetballers (VVCS) noemde die uitspraak tijds historisch.

Hij kondigde al aan stander te zijn van acties. Janssen van kreeg daarvoor steun bij een bijeenkomst van FIFPRO in Straatsburg.

Jackie Joyner over de lat



NEW YORK - Jackie er-Kersee gaat hier nipt de lat bij het hoogspringen tijdens het vijfkamp kampioenschap georganiseerd door USA/Mobil. Na twee onderdelen gaat Jackie Joyner aan de leiding.

Alleen geldig voor Verenigde Staten

TAC trekt schorsing Butch Reynolds in

NEW YORK - De grote verrassing bij de strijd om de Amerikaanse atletiektitels, die in New York is begonnen, is het starten van de wereldrecordhouder op de 400 meter Harry Butch Reynolds.

De Amerikaanse atletiekbond (TAC) heeft de schorsing van twee jaar, na een uitspraak van de beroepscommissie, dinsdag opgeheven. Reynolds reageerde op 12 augustus van het vorig jaar bij een dopingcontrole bij wedstrijden in Monaco positief en werd voor twee jaar uitgesloten.

Reynolds, die in augustus 1988 in Zürich het wereldrecord op de 400 meter op 43,29 seconden bracht, heeft na zijn schorsing processen aangespannen tegen de Amerikaanse bond en de internationale amateur atletiek federatie (IAAF).

De uitspraak van de beroepscommissie van de Amerikaanse bond roept wel vragen op. In november maakte de TAC de schorsing van Reynolds bekend. Volgens Richard Gombert, lid van de beroepscommissie, zou een half jaar later bekend zijn geworden dat de urinestalen die bij de dopingcontrole en de contra-expertise zijn gebruikt, van twee verschillende personen stammen. In beide stalen werden sporen van anabole steroïden aangetroffen.

"Wij hebben een start van Reynolds bij de titelstrijd in New York, na overleg met onze rechtskundig adviseur, goed gekeurd", aldus Olan Cassell, de directeur van de Amerikaanse atletiekbond. Reynolds had tegen de TAC een eis tot schadevergoeding van 12,5 miljoen dollar (bijna 25 miljoen gulden) ingediend.

ALLEEN VOOR VS

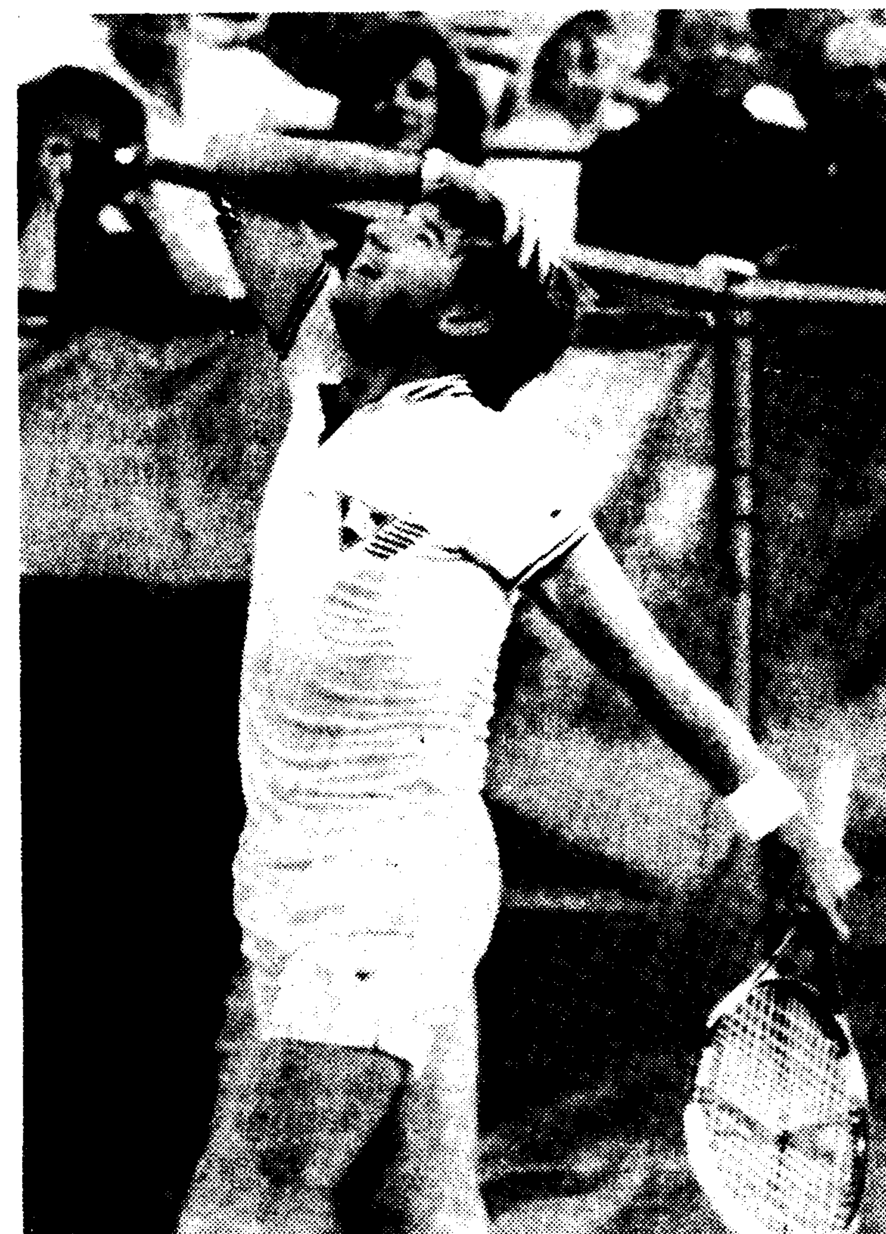
De opheffing van de schorsing geldt overigens uitsluitend voor de Verenigde Staten. Reynolds kan pas in internationale wedstrijden uitkomen, wanneer de IAAF zijn schorsing eveneens opheft.

Reynolds, die afgelopen zaterdag zijn 27ste verjaardag vierde, is nauwelijks voorbereid op de Amerikaanse titelstrijd, die tot zondag duurt. "Ik heb alleen gewichttraining en duurlopen gedaan, nauwelijks aan snelheid", verklaarde de atleet, die in gezelschap van zijn vrouw Lillie en advocaat Greg Lashutka bij de beroepscommissie was geweest. "In Barcelona zal men de echte Butch Reynolds weer aan het werk zien" sprak de atleet na de voor hem gunstige uitspraak.

De Olympische Spelen maakt Reynolds echter alleen mee wanneer de IAAF zijn schorsing opheft. Reynolds verbanning loopt op 12 augustus 1992 af. Dat is drie dagen na afloop van de Spelen. Bij de Olympische Spelen in Seoul veroverde Reynolds zilver. Hij werd in de Zuidkoreaanse hoofdstad verslagen door landgenoot Steve Lewis.

In New York strijden de Amerikaanse atleten niet alleen om de nationale titels maar ook om de afvaardiging naar het derde toernooi om de wereldtitels, dat van 23 augustus tot en met 1 september in Tokyo wordt gehouden, de Universiade in Sheffield en de Panamerikaanse Spelen.

Connors 'vergeten' op Wimbledon



LONDEN - Bij de eerste uitdeling van vrijkaarten voor Wimbledon heeft de organisatie van de All England Club Jimmy Connors over het hoofd gezien.

De 38-jarige Amerikaan, Wimbledonkampioen in 1974 en 1982 en viermaal verliezend finalist had een wild card gevraagd.

In Parijs kreeg hij die wel en ontwikkelde zich daar tot een van de grootste publiekstrekkers, totdat hij door uitputting gedwongen was op te geven in de derde ronde tegen Michael Chang.

"De situatie is dat Connors een wild card heeft aangevraagd en dat het verzoek nog niet is afgehandeld", aldus Wimbledon-referee Alan Mills. De organisatie deelde wel alvast vijf van de acht beschikbare wildcards uit.

Vier ervan gingen naar Britten: Jeremy Bates, Andrew Castle, Mark Petchey en Danny Sapsford. De vijfde was voor de Amerikaan Jim Pugh.

nderwerpen op 97-ste sessie IOC:

Zuid-Afrika, veiligheid n Winterspelen 1998

IRMINGHAM - De gkeer van Zuidka in de Olympische lie, de veiligheid bij Zomerspelen in 1992 e verkiezing van de tie voor de Winteren 1998 zijn deze week drie grote onderpen van de 97ste e van het IOC.

id-Afrika staat dondermorgen (vandaag) in Birham het eerst op de rol. enegalese vredesrechter Mbaye uit Den Haag insdag de laatste hand rapport voor de stemg van de 92 IOC-leden, r wie de Utrechtse oudka Anton Geesink. Het nnemelijk dat de stemming unaniem voor zal zijn en Zuid-Afrika zich kan voorbereiden op "Barcelona" als intussen aan nog een paar 'mitsen' wordt voldaan.

Zuid-Afrika nam in 1960 in Rome voor het laatst deel aan de Olympische Spelen. Kort daarna werd het land uit het IOC gestoten wegens de Apartheid en kwam er een internationale sportboycot. Op politiek en sportief vlak zijn processen in gang gezet die tot totale afschaffing van de rassenscheiding moet leiden.

"De sport is klaar voor de terugkeer van Zuid-Afrika. We wachten alleen nog op de uitvoering van de politieke beloften die door president De Klerk zijn gedaan", verklaarde IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch.

VEILIGHEID

De veiligheid van deelnemers, begeleiders en publiek bij de Olympische Spelen van volgend jaar in Barcelona vormt een "heikel" punt in Birmingham. De Baskische separatisten hebben de organisatoren van de.Spelen twee keer geschokt met bomaanslagen in plaatsen waar volgend jaar Olympische wedstrijden worden gehouden. In december vielen zes doden te betreuren in Sabadell en in mei negen in Vic.

Samaranch toonde zich niet ongerust. "Ik ben er van overtuigd dat de Spaanse overheid de noodzakelijke maatregelen zal nemen voor een normaal verloop van de Spelen."

Als sluitstuk van de 97ste sessie kiest het IOC de lokatie voor de Winterspelen van 1998. Sotsji in de Sovjetunie heeft zich afgemeld voor de verkiezing. Het Japanse Nagano is favoriet met het Amerikaanse Salt Lake City als (financieel zeer sterke) outsider. Oestersund (Zweden), Aosta (Italië) en Jaca (Spanje) worden kansloos geacht, omdat de twee voorafgaande Winterspelen (Albertville en Lillehammer) reeds in Europa zijn.

Andere belangrijke onderwerpen zijn de inkrimping van het aantal wedstrijdonderdelen en deelnemers alsmede de bestrijding van doping. De medische commissie legt de leden een voorstel tot uitvoering van een bloedtest voor. Die moet in de plaats komen van het urine-onderzoek.

lls winnen BA-titel

OS ANGELES - De Chi- Bulls hebben gisterd beslag weten te en op het kampioen- in de Amerikaanse basketball competitie A). De Bulls vergen de Los Angeles ers in het Forum te ewood met 108-101en nen zo hun vierde wedid in de best of seven yoff.

Lakers hadden de eerste strijd van de serie uit in ago gewonnen. Na de winning van de Bulls in weede partij, werd afgemaar Los Angeles waar Bulls tot verrassing van n korte metten maakten de Lakers en onder leivan de spectaculaire peler Michael Jordan 3 ereenvolgende wedden wonnen.

Major League

EW YORK - De uitslagen de gisteren in de Amerinse honkbalcompetitie peelde wedstrijden en:

ERICAN LEAGUE:
land A's - Detroit Tigers
, Seattle Mariners -
ton Red Sox 5-3, Milkee Brewers - California
els 8-0, Kansas city Roy- Baltimore Orioles 9-8
, Toronto Blue Jays -
veland Indians 1-0, Minta Twins - New York
kees 6-3, Texas Rangers
icago White Sox 4-2.
IONAL LEAGUE:
cago Cubs - San Fran- Giants 6-1, Montreal
os - Cincinnati Reds 10-
Pittsburgh Pirates - Los
eles Dodgers 2-1, Atla- Braves - New York Mets
, Houston Astros - Philaphia Phillies 3-2, San
go Padres - St Louis Carals 7-2.

Sport Agenda

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
19.30 uur Royal Scorpions/MCB vs Sta. Rosa Indians/Mennen Speedstick - Sentro Deportivo Kòrsou.

Stockholm voor vriendelijke aanpak

Voetbalvandalen bij EK in musea ondergebracht

STOCKHOLM - De vandalen van het internationale voetbal worden tijdens de strijd om het Europees voetbalkampioenschap volgend jaar in Zweden ondergebracht in musea. Dat althans is de conclusie die een organisatie ter behoud van historische monumenten trekt uit de plannen van het organisatie-bureau.

In de praktijk kunnen supporters met een laag budget kiezen uit twee mogelijkheden indien ze verblijven in Stockholm. Overnachten in tenten in het park Haga Gardens, bekend vanwege zijn culturele aspecten, of in een inrichting voor geestelijk gehandicapten. Daar worden namelijk hooligans wegens gebrek aan plaats in de gevangenissen opgesloten tijdens de EK.

Maar in principe kiest Stockholm, een van de vier steden waarin in 1992 wordt gespeeld, voor de vriendelijke aanpak. In eerste instantie gaat men uit van de goede bedoelingen van de fans. Evenals in 1958, toen Zweden in ondermeer dezelfde steden (naast Stockholm ook in Goteborg, Malmo en Norrkoping) als in 1992 de wereldtitelstrijd hield, moet het vriendelijke karakter van het evenement de boventoon voeren.

Of dat onder de huidige omstandigheden mogelijk is wordt in brede lagen van de Zweedse bevolking betwijfeld. Eveneens bestaat onzekerheid over de kracht van de politie, die te minimaal wordt geacht rivaliserende supportersgroepen uit elkaar te houden. Bij het vorige EK, in Duitsland, werd voornamelijk door massale inzet van de politie veel ellende voorkomen.

Zo'n 4800 agenten zullen worden ingezet om de te verwachten 100.000 voetballiefhebbers te begeleiden. Lennart Johansson, de Zweedse voorzitter van de UEFA, denkt dat dit voldoende is.

"In plaats van de minder bedeelden onder de supporters te weren of te negeren, proberen we zo goed mogelijke omstandigheden voor hen te creëren. Vandaar het plan met de tenten in het park van Stockholm. Ik denk dat iedereen zich op deze manier thuis gaat voelen in Zweden. De kans op vandalisme wordt daarmee verminderd, naar ik hoop. Het moet een feest worden voor iedereen. Ook voor mensen met minder geld."

GEEN ALCOHOL

Johansson zei wel dat veel maatregelen zullen worden getroffen die de veiligheid dienen te bevorden. Op wedstrijddagen zal in de steden waar wordt gespeeld een verbod op alcohol van kracht zijn. Video-camera's zullen het gedrag van fans registreren, voor het stadion zal uitgebreid worden gefouilleerd.

Bovendien is de voorzitter van de UEFA voorstander van preventieve arrestaties. "Blijkt dat bepaalde figuren aanstalte maken de zaak te verzieken, lijkt het me verstandig in te grijpen. Datzelfde geldt voor mensen die de relschoppers vergezellen. Wie geen risico wil lopen moet uit de buurt van dit soort types blijven."

Niet iedereen is optimistisch. "Als we niet de beschikking krijgen over meer mankracht, is het ondenkbaar dat we de situatie doorlopend kunnen controleren. Het zal een chaos worden", verklaarde Tord Ahlborg, woordvoerder van de politievakbond.

Angst bestaat vooral voor de supporters uit Nederland, Engeland, Joegoslavië en Duitsland. Al deze landen hebben nog kans op kwalificatie voor de eindronde.

In Ajax-belastingfraude

Flinke boete geëist tegen administrateur

AMSTERDAM - De Amsterdamse rechtbank heeft tegen voormalig administrateur G. Holsheimer van Ajax een boete van 18.000 gulden geëist wegens valsheid in geschrifte en belastingfraude.

Officier van justitie Mr. A. van Zeben acht Holsheimer medeverantwoordelijk voor financiële malversaties rond transfers van spelers als Jensen, Lerby en Gasselich in de periode van eindjaren zeventig tot begin jaren tachtig.

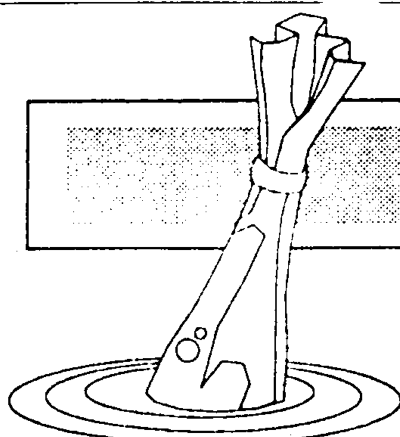
Holsheimer, tegenwoordig werkzaam als hoofd van het secretariaat bij Amsterdamse eredivisieclub, ontkende. Hij zou niet op de hoogte zijn geweest van constructies om belasting te ontduiken bij de aan- en verkoop van spelers.

Holsheimer stelde dat hij niets anders heeft gedaan dan het verwerken van de gegevens die hem beschikbaar waren gesteld. Volgens hem werden bij Ajax veel besluiten in de wandelgangen genomen, waarover hij van een aantal zaken niet op de hoogte was.

Ajax werd vorig jaar juni wegens het vervalsen van een aantal jaarrekeningen veroordeeld tot twee miljoen gulden boete, waarvan een miljoen voorwaardelijk.

In de strafzaak werden verder ex-voorzitter T. Harmsen, algemeen directeur A. van Eijden en de vroegere penningmeester L. Bartels veroordeeld tot voorwaardelijke gevangenisstraffen van enige maanden en boetes, variërend van 75.000 tot 150.000 gulden. Speler Lerby en de eveneens gedagvaarde M. de Vos van Inter Football werden vrijgesproken.

Uitspraak 25 juni.



Amalgaam (5)

NADAT IN de Westerse wereld de stroom over de amalgaam-controverse alweer zo een tien jaar geleden is gaan liggen, lijkt nu op Curaçao de strijd in miniatuurvorm herhaald te worden.

Het lijkt voor de leek wellicht onlogisch dat nog steeds dit grauwe onappetijtelijke vulmateriaal voor kiezen door tandartsen wordt aangewend. Het is immers bekend, dat kwik in zijn vrije vorm in een bepaalde dosis de gezondheid schaadt. Het is dus niet zonder reden dat de fysiotherapeuten De Wit en Van Eer in de wekelijkse Ñapa-rubriek over natuurlijke geneeswijzen aan de bel trekken, zij het tien jaar te laat.

De tandheelkunde bevindt zich in de laatste decennia in een stroomversnelling wat de ontwikkelingen van nieuwe amalgaam-vervangende materialen aangaat. Op dit moment zijn er fraai ogende vullingen verkrijgbaar, welke zich nog niet kunnen meten met het zilveramalgaam wat betreft duurzaamheid, betrouwbaarheid en gebruikersvriendelijkheid.

De talloze onderzoeken naar amalgaam en zijn toxiciteit, die gedaan zijn op last van diverse verontruste instanties wereldwijd in de jaren zeventig en tachtig, hebben eerdere publicaties van de hand van anti-amalgamisten ruimschoots weergelegd. Er komt uit amalgaamvullingen een verwaarloosbare hoeveelheid kwik vrij, welke zelfs bij een vermenigvuldiging met een factor 1000 niet schadelijk is voor de gezondheid.

Een gif is pas een gif indien toegediend in toxische dosis. Dit is ook het standpunt van onder andere de Amerikaanse en Nederlandse tandheelkundige en medische beroepsorganisaties. In de Verenigde Staten heeft de tandelijke consumentenorganisatie dan ook een jacht ontketend op medici en paramedici die patiënten aanraadden om gezondheidsredenen amalgaamvullingen te laten verwijderen. De consumentenorganisatie liet blijken van mening te zijn dat het in vele gevallen niet om de patiënt ging, maar om het spekken van de eigen beurs.

Dank zij Consumers Digest is in de Verenigde Staten de amalgaamdiscussie voorbij. Maar op Curacao beginnen we opnieuw dank zij de twee fysiotherapeuten, van wie Rudolf de Wit overigens een interessante rubriek over natuurgeneeswijzen schrijft in de Ñapa. De melders van het onheil maken echter een paar kardinale vergissingen.

Allereerst houdt Van Eer bij de berekening van de hoeveelheid kwik die vrijkomt bij het kauwen op een zilveramalgaamvulling de lezer voor dat één nanogram tien gram betekent. De dikke Van Dale leert echter nano + aanduiding van het miljardste deel, dus 0,000000001 gram. Als Van Eer zijn berekening nog eens overdoet, zal ook hij moeten terugkomen op zijn verhaal, dat vele lezers onnodig verontrust heeft.

Mijn collega Donald Montanari heeft groot gelijk te stellen dat het eten van een broodje tuna wel dodelijk zou moeten zijn als de fysiotherapeuten gelijk zouden hebben. Het onderzoek in Litouwen, dat door Van Eer genoemd wordt, toont geen oorzakelijk gevolg. Mij lijkt het dat mijn Oosteuropese collega's er goed aan doen hun verouderde röntgenapparatuur aan de dijk te zetten. Onverstandig is het om de analist (geen bioloog) Brekelmans te vernoemen.

Deze amalgaambestrijder van het eerste uur publiceerde in het omstreden blad Orthomoleculair, een soort Nederlandse variant op 'popular science', een aantal ongefundeerde artikelen, welke meer met religieuze sektes van doen hebben dan met wetenschap. In Nederland neemt geen medicus de man of het blad dan ook meer serieus.

Nu al zijn witte vulmaterialen op de markt die dichtbij amalgaam komen wat betreft duurzaamheid. De gebruikersvriendelijkheid laat nog te wensen over.

Ik hoop dan ook van harte dat het niet te lang meer duurt voordat een met amalgaam vergelijkbaar materiaal van tandkleur zich aandient, welke dezelfde of betere kwaliteiten heeft als het vertrouwde amalgaam. Dan zijn we gelijk van de discussie af, en kunnen al die miljoenen mensen met amalgaamvullingen weer rustig doorgaan met gezond zijn.

ERIC DE BRABANDER
Curaçao

Brug van Zweden naar Denemarken

STOCKHOLM - H... Scandinavischeschie... land zal in de toekom... nauwer aan het Eu... pese vasteland zijn ve... bonden, nu het Zw... edse parlement wo... nsdag heeft ingestem... met de bouw van e... brug over de Oresun... naar Denemarken.

Na een dag debatte... ging de Riksdag met 2... stemmen voor, 85 teg... en vijf onthouding... akkoord met het 3,7 m... jard gulden kostende pl... Verwacht wordt dat h... parlement van De... marken, dat mede-eig... naar van de brug wor... op 14 augustus met h... project zal instemm... Voor de brug zijn dr... ontwerpen mogelijk. E... ervan is een zeventien kil... meter lange spoor- en ve... keersbrug tussen h... Zweedse Malmo en Kop... hagen. In Denemarken... al een spoor- en verkeer... verbinding in aanbou... over de Grote Belt tuss... Jutland (het Deense vas... land) en Sjaelland, wa... Kopenhagen ligt.



EILANDGEBIED CURACAO
DE GENEESKUNDIGE– EN GEZONDHEIDSDIENST
(G.G.D.)

De Geneeskundige- en Gezondheidsdienst roept invallers op voor de funktie van: VERPLEEGKUNDIGE bij de afdeling Jeugdgezondheidszorg (Departamentu Salú Hubenil).

FUNKTIE–INHOUD:
1. Administratieve voorbereiding;
2. Het uitvoeren van de schoolvaccinaties volgens de richtlijnen van de afdeling;
3. Administratieve afhandeling van de schoolvaccinaties t.b.v. het registratiesysteem.

FUNKTIE–EISEN:
- Gezien de wisselende werklokaties is het beschikken over een eigen vervoermiddel gewenst;
- Basisopleiding verpleegkundige dan wel H.B.O.-V.;
- Goede beheersing van de Nederlandse en Papiamentse taal;
- Goede sociale vaardigheden;
- Kunnen omgaan met kinderen.

PERIODE:
Aanwerving is op tijdelijke basis en wel voor een periode van 2 maanden; (september en oktober 1991) met mogelijke uitloop.

AANSTELLING:
Geschiedt na een sollicitatiegesprek, medische keuring en een trainingsprogramma van 1 week.

INFORMATIE:
Informatie over de funktie kan ingewonnen worden bij Mw. R. Simons, arts sektie Immunisatie Jeugdgezondheidszorg, telefoon 627212.
Sollicitaties (mondeling/schriftelijk) worden verwacht binnen 1 week na verschijnen van deze advertentie bij het Hoofd van de Afd. Jeugdgezondheidszorg, v. Leeuwenhoekstraat 15, Curaçao.
Bezoldiging: Conform bestaande regeling.

Afd. P.R.

Het Hoofd van de G.G.D.,
Dr. Mac Kibbelaar.

DP-Statenlid Leslie Navaro:

"Verhoging accijnzen als laatste remedie"

WILLEMSTAD — De ...ocratische Partij ver...rpt het plan van de ...heid om maatregelen ...treffen in de directe ...astingssfeer. Dit maa... het DP-Statenlid, Les... Navarro bekend. Ver...ing van accijnzen op ... artikelen moet als ...timum remedium' ...ien worden, aldus ...varro. Als mogelijke ...ossing voor de precaire ...ancieel-economische ...atie ziet het Statenlid ... verlaging van de over...dsuitgaven en een over...ruggingskrediet van ...derland.

...or wat verlaging van de ...erheidsuitgaven betreft, ...eft de PNP volgens ...avarro heftig gereageerd, ...wijl er met geen woord gerept wordt over begrotingshulp vanuit Nederland. Dit precies op het moment dat de minister van Financiën Gilbert de Paula, om tot nu toe onbekende redenen in Nederland is.

Volgens Navarro heeft de regering een hekel aan verlaging van uitgaven. Als voorbeeld noemde hij het feit dat momenteel niet minder dan drie bewindvoerders in het buitenland zitten: Minister de Paula, minister Eithel Pietersz en gedeputeerde Haime Francisco. Naar het schijnt geeft minister de Paula de voorkeur aan leningen op de lokale kapitaalmarkt en aan belastinsverhogingen om de overheidsinkomsten te verhogen, aldus het Statenlid.

Navarro voert voorts aan dat de gedeputeerde van Financiën, Faroe Metry, in een lokaal radioprogramma bekend heeft gemaakt dat er helemaal geen sprake is van herintroductie van een crisisheffing. Ook verklaarde Metry, aldus Navarro, dat hij geen enkele controle heeft op de bestedingsdrang van zijn andere collega-gedeputeerden. Dit is volgens het Statenlid een duidelijke aanwijzing dat de overheid meer uitgeeft dan wat zij verdient.

Wanneer de DP het over vermindering van overheidsuitgaven heeft, bedoelt ze niet dat ambtenaren naar huis gestuurd moeten worden of dat de diensten die aan de minderbedeelden verleend worden, stopgezet moeten worden. 'Dat hebben wij in het verleden reeds gehad. Alles dat de overheid moet doen is de uitgaven controleren, aldus Leslie Navarro.



Op 22 juni weer 'popgeweld' in SDK

WILLEMSTAD — Op 22 ...ni a.s. zal het popgeweld ...eer losbarsten in het ...entro Deportivo Korsou ...SDK) want op die dag wordt ...ar het 'Curacao 1991 ...opular Music Festival' ...ehouden. Zo'n 15, vooral ...choolbands zullen ...treden. Ook Bonaire is aan...wezig in vertegenwoordiging ...van de pop/rockgroep 'Axe' ...(foto) onder leiding van de ...swingende dokter Welvaart. ...om Smeulders van de stich...ting Nos Paysano is ...iederom met de organisastie ...belast.

Het enthousiasme was ...vorig jaar groot, toen het ...eerste popfestival eveneens ...in het SDK plaatsvond. Veel ...jongeren, maar ook de wat ...oudere jeugd' heeft genoten ...van de rock en popliederen ...van toen en nu.

Dit jaar zal het niet ...anders zijn, verzekerde de ...organisator, die meldde dat ...de toegangsprijs verhoogd ...moest worden van f.7,50 naar ...f 12,50. "Wij willen de entree ...zo laag mogelijk houden, ...maar 7,50 was gewoon te ...realistisch," zegt Smeulders, ...die blij is dat twee 'grote' ...sponsors bereid zijn dit jaar ...bij te dragen zodat de cijfers ...sluitend gemaakt kunnen ...worden.

Het popfestival wordt deze ...keer bewust niet in ...december maar in juni ...gehouden: december is te ...druk en rond deze tijd is de ...schooljeugd - het grootse deel ...van het publiek - gemakkelijker in staat naar het concert te gaan dat tot na middernacht zal duren.

Er zullen nieuwe en al bestaande formaties optreden. Opvallend is dat er onder de schooljeugd veel talent te vinden is. Veel schoolmakkers hebben dan ook de muziekkrachten gebundeld om aan dit festival mee te doen. Zij zullen zeker niet alleen rock ten gehore brengen; ook latin jazz zal aan zijn trekken komen, evenals meer 'jazzy' deuntjes.

Volgens Smeulders werd besloten het popfestival voor een tweede maal te houden omdat er veel verzoeken binnenkwamen èn gunstige reacties. "Voor jongeren is dit, zo is gebleken, een leuke happening en andere pop en rock-liefhebbers genieten er ook van." Hij sprak de hoop uit dat op 22 juni nog veel meer mensen aanwezig zullen zijn op het 'Curacao 1991 Popular Music Festival.'

Jaycees

WILLEMSTAD — In vier vruchtbare dagen (van 29 mei tot en met 1 juni) hebben de Female Jaycees hun jaarlijkse conferentie van het district 'C' gevierd in de aanwezigheid van 400 leden van de Jaycees International. De serviceclub kijkt terug op een geslaagde bijeenkomst

De Curaçaose Female Jaycees gingen aan de haal met ondermeer de prijs voor het beste voorzitterschap van district 'C' in de persoon van Jeritza Lucas. Tevens sleepte de Curaçaose Jaycees de prijs in de wacht voor het beste project van 1990, 'Nos Bolo i su fantasia', dat vorig jaar juli werd gehouden te Landhuis Habaai. De vervaardigsters van al dat lekkers krijgen een felicitatie namens de organisatie.

Een speciale felicitatie van de Jaycees gaat naar Glenda René, voorzitter in 1988, die de beste prijs kreeg die er wordt weggegeven. Zij ontving het lidmaatschap 'voor het leven', oftewel ze werd 'senator'.

Canto-meeting op St. Thomas

WILLEMSTAD — De Caribische telecommunicatie-organisatie CANTO organiseert deze dagen op St. Thomas zijn jaarlijkse vergadering. Achttien landen zijn present op dit Amerikaanse Maagdeneiland, waaronder Curaçao. De Curaçaose Setel bekleedt sinds 1989 het voorzitterschap. Derhalve is een fikse Setel-delegatie onder leiding van directeur Angel Kook aanwezig. Thema is: 'Balancing alternatives: Urban and rural telecommunications development in the Caribbean'.

DE NEDERLANDSE TOP 40

Vrijdag 15.00-19.00 uur. Laser 101
Presentatie Willem Dekker.

deze week	vorige week	aantal weken	titel - artiest / (prod.) comp.- label 7" bestelnr.- platenmij.
1	1	8	WIND OF CHANGE - scorpions (k olsen/ea) k meine - mercury 8788327 - phonogram
2	2	5	LAST TRAIN TO TRANCENTRAL - the klf (the klf) cauty/ea - klf com 8252 - indisc
3	5	4	SENZA UNA DONNA - zucchero & p young (rustici) fornaciari - london 8670207 - polydor
4	16	2	GYPSY WOMAN - crystal waters (b boys) waters/ea - mercury 8683967 - phonogram
5	10	3	ANASTHASIA - t.99 (meyer/abbeloos) idem - wtb? 700005043 - pias
6	3	7	RING RING RING - de la soul (delasoul) mercer/ea - tommy boy 8245 - indisc
7	7	6	STRIKE IT UP - black box (g g melody) limoni - polydor 8798227 - polydor
8	4	6	JUST A GROOVE - nomad (rochefort) mc cutcheon - bazz 106030 - indisc
9	8	4	FADING LIKE A FLOWER - roxette (ofwerman) gessle - emi 1364047 - emi bovema
10	13	3	NO COKE - dr. alban (pop) dr. alban/pop - lock rec 114025 - ariola
11	12	5	THE ONE AND ONLY - chesney hawkes (shacklock) kershaw - chrys 3236277 - chrysalis
12	18	2	MORE THAN WORDS - extreme (wagener) bettencourt/ea - a&m 3907647 - polydor
13	14	4	TRUE LOVE - pat benatar (giraldo) giraldo - chrysalis 3237187 - chrysalis
14	6	11	ONE MORE TRY - timmy t ▲ (timmy t) timmy t - pump rec. 70000 - dino music
15	9	7	FUTURE LOVE PARADISE - seal (t horn) seal - ztt 9031744297 - warner music
16	29	2	IT AIN'T OVER TILL.. - lenny kravitz (kravitz) idem - virgin 114397 - virgin
17	30	2	THE SHOOP SHOOP SONG - cher (asher/kalodner) clark - epic 6566737 - sony
18	25	8	SINDS 1 DAG OF 2 (32 jaar) - doe maar (doe maar/ea) vrienten - sky 47957 - telstar
19	24	3	CALL IT WHAT.. - new kids on the block (starr) idem - columbia 6567857 - sony music
20	31	2	MOOI MAN - mannenkoor karrespoor (vd zee/linden) hof/ea - indisc 8250- indisc
21	23	3	FROM DA SOUL - tony scott (janssen/slok) scott - rhythm import 0147 - car
22	26	3	WHITE MEN - the pilgrims (dose/ea) vargas/ea - columbia 6568657 - sony
23	11	12	LOSING MY RELIGION - r.e.m. ▲ (s. litt/r.e.m.) berry/ea.- warner 543919392 - warner
24	20	5	WORD OF MOUTH - mike & the mechanics (neil/ea) idem - virgin 114164 - virgin
25	—	1	I WANNA SEX YOU UP - color me badd (dr. freeze) idem - giant 5439192767 - warner
26	15	9	GOING TO THE RUN - golden earring (golden earring/ea) hay/ea - columbia 6568027 - sony
27	19	5	COUPLE DAYS OFF - h lewis & the news (schnee) hayes/lewis/ea. - emi 2043087 - emi
28	—	1	SHINY HAPPY PEOPLE - r.e.m. (litt/ea.) berry ea/ - warner 5439193077 - warner
29	21	11	YOU - ten sharp (hoogenboezem)hermes/ea.- columbia 6566647- sony
30	17	8	HOW TO DANCE - bingoboys and princessa (neumayer) bingoboys - atlantic 7567877567 - warner
31	—	1	SEDALIA - cees tol en thomas tol (tol/ea) vanvalkart/ea - indisc 8244 - indisc
32	—	1	SILENT LUCIDITY - queensryche (collins) degarmo - emi 2042497 -emi
33	—	1	COLD SLAMMIN' - king bee (allstar) keith/ea - torso 70184 - boudisque
34	—	1	BLAUW - the scene (de leeuw) lau - mercury 8759087 - phonogram
35	—	1	TOUCH ME (all night long) - cathy dennis (dennis/ea) adams/ea - pol 8799707 - polydor
36	28	4	SOMEBODY TOLD ME - hessel (hoogenboezem) hessel - polydor 8670907 - polydor
37	22	6	WHAT COMES NATURALLY - sheena easton (dianta/mundy) armato/mundy - mca 17732 - rca
38	34	3	LOVE IS A WONDERFUL.. - michael bolton (afanasieff) goldmark - columbia 6566747 - sony
39	32	4	I LEFT MY WALLET..- a tribe called quest (atcq) davis - jive 44515 - zomba
40	37	3	SPECIAL GIRL - new jack style (ronde/ea) lewis - 4u records 1349347 - friends

NEW DELHI - Hevige moessonregens hebben dit weekeinde in Bombay honderdduizend mensen dakloos gemaakt. Dit heeft het Indiase persbureau PTI zondag gemeld. Zeven burgers vonden de dood.

Volgens het Meteorologisch instituut in de Indiase havenstad heeft het in 38 jaar niet zo hevig geregend. Er viel 35 centimeter. Alle activiteiten in de stad die tien miljoen inwoners telt, moesten zaterdag worden onderbroken. Ook waaide er een hevige wind met een snelheid van 65 kilometer per uur. Duizenden onderkomens in de sloppenwijken van de metropool werden verwoest. Radio- en telefoonverbindingen vielen uit.

INGEZONDEN

Winkelen met hindernissen

BEKNOPTE HANDLEIDING voor supermarktbezoekers te Curaçao:

1. U komt aanrijden, vermijdt enkele onduidelijke betonblokken op het parkeerterrein en, laverend tussen fietsers, skateboarddrivers en lossende vrachtwagens komt u even tot rust op het gevonden parkeerplekje.

2.Vervolgens drukt u voorzichtig enige opdringerige autowassers uit uw loopveld met behulp van het portier (uw autodeur dus).

3.Behendig springt u vervolgens over diverse aanstormende tijdschriftventende padvindertjes en al slalommend tussen de resterende dreigende collectebussen bereikt u hijgend..... de bankautomaat.

4. Aldaar aangekomen, verwijdert u met enige tact de nagels van een drietal lotenverkoopsters uit uw rug, u verplaatst de nodige hoofden der nieuwsgierig rondhangende jeugd teneinde de instructies op het scherm te kunnen lezen en plaatst uiteindelijk uw plastic bankkaart in de daartoe bestemde gleuf (als deze nog niet door kauwgum is dichtgeplakt).

5 U vouwt vervolgens de handen in plechtig gebed dat de "flipper" niet wéér op 'closed' flapt, en dat uw kaart niet wéér ten onrechte wordt ingenomen.

6. Máár, toevallig gaat alles goed vandaag, dus u toetst, u ontvangt en u bent gereed voor de strijd. Let wel, u bent nog steeds niet binnen. U staat nog steeds op de parkeerplaats.

7. U gaat vervolgens de schuifdeuren binnen..... ja heus...... om boodschappen te doen. U weet wel, waar u oorspronkelijk voor gekomen was. De eerste frustratie begint al met ontbrekende produkten en het terugvinden van uw favoriete merkt heeft u allang opgegeven.

8. Tja, en dán..... dan trekt u vervolgens maar liefst zo'n zes keer de portemonnee bij zes verschillende tussenkassa's (drank, gebak, vlees, tabak, parfumerie, en nu ook nog de afdeling household cosmetics!) En ten leste nóg een keer bij de **eindkassa** (totaal dus zevenmaal), want "we" zijn er tenslotte om u te dienen nietwaar, dus waarom zouden we 't u gemakkelijk maken? One-stop-shopping, weet u 't nog? Het concept waaruit ooit in een grijs verleden supermarkten zijn ontstaan? Moeilijk hè, sectorcodes invoeren bij de **eindkassa's**!

9. Vervolgens bent u weer buiten en doorloopt wederom een groot deel van het "parkeerparcours" van voorheen, maar dan omgekeerd.

10. Eenmaal thuis barst u in onbeheerst snikken uit en vraagt zich af wat u de wereld misdaan hebt om dit allemaal te verdienen. Maar huilt u maar rustig even uit hoor. Psychologen zeggen dat dat goed voor je is. Jammer alleen dat de "therapie" maar in één richting werkt. Want over een paar dagen is de voorraadkast weer leeg.....

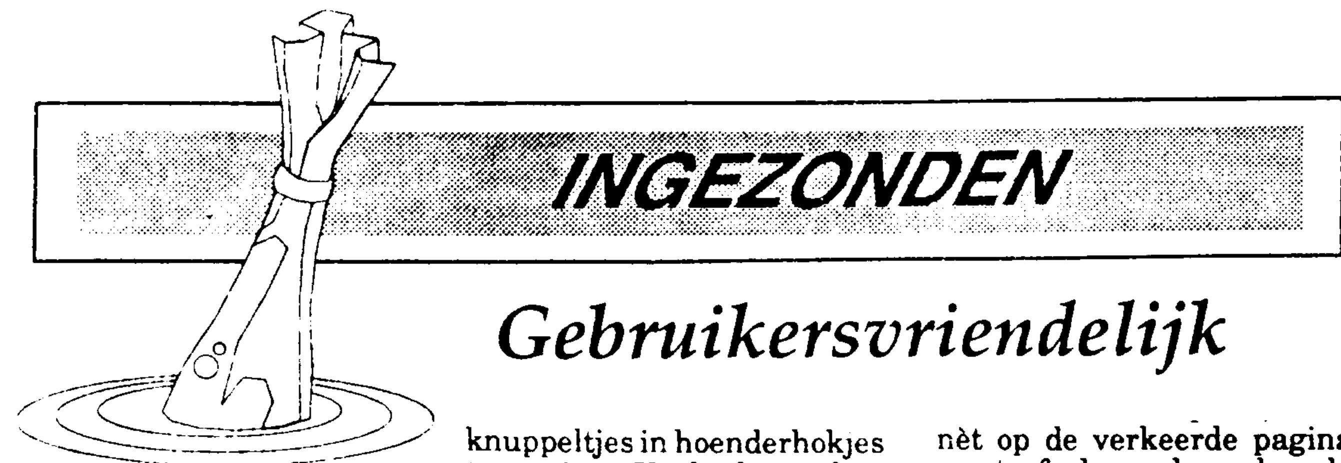
Toen ik een kennis wees op de nieuwstverzonnen zoveelste tussenkassa, zei hij tot mijn verbazing. "Oh! Daar hoef ik dus óók al niet meer naar toe!" Dit notabene van een figuur die ik er altijd van verdacht mij voor ouwe zeur te zullen verslijten. Vroeger "vocht" ik nog met deze tussenkassa's om een zakje met een prijskaartje waardoor ik uiteindelijk álles aan de **eindkassa** kon afrekenen. Die strijd heb ik allang opgegeven. Ik winkel nu al enkele jaren gezellig bij de Portugese toko om de hoek. Vriendelijke mensen en een beperkt assortiment, maar vreemd genoeg toch altijd nèt alles wat je nodig hebt.

Mevrouw Treit maakt leuke spotjes. Maar het wordt tijd dat mevrouw Treit haar bril eens laat nakijken.

RALPH PETERSEN
Curaçao

Bandenproducent GOODYEAR gaat voor een bedrag van 39 miljoen dollar de productiefabrieken in Thailand uitbreiden. De productie van radiaalbanden voor personenwagens en zeer lichte vrachtwagenbanden wordt daardoor vrijwel verdubbeld. De productie-uitbreiding betekent werk voor 200 mensen.

AHOLD heeft zijn eerste winkel in TSJECHOSLOWAKIJE geopend. De winkel, die de naam Mana draagt, is bedoeld als test. Het bedrijf staat in de stad Jihlava, tussen Praag en Brno. Aan de winkel, die op 900 m2 een nog beperkt assortiment voert, zijn 52 personeelsleden verbonden.



Gebruikersvriendelijk

ALS VOLSLAGEN computerleek, zo'n ruwe zes jaar geleden, werd het mij al snel duidelijk dat je als belangstellende voornamelijk op jezelf bent aangewezen.

Het aantal lokale charlatans aan de aanbodzijde (PC-level) was niet van de lucht. Slechte behoefte-analyse, slechte kennis van beschikbare hard- en software, een hoop bluf om de voorgaande gebreken "vakkundig" toe te dekken en dit alles gepaard met een respectabele dosis oostindische doofheid. Probeer daar als leek maar 's uit te komen. Zes jaar later is er niet erg veel veranderd. Slechts enkele "aanbieders" zijn nu iets beter op de hoogte van het wereldaanbod en weten zelfs waarachtig óók nog waar een en ander toe dient. Een grote dosis bluf en hardnekkige doofheid is echter gebleven.

We hebben het nodige te lijden gehad als gebruiker, de laatste jaren. Maar wat ik bij één leverancier (van formaat) meemaakte, slaat werkelijk alles.

Ik hou ervan om af en toe knuppeltjes in hoenderhokjes te gooien. Vaak de snelste manier om achter de waarheid te komen. Op mijn "knuppeltje" of bij de software de virussen gratis werden bijgeleverd, kreeg ik tot mijn stomme verbazing als antwoord: "....ach nee, dat is op Curaçao nog helemaal niet actueel...." Let wel, dit was ruim een jaar nadat Time Magazine hieraan een frontpagina-artikel had gewijd, gevolgd door vele andere publicaties in andere media. Een aantal van ons gebruikers was toen al zo'n half jaar druk bezig diverse anti-virus programma's toe te passen. Het feit dat zéker een software-virus geen landsgrenzen kent, was hem kennelijk ontgaan.

Ik heb deze persoon maar niet verder "ontwricht" met het gegeven dat er in de VS zèlfs al gecamoufléérde anti-virus programma's op de markt waren die juist bedoeld waren om nieuwe virussen te introduceren. Kort geleden echter sla ik van diezelfde leverancier een binnenshuis geproduceerd definitieboekje open, en alsof de duvel ermee speelt, weer nèt op de verkeerde pagina en tref daar de volgende flagrante onzin aan:

"Gebruikersvriendelijk: Volkomen nietszeggende uitdrukking die suggereert dat zelfs leken gebruik kunnen maken van een bepaalde toepassing" (toepassing = programma). Typisch een opmerking van een DOS-klerk uit het pre-windows tijdperk. En ik dacht dat ik alles al had meegemaakt. In mijn wildste dromen zie ik zo'n leverancier altijd graag in tribunaalopstelling geconfronteerd worden met de voltallige staf van een high-level computervakblad. En het publiek eromheen met veiligheidsbrillen op tegen de rondvliegende spaanders.

De Amerikaan noemt dat: "It's all in the food". Door een jarenlange overdaad aan kleur-, smaak-, bestrijdings- en conserveermiddelen in ons voedsel zou ons rationeel bevattingsvermogen dusdanig aangetast zijn dat wij op de simpelste problemen alleen nog maar onzin kunnen uitkramen. In ieder geval zou ik elke "computer-beginner" ten sterkste willen aanraden alvorens tot enige aankoop over te gaan, éérst uitgebreid te praten met een ervaren gebruiker. En eventueel even over de schouders meekijken. Je leert van zo'n persoon in een paar uur vaak méér (óók aan waarschuwingen!) dan van de zogenaamde "experts" in een heel jaar!

RALPH PETERSEN
Curaçao

Wel of geen aids-test?

MET VERBAZING las ik in de Amigoe van 29 mei dat het waarnemend hoofd van het Landslaboratorium verklaart, dat er op Curaçao geen sprake zou zijn van een verplichte Aidskeuring. Met zijn uitspraak dat dit ongeoorloofd is, ben ik het eens, maar.....

Als Nederlands arbeidscontractant bij het eilandgebied heb ik bij de sollicitatieprocedure een uitvoerige medische keuring in Nederland ondergaan. Daartoe behoorde inderdaad geen Aids-test. Contractanten worden echter niet toegelaten tot het pensioenfonds hier. Om deze mensen niet onverzekerd rond te laten lopen, zijn zij verplicht een risicoverzekering af te sluiten en kunnen zij gebruik maken van een pensioenvervangende regeling in de vorm van een levensverzekering. Deze regeling wordt als zeer aantrekkelijk voorgespiegeld.

Eenmaal op Curaçao moest ik opnieuw medisch gekeurd worden om geaccepteerd te worden voor deze verplichte verzekering. Hierover was tijdens de sollicitatieprocedure met geen woord gerept. Onderdeel van deze medische keuring is..... een Aids-test. In dit geval betrof het de verzekeringsmaatschappij Ennia, maar mij is meegedeeld dat ook de andere verzekeringsmaatschappijen dit eisen.

Het eilandgebied stelt dus inderdaad geen Aids-test verplicht, maar dwingt je op een indirecte wijze toch een Aids-test te ondergaan. Van een reële keuze is geen sprake. Ik kan nauwelijks geloven dat men op het Landslaboratorium niet van deze praktijken op de hoogte is. Het noodzakelijke bloedonderzoek wordt daar verricht. De tests hebben plaats in opdracht van de verzekeringsmaatschappij en het eilandgebied blijft officieel dus "netjes" buiten schot.

Ik heb hierover in augustus 1990 een uitvoerige brief geschreven aan de afdeling Personeelszaken. Tot op heden heb ik geen reactie ontvangen. Ik denk dan ook dat er niets veranderd is. Hoewel ik het niet zeker weet, vrees ik dat voor alle tijdelijke werknemers bij het eilandgebied Curaçao, die van buiten het eiland worden aangetrokken, hetzelfde geldt. En waarschijnlijk geldt dit ook voor tijdelijke werknemers bij de overige eilandgebieden en de landsregering.

Hopelijk is de huidige publiciteit aanleiding voor deze overheidsinstanties om de situatie te verbeteren, iets wat mij met een gewone brief niet gelukt is.

B. SCHAAFSMA
Curaçao

■ WASHINGTON - Pr dent George Bush kr dinsdag een dasspeld aa boden door de fractiele van de Republikeinen in senaat Robert Dole (rech Dit gebeurde voor een bij komst met de Republike leiding in de senaat. Pre dent Bush was dinsdag na lijk jarig. Bij dit Repu keinse onderonsje wa verder nog aanwezig sena Phil Gramm (midden) en p sidentieel adviseur Boyden Gray (tweede rechts).

(AFP-satellietf

Bush verjaart



cholooog Ed Tan in proefschrift:

ilm werkt voor velen ls uitlaatklep emoties

STERDAM - Iedereen weet dat de haai van is. Toch voelt iedere bioscoopbezoeker kip- ssen de schouderbladen als het slachtoffer e kaken beklemd raakt. En iedereen weet dat acteurs elkaar in werkelijkheid niet kunnen of zien. Toch zweeft er een zucht door de zaal lkaar eindelijk 'krijgen'. De filmsituaties zijn ar aan de emoties is niets vals, die zijn echt. een notedop, de conclusie die Ed Tan heeft n na een zes jaar durend onderzoek naar de emotiemachine. Deze week promoveert Tan niversiteit van Amsterdam op zijn psycholo- udie naar de 'affectstructuur' van de traditio- lfilm.

n een half duizend hij in een tijd- n ongeveer zes jaar. d vier keer per week ich geestelijk mee- ar andere [illegible] loop terug te keren llandse werkelijk- ouw zijn eigen reac- n soms die van op te tekenen in . Hij heeft aan zijn k een, zoals bij het 'onschuldige [illegible] rgehouden. "De ken voor mijn pro- ik het nogal druk kon ik minder vaak bioscoop. Dat vond ijk vervelend."

TRANEN

t zichzelf een 'gew- er'. Kreeg tranen in 'Little Lord Faunt- geneerde zich daar voor. Schaterde om sellers' kromme n de Pink Panther- Kinderachtig soort zegt hij schouderop- "Toch ben ik er nogal maar anders dan de lde kijker hield tan r bezig met het psy- ch vraagstuk wat weeg brengen in het n mensen.

erkt als een soort [illegible] n werkelijkheid goed durven tonen om het ongeluk van drolspeelster [illegible] werkelijke, [illegible] Het verlies van een bijvoorbeeld. Film ovendien 'makkelijk rken' emoties.

N VERVANGING

veronderstelt dat van nature om even. Ze vinden het m iemand sympa- e vinden. Alleen et moeite en kosten mee om bijvoor-

beeld op bezoek te gaan bij je zieke tante. Om de mensen in de film leer je ook echt te geven. Je staat er bij alsof het echt is, maar je hoeft zelf niks te doen, je gaat daarna gewoon naar huis. Nee, film is geen vervanging voor emoties in het dagelijkse leven. Als morgen alle bioscopen sluiten, gaan de bezoekers echt niet vaker op bezoek bij hun zieke tante."

Raken je emoties afgestompt door een overdosis via films?

Tan: "Ik kan na het zien van duizenden films nog steeds bang worden. Zelfs als ik ze op de snijtafel bekijk, beeldje voor beeldje, krijgt het me weer te pakken. Toch denk ik dat je steeds sterker nodig hebt. Onderzoek heeft uitgewezen dat mensen die veel naar porno kijken steeds minder opgewonden raken. En gevaarlijker nog, dat ze verkrachting minder onrechtvaardig vinden. Films kunnen inderdaad gevaarlijke emoties opwekken. Rambo-films bijvoorbeeld wekken de suggestie dat zo'n beetje alles geoorloofd is als je denkt het recht aan je zijde te hebben." Het zou echter te ver voeren, oordeelt tan, om acteurs of regisseurs verantwoordelijk te stellen voor de mogelijke gevolgen van hun werk. "Althans, niet in de moraliserende zin. Ze moeten emoties opwekken, daar komen de mensen voor. Dat is hun eerste verantwoordelijkheid. Wie in werkelijkheid een film gaat naspelen kan alleen een psychopaat zijn. Als de film er niet was geweest, had hij wel iets anders gedaan."

Het liberale Nederlandse filmbeleid stemt tan tot tevredenheid. "De keuring en de leeftijdsgrenzen zijn meer indicaties van wat je te wachten kan staan. Want niemand zal door de politie uit de zaal worden gehaald. De puriteinse onderstroom die je in de Verenigde Staten tegenkomt kennen wij gelukkig niet. Laat iedereen zelf maar beslissen wat hij wil zien."

Tan zelf gaat ergernissen uit de weg door films als 'Police Academy 8' of 'Rocky 24' te mijden. Slechts een keer is hij halverwege een film weggelopen. "Dat was bij 'Flesh and blood' van Paul Verhoeven. Daar zaten zoveel onsmakelijke scenes in. De fysieke walging die ik voelde ging echt boven mijn tax. Alhoewel het feit dat die film zoveel emoties bij me opriep al aangeeft dat hij niet slecht was."

Tan maakt in zijn proefschrift dan ook een scherp onderscheid tussen 'mooie' en 'goede' films. "Een griezelfilm is gewoon beter naarmate ik mijn partner harder heb zitten knijpen", schrijft hij in zijn inleiding. "Een goede film wekt emoties op, maar hoeft niet mooi te zijn", verklaart hij. "Dat geldt wat mij betreft voor 'The silence of the lambs'. Brokkelig in de uitvoering en tegelijkertijd heel knap. Je moet wel sympathie opvatten voor de gestoorde psychiater, ook al weet je dat hij de gewoonte had om zijn slachtoffers op te eten. Toch is het effect van de film zodanig dat je het er volledig mee eens bent dat hij ontsnapt en je gelooft zelfs dat hij Jodie Foster niet zal aanvallen."

Over James Bondfilms heeft tan zijn aanvankelijk negatieve oordeel ('rotzooi, zonde van je tijd') moeten herzien. "Ik heb ze leren waarderen. Het wordt zo overtuigend gebracht, je moet wel mee. Al die gekke kleine wapens. Aan het begin van de film verheug je je al op het moment waarop hij naar het laboratorium gaat. "Ha, wat zouden ze nu weer hebben bedacht?"

Wat de beste film is die hij tot nu toe heeft gezien? Daar moet hij lang over nadenken. "Die vraag vind ik met het jaar moeilijker te beantwoorden", zegt Tan. "Ik vergelijk mezelf wel eens met de schrijver Adriaan Morriën die eens heeft gezegd dat hij naarmate hij ouder wordt steeds meer vrouwen mooi vindt. Zo vergaat het mij bij films."

De nettowinst van de Duitse autofabrikant MERCEDES-BENZ, onderdeel van het concern Daimler-Benz, is vorig jaar licht gestegen van 1,5 miljard mark tot 1,55 miljard mark. Dat het resultaat nog iets verbeterde kwam doordat minder vennootschapsbelasting werd betaald. De winst werd gedrukt door de daling van de dollarkoers tegenover de mark. De omzet groeide met 6,1 procent tot 59,8 miljard mark.

De verkoop van personenauto's en bedrijfswagens nam met twee procent toe tot 561.900.

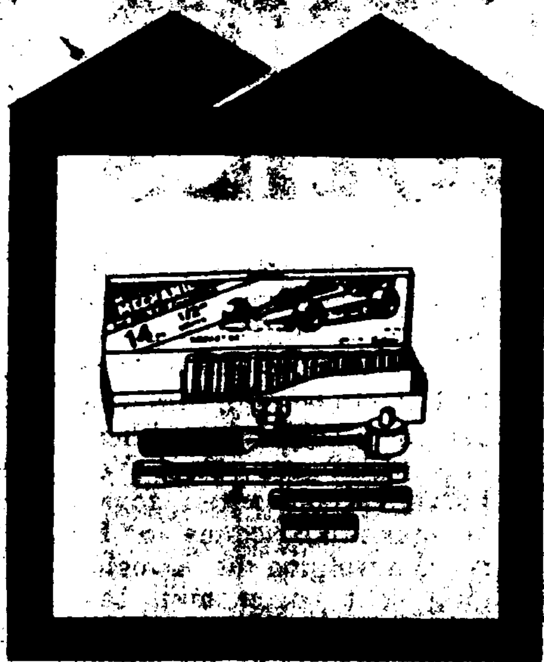
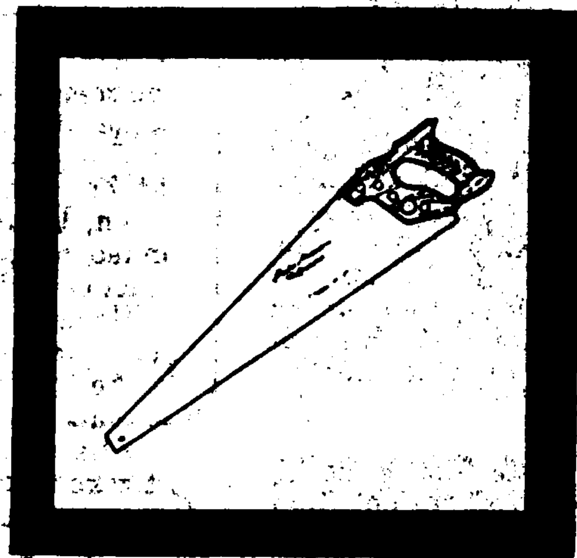
Gouverneur naar de Bovenwinden

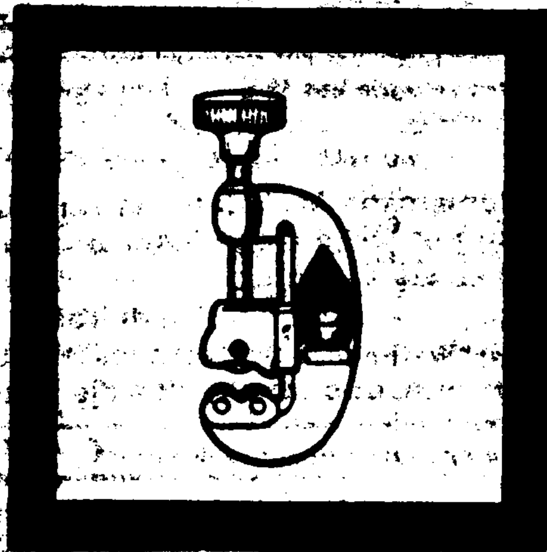
WILLEMSTAD — De gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr. Jaime Saleh, en zijn echtgenote, mevrouw M.M. Saleh-Halabi, zullen van maandag 17 juni tot en met maandag 24 juni een bezoek brengen aan Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten. De gouverneur zal gedurende zijn bezoek besprekingen voeren met de Bestuurscolleges van de eilandgebieden. Ook zal hij op de eilanden verschillende projecten bezoeken.

Tevens zal gouverneur Saleh van 21 juni tot en met 23 juni een kennismakingsbezoek brengen aan St. Christopher en Nevis. Op 21 juni zal gouverneur Saleh daar een ontmoeting hebben met zowel de governor-general, Sir Clement Arrindell, als de minister-president, dr. Kennedy Simmonds.

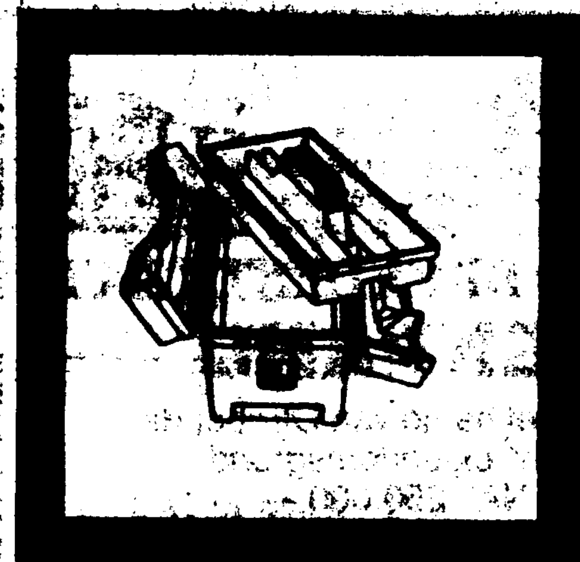
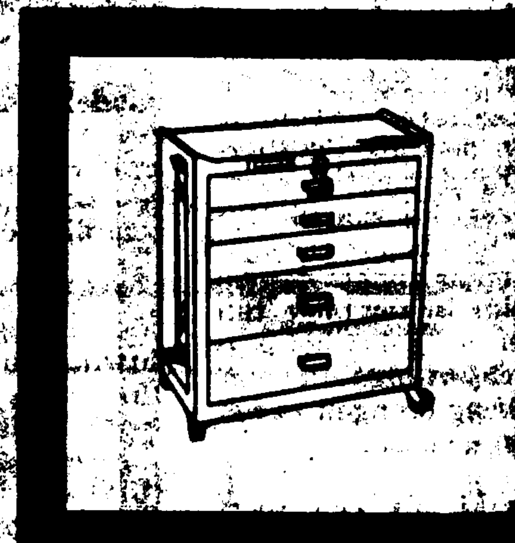
De gouverneur zal op zijn reis vergezeld worden door de directeur van zijn kabinet, mr. J. Janus, en zijn adjudant kapitein der mariniers van de Nederlandse Antillen R. Kook.

SPECIAAL VOOR VADERDAG



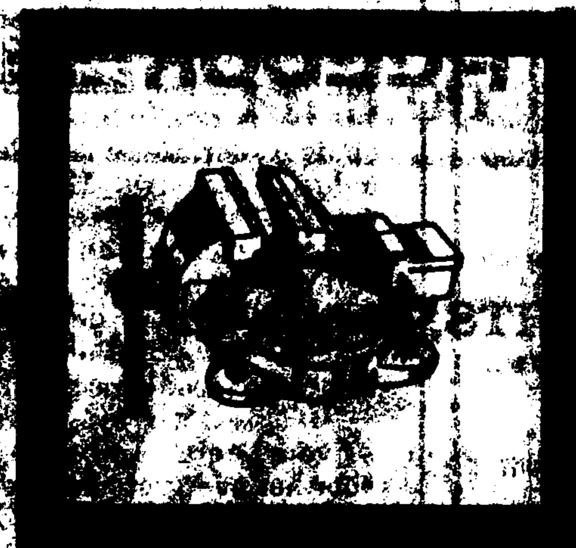

20% KORTING

OP ALLE GEREEDSCHAPPEN







Deze week geeft Kooyman Lavra 20% korting op alle gereedschappen.

Profiteer deze week zodat vader een fantastisch kado krijgt ... en voordelig.

Deze offerte is geldig tot en met 15 juni.



Polarisweg 44 Zeelandia Tel. 3333

...TE: 8000
...WEER: 8222
...NTRALE: 8845
...TAAL: 8900

...LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag ...7.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00- ... uur; zondag gesloten.

...ARE BIBLIOTHEEK
...ngstijden voor het publiek)
...g en donderdag van 14.00-18.00
...dag en vrijdag van 08.00-12.00/ ...20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

...ngstijden voor lezers)
...g van 14.00-19.00 uur.

...SLUITING: maandag t/m vrijdag aan-...nde stukken om 15.30 uur; gewone ...n om 16.30 uur.

...ICE CLUBS
... informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/

...: woensdag 12.00 uur - Restaurant ...

...ERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya ... 70): openingstijden: maandag t/m ... van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; ...dag van 08.00-12.00 uur.

...TIECLUB (Weg naar Willemstoren): ... op vrijdag van 20.00-24.00 uur; ...dag van 12.00-24.00 uur.

...: openingstijden Slachthuis i.v.m. ...gheid van de keurmeester zal tot ...r order uitsluitend op donderdagen en ...gen geslacht en gekeurd worden.

• • • • • • • •

...DIENSTEN
...Bernarduskerk, Kralendijk:
...dag t/m zaterdag om 18.45 uur; ...g om 08.00 en 19.00 uur.
...kerk, Antriol:
...dag t/m zaterdag om 19.30 uur; ...g om 09.00 en 18.00 uur.
...uskerk, Rincon:
...dag t/m zondag om 19.30 uur.

WILLEMSTAD — Tot ...maal toe werd het ver...en van de 38-jarige ...C. beschaamd. Zij gaf ...chte E.M. drie maal ...om voor haar rekeningen ...talen en inkopen te doen. ...ging daarbij voor twee-... gulden het schip in. ...had slechts voor zestig ... inkopen gedaan en de ...an het geld bij zich ...houden. De recherche stelt ...nderzoek in om de ver...te kunnen aanhouden.



■ *KRALENDIJK — Het Wilhelminapark is nu van vrijwel alle bomen ontdaan. Er wordt hard gewerkt aan de fundering — op de voorgrond — van de kiosk. Dit podium zal aan twee zijden te gebruiken zijn. Zowel aan de zijde van het parkeerplein voor het Bestuurskantoor als vanuit het park. Het podium wordt gemaakt in Nederland en is van hout. Het zal enigszins afhangen van de komst van dit podium of aannemer BWM zich aan de opleveringsdatum in november zal kunnen houden.*

In het midden achter: het monument voor gevallenen in de Tweede Wereldoorlog. Dat monument blijft staan, maar het plein er omheen zal veranderd worden.

Oude pier en Wilhelminaplein vormen 'Poort van Bonaire'

KRALENDIJK — Een van de belangrijkste onderdelen van de herstructurering van het Wilhelminaplein en de totale Zeepromenade, is de verbetering van de pieren. Vooral de pier die tussen het Bestuurskantoor en de Passagrahan ligt, zal een belangrijke rol gaan spelen. Daar zullen namelijk in de toekomst alle cruiseschepen afmeren en deze pier vormt samen met het vernieuwe Wilhelminaplein de "poort van Bonaire".

Aangezien dus al de werkzaamheden in het verleden en die momenteel worden uitgevoerd, niet los van elkaar staan, is het logisch te vragen of weer gevreesd moet worden dat de werkzaamheden een even langdurige zaak worden als dat was bij de renovatie van de beide pieren. Een vraag die met een gerust hart gesteld kan worden aan de directeur van Ascon nv., ir. Hogdson, aangezien dit bedrijf zowel over de renovatie van de pieren als de herstructurering van het Wilhelminaplein de directie voert.

Hodgson wond geen doekjes om zijn laatste ervaringen met de aannemer die de beide pieren moest renoveren. Die ervaringen waren slecht. Zo slecht, dat hij moet toegeven, dat in feite de werkzaamheden op dit moment nog niet geheel klaar zijn.

Ir. Hodgson: "Een van de beide partners, die betrokken was bij de renovatie van de pieren, ging tijdens het werk failliet. Dat heeft zeker een rol gespeeld, maar ook het feit dat het werk dat gedaan moest worden uiterst lastig was. Nu echter is de laatste fase van de renovatie al ruimschoots ingegaan". Zo zal de "oude" pier die voor het Wilhelminapark ligt, nu opgeleverd kunnen worden. Het enige dat nog ontbreekt, is de asfaltering. Deze laag zal nog gelegd moeten worden. Datzelfde geldt trouwens voor de EEG-pier.

Hodgson: "Wij hadden wel een garantie natuurlijk toen de werkzaamheden aan de pier begonnen. De garantie is altijd in het contract ingebouwd, want daarin wordt een clausule opgenomen, dat wanneer de aannemer voldoet aan de afspraken er een boete gegeven kan worden. Zo'n boete is natuurlijk beperkt, en bovendien zijn er vaak argumenten aan te voeren, waaruit blijkt dat het probleem werd veroorzaakt door externe factoren".

Een extra bijkomstigheid was, dat een van de beide aannemers bankroet ging. Voor Ascon nv ook een verrassende en niet alledaags voorkomende situatie. Hodgons: "In een dergelijk geval zijn er twee mogelijkheden. Het werk wordt stilgelegd en er wordt een nieuwe aanbesteding gehouden. Dat betekent echter een hoop tijdverlies. Zoals de situatie bij de werkzaamheden aan de pier zich liet aanzien, leek er een andere oplossing in zicht. Vooral toen de andere aannemer ons de zaak uitlegde en bereid bleek het werk toch te klaren".

Voor de directie van Ascon nv dus een kardinaal punt: doorgaan met de aannemer, wetende dat hij niet aan de gestelde voorwaarde kan voldoen of de zaak stoppen. Ir. Hodgson zegt de keuze gemaakt te hebben. Desgevraagd gelooft hij niet dat hij ook met de huidige aannemer in een dergelijk probleem verzeild kan raken. Zoals bekend, wordt het werk aan het Wilhelminaplein, -park en Zeepromenade nu uitgevoerd door een bedrijf dat al eerder op Bonaire werkzaam was: de Bonaireaanse Wegenbouw Maatschaap (BWM), gelieerd met de Curaçaose Wegenbouw Maatschappij.

Ing. Roelofsma, interne deskundige bij het departement van Financiën, acht problemen met BWM niet waarschijnlijk: "Je kunt natuurlijk niet zeggen, uitgesloten. Maar wij hebben alle vertrouwen in Jan Aben en de BWM die dit project in het kader van het Meerjarenplan in de orde van grootte van 1,3 miljoen zal uitvoeren. Wij hebben wel een boeteclausule opgenomen in het contract, maar het ziet er niet naar uit dat deze borgsom die door BWM gestort is, ooit aangesproken zal moeten worden".

Jan Aben van de Bonaireaanse Wegenbouw Maatschappij denkt zelf dat de klus in november geklaard zal zijn.

Met premiestelsel en meerdere verzekeraars

K.v.K. en VBC presenteren aangepast voorstel invoering Algemene Ziektekostenverzekering

WILLEMSTAD — De kosten van de gezondheidszorg op Curaçao kunnen aanzienlijk worden teruggedrongen bij een effectieve uitvoering van een door de Curaçaose private sector gepresenteerde aangepaste versie van het plan voor een Algemene Ziektekostenverzekering. Het voornaamste verschil tussen het oorspronkelijke Advies Invoering Algemene Ziektekostenverzekering en het aangepaste plan zit in de uitvoering ervan. Kostenbeheersing, ontlasting van de overheidsbegroting en een aanvaardbaar niveau van lastendruk voor werkgevers en werknemers kunnen met dit plan beter verwezenlijkt worden, menen de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, die opdracht gaven voor een nadere bestudering van de AZV. Kenmerkend voor het aangepaste basisconcept is de introductie van een door premies gefinancierd gezondheidszorg-systeem waarbij meerdere verzekeraars betrokken zullen zijn.

Opdracht voor een nadere bestudering en het kritisch doorlichten van het advies Invoering AZV Curaçao/Nederlandse Antillen werd gegeven aan H. Hammega. Hij is een deskundige op het gebied van ziektekostenverzekeringen in Nederland. Een team van economen van het Bureau voor Economische Argumentatie stond hem bij zijn taak terzijde. 'De huidige voorstellen voor een Algemene Ziektekostenverzekering, waar ik overigens een grote waardering voor heb, staan op gespannen voet met het streven naar kostenbeheersing in de gezondheidszorg en het saneren van de overheidsfinanciën. In mijn advies worden dan ook - op de Antilliaanse omstandigheden toegesneden - aanpassingen op de huidige voorstellen geformuleerd, die leiden tot een in mijn ogen meer aanvaardbaar en 'workable' systeem van AZV', aldus Hammega.

VERSNIPPERD

De Nederlandse Antillen kennen momenteel vele regelingen voor de verzekering van ziektekosten. Hammega noemt het een 'versnipperde structuur'. De totale kosten van de gezondheidszorg zijn in de tachtiger jaren sterk gestegen. Bedroegen deze in 1982 nog NAf. 183,3 miljoen, sindsdien zijn zij toegenomen tot NAf. 229 miljoen in 1986. Bovendien is het overheidsbudget als financieringsbron voor de gezondheidszorg zowel absoluut als relatief aanmerkelijk in belang toegenomen. In 1986 werden maar liefst 68% van de totale kosten vanuit de overheid gefinancierd en dit maakte circa 32% van de totale overheidsuitgaven uit. 'Dit is één van de cruciale knelpunten van het gezondheidssysteem op de Nederlandse Antillen', aldus Hammega. Het systeem kent daarnaast vele andere knelpunten, zowel wat de kwaliteit, de toegankelijkheid en de solidariteit van de zorg betreft als op het financieel-economische vlak.

'Het is toch te gek dat bijvoorbeeld ambtenaren voor het overgrote deel recht hebben op gratis ziekenzorgfaciliteiten', merkt Hammega op. 'Dat is een unieke situatie in de wereld maar niet realistisch. In een nieuw systeem zou elke burger naar draagkracht premie gaan betalen. Op Curaçao maken 75.000 mensen gebruik van de pp-kaart. We zouden ook moeten nagaan wie werkelijk recht hebben op gratis medische zorg', vervolgt hij. Belangrijk nadeel van het huidige systeem is dat het een onbeheersbaar systeem is wat aanzienlijke kostenstijgingen met zich mee brengt terwijl de ontwikkeling van de nationale economie hieraan te weinig tegenwicht kan bieden.

BASISPAKKET

Het advies invoering AZV zoals dat eind 1990 door de Stuurgroep AZV (land) en de Projectgroep AZV (eiland) aan de regering en het Bestuurscollege werd aangeboden voorziet in een bij de wet geregelde ziektekostenverzekering voor een bij de wet verplicht basispakket van voorzieningen voor alle burgers van Curaçao/Nederlandse Antillen. Met een basispakket is men verzekerd voor de essentiële zorg, zoals huisartsen, specialisten en tandartsen hulp. Ook medicijnenvergoeding en opname in het ziekenhuis is daarin verzekerd. Dit pakket wordt overwegend gefinancierd via een inkomensafhankelijke premie, 'naar draagkracht' zoals dat heet. Voor minder draagkrachtigen geldt een premievrijstellingsregeling. Daarnaast is er de mogelijkheid van een vrijwillig aanvullend pakket voor diegenen die meer willen verzekeren dan waarin het basispakket voorziet.

PREMIEHEFFING

Eén van de kernpunten van het oorspronkelijke voorstel is de omzetting van een gezondheidszorgsysteem dat grotendeel vanuit algemene belastingmiddelen wordt gefinancierd tot een systeem waarin de individuele premieheffing centraal staat. Een ander belangrijk kernpunt is dat de uitvoering van het basispakket uitsluitend zou mogen liggen bij de toekomstige AZV-uitvoeringsorganisatie. 'Particuliere ziektekostenverzekeraars verliezen derhalve op dit terrein hun marktaandeel, maar niet op dat van de aanvullende verzekering', concludeert Hammega. In vele opzichten betekent dit plan een aanzienlijke verbetering van het huidige systeem, maar op een aantal punten kan het verbeterd worden, is de mening van de deskundige.

Eén AZV-uitvoeringsorganisatie bergt het gevaar van bureaucratie en monopolisering in zich, meent hij. In de aangepaste versie pleit Hammega voor meerdere verzekeraars die een basispakket zouden kunnen aanbieden. Naast een centrale AZV-instantie zouden een aantal particuliere verzekeraars eveneens een basispakket moeten kunnen aanbieden. 'Dit komt de tarieven ten goede omdat er dan sprake is van concurrentie', aldus Hammega. Hij pleit ervoor de particuliere verzekeraars erbij te houden omdat zij over veel know-how beschikken op het gebied van ziektekostenverzekeringen.

GARANTIES

Alle burgers hebben in de aangepaste versie een verzekeringsplicht. Wat de gehele ziekenzorg betreft zal er een acceptatieplicht worden ingesteld. Geen enkele (potentiële) verzekerde mag dus door een verzekeringsinstantie worden geweigerd voor toelating tot het verzekeringsbestand. Aan de oorspronkelijke versie dient volgens het eindrapport van Hammega ook een Gezondheidsovereenkomst tussen overheid, werkgevers en werknemers te worden toegevoegd. Het doel van zo'n convenant is onder meer dat de overheid garanties zal moeten geven dat de introductie van een nieuw stelsel geen invloed zal hebben op de belasting- en premiedruk voor het bedrijfsleven en de burgers.

POLITIEK

Het rapport is inmiddels aangeboden aan de voorzitter van de Stuurgroep AZV, Mac Kibbelaar. De hoorzittingen, waarin de bevolking kon reageren op het plan AZV, zijn achter de rug. 'We zijn nu in de fase dat de politiek moet gaan beslissen over de plannen', licht Deane Chemaly, voorzitster van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, toe. De verwachting is dat het zal uitdraaien op een compromis tussen het oorspronkelijke plan en het aangepaste voorstel. Er is nog geen reactie ontvangen van de Stuurgroep, maar deze wordt binnen korte termijn verwacht, deelde de voorzitster mede. Onder de bevolking heerst nog veel onwetendheid over de gevolgen van een eventuele invoering van een AZV. 'Wij zullen de komende tijd veel aandacht aan voorlichting gaan besteden', besloot zij.



■ *WILLEMSTAD — Deane Chemaly (VBC), deskundige H.Hammega en Boy Bakmeyer (Fatum) presenteren het aangepaste voorstel*

Damtoernooi schooljeugd



■ *KRALENDIJK — Indebon heeft een schaak- en damtoernooi georganiseerd voor de schoolgaande jeugd. Afgelopen dinsdag werden de eerste partijen gespeeld in wijkcentrum Antriol. De volgende ontmoeting zal vrijdag 14 juni zijn. Dat zal ook bekend worden welk team het toernooi gewonnen heeft. Alle basisscholen hebben een team afgevaardigd.*

Op de foto: de eerste partij.

WILLEMSTAD — Gisteravond werd de politie te hulp geroepen bij een geval van mishandeling op Kirindongo Abou. De 52-jarige R.H. had zijn vrouw en dochter bewerkt met een stuk hout nadat zij een woordenwisseling hadden gehad over zijn buitenechtelijke affaire met een 13-jarig meisje. De 49-jarige echtgenote verklaarde dat deze affaire steeds aanleiding gaf tot ruzie met haar man. Haar 23-jarige dochter moest op de poli behandeld worden voor een hevig bloedende hoofdwond. De verdachte is sindsdien spoorloos.

Reorganisatie bij pastorie te Suffisant

WILLEMSTAD — Pastor Plata en de Parochiale Raad vragen de bewoners van Suffisant om medewerking aan de reorganisatie van het pastorale werk. Daarvoor is het nodig dat benodigde gegevens worden verstrekt. Binnenkort kunnen de parochieleden van Suffisant huisbezoek verwachten, waarbij wordt verzocht om een kaartje in te vullen.

WILLEMSTAD — Een zich verdacht gedragende man werd vanmorgen vroeg aangehouden in de Kaya Shers. De 31-jarige man bleek bij fouillering drie plastic zakken met een op 'base' gelijkende substantie bij zich te dragen. Ook was hij in het bezit van een pistool. Aan geld droeg hij een kleine drieduizend gulden bij zich. Deze som geld was van zijn zus afkomstig, verklaarde de man. Zakken, geld en pistool werden door de politie in beslag genomen.

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 3 van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) maakt ondergetekende bekend dat:

a) de dag van het referendum onder de werknemers van Pitt Des Moines (P.D.M.) Bonaire N.V. is vastgesteld op dinsdag 18 juni 1991.

b) de plaats van het referendum is in het Passang Grahan gebouw, Plaza Reina Wilhelmina no. 4.

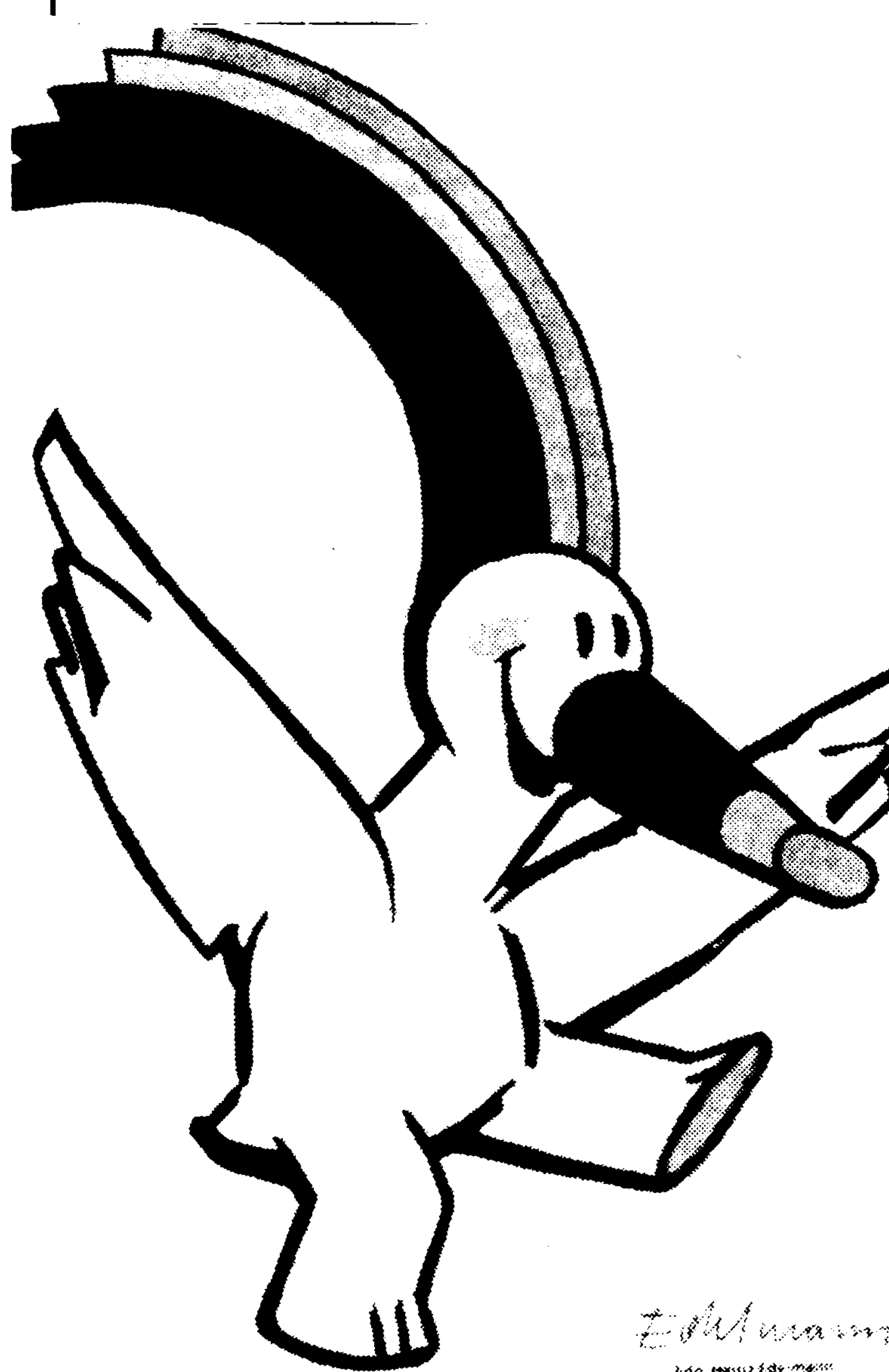
c) de gelegenheid om te stemmen bestaat van 13.00 uur tot 16.00 uur.

d) de vakbond die gerechtigd is om aan dit referendum deel te nemen is de Algemene Federatie van Bonairiaanse Werknemers (A.F.B.W.)

e) slechts de personen vermeld op de bijlage van de brief van ondergetekende gedateerd 12 juni 1991 aan betrokken partijen stemgerechtigd zijn en mogen deel nemen aan dit referendum.

Kralendijk, Bonaire
De Landsbemiddelaar
drs. M.N. Schill-Maria

MENSEN



■ *Dit is de mascotte voor de expo '92 die in Sevilla Spanje gehouden zal worden. De vogel met de olifant-poten en veelkleurige kam en bek is het symbool van het thema van de wereldexpositie; verbeelding en hoop.*

Uit Nederland werd bericht ontvangen dat **Angelique Carlo**, echtgenote van mr Anthony Carlo met succes haar studie als onderwijzeres heeft afgerond aan de Hogeschool Gelderland, sectie leraren opleiding (PABO). Zij keert spoedig naar Aruba terug om zich er in het onderwijs in te zetten.



■ *Mariëtte Landheer, dochter van Aya en Iman Landheer is aan het koninklijk conservatorium van Den Haag geslaagd voor het examen uitvoerend musicus met hoofdvak cello. Mariëtte is oud-leerling van het Radulphus college.*

De VS-bandenfabrikant Uniroyal-Goodrich, eigendom van het Franse concern MICHELIN, heeft meegedeeld twee of drie fabrieken in Canada te zullen sluiten. Hiertoe is besloten omdat er sprake is van overcapaciteit. De bandenfabrikanten zijn in moeilijkheden geraakt door het inzakken van de autoverkoop.

Nilky Kock zoon van het echtpaar Kock-Dirks slaagde aan de Vrije Universiteit van Amsterdam als doctorandus in de politieke wetenschappen. Hij slaagde cum laude en zijn eindscriptie handelde over "Het Arubaanse ontwikkelingsbeleid". Een exemplaar hiervan zal drs. Kock bij zijn terugkeer naar Aruba aan de Nationale bibliotheek beschikbaar stellen. Nilky is oud-leerling van het Colegio Arubano.

De Nationale Commissie Aids-Bestrijding (NCAB) meent dat werknemers in de gezondheidszorg die geïnfecteerd zijn met het aidsvirus HIV zonder extra maatregelen hun werk kunnen blijven doen. Alleen bij invasieve handelingen (zoals operaties) is er een "reële maar uitermate kleine" kans dat de gezondheidswerker het virus overbrengt op de patiënt. Bij alle andere werkzaamheden bestaat die reële kans niet. Een verbod op bij voorbeeld operaties wijst de commissie af.

De NCAB heeft op verzoek van staatssecretaris Simons (volksgezondheid) woensdag hierover advies uitgebracht. Het advies betreft de medisch-technische, maatschappelijke en juridische kanten van het onderwerp.

Bij het stipt naleven van de algemene hygiënische voorschriften is het **infectierisico tijdens invasieve handelingen extreem klein**, stelt de NCAB. Er zijn dus geen extra maatregelen nodig. Denkbare maatregelen als het invoeren van een mededelingsplicht voor HIV-geïnfecteerd personeel, het systematisch opsporen van deze mensen of een verbod op het uitvoeren van invasieve handelingen wijst de commissie af. De NCAB verwacht namelijk niet dat die maatregelen werkelijk bijdragen aan het verkleinen van het "reeds buitengewoon geringe infectierisico". Bovendien zou de aandacht voor de algemene hygiëne kunnen verslappen waardoor de risico's weer toenemen.

De NCAB adviseert de staatssecretaris om de invoering van speciale op HIV-geïnfecteerdegezondheidswerkers gerichte maatregelen tegen te gaan en het algemene hygiënebeleid te bevorderen.

België onderzoekt bron AH-water

Het ministerie van Volksgezondheid in België heeft opdracht gegeven een **onderzoek** in te stellen **naar** de kwaliteit van het bronwater uit een van de **bronnen** in Chaudfontaine, zo heeft het ministerie woensdag meegedeeld.

De beslissing volgt op het uit de handel nemen van bronwater afkomstig uit Chaudfontaine door het Nederlandse levensmiddelenconcern Albert Heijn. Het bedrijf besloot daartoe dinsdag nadat de consumentenbond in monsters van het water sporen had aangetroffen van de stof cis 1-2 dichlooretheen.

Staatssecretaris Roger Delizee heeft de Belgische Keuringsdienst van Waren opdracht gegeven het water uit "bron", een van de twee bronnen in Chaudfontaine, te onderzoeken. Volgens de Belgische bewindsman wordt het water uit de bron alleen gebruikt voor uitvoer naar Nederland.

Delizee zei dat de oorzaak van de besmetting met de verontreinigende stof nog niet is gevonden. Zodra resultaten van het onderzoek bekend zijn, zullen die worden meegedeeld.

CBS

DONDERDAG
20.00 Top Cops
21.00 The Antagonists
22.00 To Be Announced.

NBC

DONDERDAG
20.00 Cosby Show
20.30 Different World
21.00 Cheers
21.30 Seinfeld
22.00 L.A. Law.

Denemarken wil volledig verbod op vechthonden

Ook in Denemarken klinken steeds luidere stemmen voor een **volledig verbod op vechthonden.** Woordvoerders van verschillende partijen in het parlement reageerden met zo'n oproep na persberichten over de jacht door de politie op een dolle pitbull-terrier, die dinsdagavond ontsnapte.

Een woordvoerder van het Deense ministerie van justitie zei dat men eerst wil afwachten hoe de komende verbodsregeling in Groot-Brittannië er uit komt te zien.

Het drama met de pitbull begon dinsdagavond toen de hond op een diner een gast beet. Daarna doodde de pit-bull-terrier een andere hond en weigerde het kadaver los te laten. Na het incident besloot de eigenaar zijn hond onmiddellijk te laten afmaken door een dierenarts. Op weg naar een dierenhospitaal, aldus de politie, besloot de man even een kroeg aan te doen. Zijn hond, met het kadaver nog altijd vast tussen de kaken, bond hij buiten vast.

Bezorgde voorbijgangers waarschuwden de politie. Voordat die echter ter plaatse was, kwam de eigenaar naar buiten en besloot zijn huisdier toch maar niet te laten afmaken. Toen hij het beest losmaakte beet de pitbull hem in de arm en verdween in de nacht.

Politiemannen werden het loslopende beest gedurende de nacht twee keer gewaar. Zij raakten de pitbull drie maal met een kogel. "Hij bleef echter maar doorgaan", zo zei de woordvoerder. De inmiddels zwaargewonde hond kon uiteindelijk met een jachtgeweer uit zijn lijden worden verlost.

Papierverbruik niet minder door computers en faxen

Ondanks het steeds intensiever wordende gebruik van computers en faxen neemt de toepassing van **papier** in de zakelijke informatiestroom en het postverkeer nog steeds toe. Dertig jaar geleden, toen de computer zich nog een plaats moest verwerven in de samenleving, gebruikte men in Nederland slechts een vijfde van de hoeveelheid papier die nu voor informatieoverdracht nodig is.

Dit beeld schetst het internationaal tentoonstellings- en congrescentrum Rai in Amsterdam met het oog op de efficiency beurs die van 30 september tot 4 oktober in de hoofdstad wordt gehouden. De informatiestromen dijen steeds verder uit. De hoeveelheid en omvang van elektronische documenten begint astronomische vormen aan te nemen.

Jaarlijks worden 5 miljard documenten op schrift gezet voor zakelijke doeleinden. Daarnaast zijn er maar liefst 8400 kranten en tijdschriften in omloop met naar schatting een totale oplage van zo'n 50 miljoen exemplaren. Daarvoor is jaarlijks meer dan een half miljoen ton krantenpapier nodig. Bovendien wordt een miljoen ton aan grafische papiersoorten verbruikt. Per hoofd van de bevolking is Nederland in vijfentwintig jaar tweemaal zoveel papier gaan gebruiken.

Het Duitse SIEMENS-concern streeft naar krachtige expansie in de VS. Het aandeel van de VS-activiteiten in de omzet moet stijgen van elf procent in het afgelopen boekjaar tot twintig procent in het jaar 2000, zo heeft topman **Albert Hoser van de** VS-houdstermaatschappij van Siemens verklaard. Vorig jaar werd in de VS een omzet behaald van 4,1 miljard dollar. De beoogde doelstelling moet voor de helft worden bereikt via autonome groei, en voor de rest door middel van joint ventures en overnemingen.

HBO

DONDERDAG
15.30 Movie: 'Gloria' (1980, [illegible] Rowlands)
17.30 Movie: 'BMX Bandits' ([illegible] David Argue/John Ley)
19.00 Movie: 'Real Genius' (19[illegible] Kilmer/William Atherton)
21.00 Movie: 'Night Game' ([illegible] Roy Scheider/Karen Young)
22.45 Movie: 'Another 48 Hours' ([illegible] Eddie Murphy/Nick Nolte)
24.30 1st & Ten: Training Camp[illegible] Bulls are Back
01.05 HBO Comedy Hour
02.05 Movie: 'Love at Stake' ([illegible] Patrick Cassidy/Kelly Preston)
03.35 Best of the Kids in the H[illegible]
04.05 Movie: 'Red King, White K[illegible] (1989, Tom Skerritt/Max von S[illegible]

TBS

DONDERDAG
16.05 Flintstones
16.35 Addams Family
17.05 Laverne and Shirley
17.35 Happy Days
18.05 Bewitched
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Major League Baseball A[illegible] Braves at New York Mets (L)
22.20 Movie: 'Popeye Doyle' ([illegible] Ed O'Neill/Matt Lawrence)
24.20 Movie: 'The Blue Knight' ([illegible] George Kennedy)
01.50 Movie: 'Law and Disorder' ([illegible] Carroll O'Connor)
04.05 The Honeymooners
04.35 I Love Lucy
05.05 Hogan's Heroes
05.30 CNN Headline News.

TELECURAÇAO

DONDERDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 E Man Drechi di Dios.
18.15 Agedres na Plaka Chiki [illegible] Omalio Merien;
18.30 Informe Deportivo [illegible] Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederland[illegible]
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met M[illegible] Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 My Two Dads;
21.00 Desirée's Banquet met D[illegible] irée Leito;
21.15 I Love Lucy;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Caribscope;
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Salsa City;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

Wega di Number Kòrsou

4768
1995
0748

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Groi (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

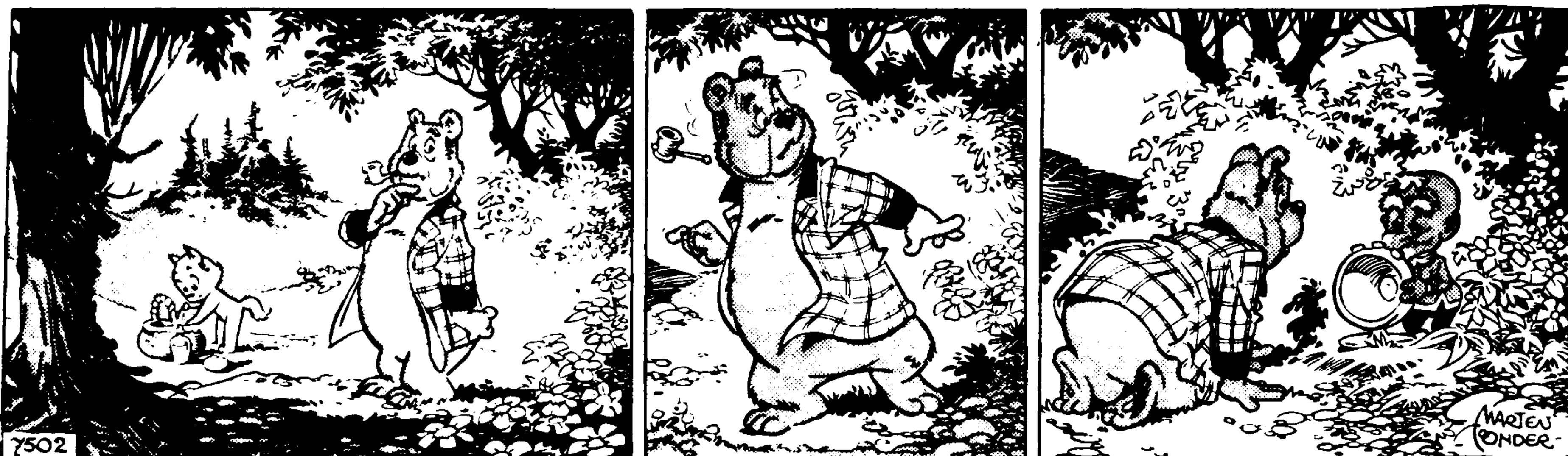
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het Verdwijnpunt door Marten Toonder



7502 — Heer Ollie stond enige tijd glazig naar de plek te staren waar de afval zo plotseling verdwenen was.

"Het is wonderlijk wat een heer vermag", mompelde hij. "Maar toch is het een beetje eng wanneer een wens zo snel vervuld wordt. Hier is iets vreemds aan de gang, als je begrijpt wat ik bedoel".

"Ja", zei Tom Poes, die begonnen was met het uitpakken van de piknikmand. "Laten we hier gaan zitten en wat eten. Misschien gebeurt er nog wel meer".

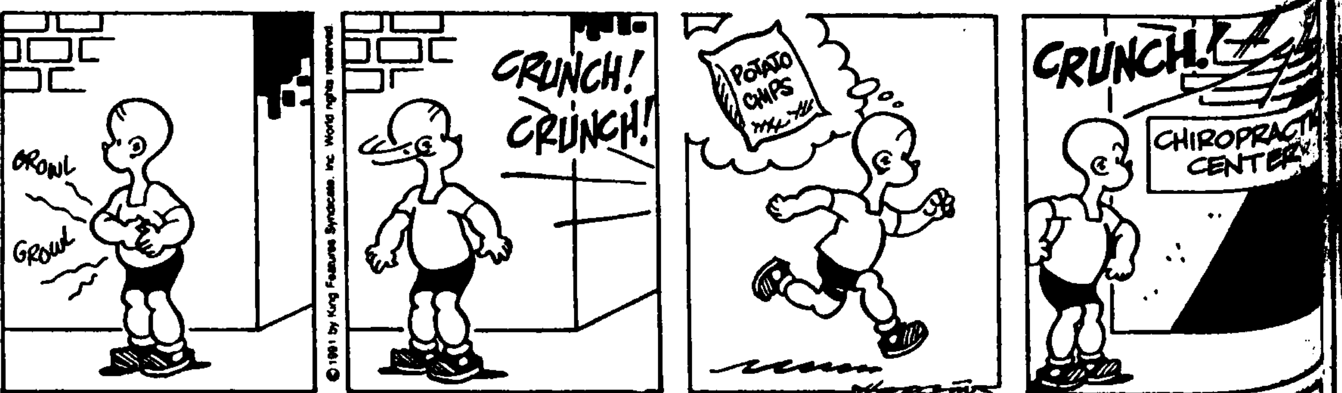
Heer Bommel wilde voorstellen om toch maar een eindje verder te gaan, met het oog op de gezelligheid. Maar voordat hij iets kon zeggen, ritselde het achter hem in de struiken, en een krakend stemmetje sprak: "Er is niets vreemds aan de hand, hoor. Het is gewoon maar een verdwijnpunter".

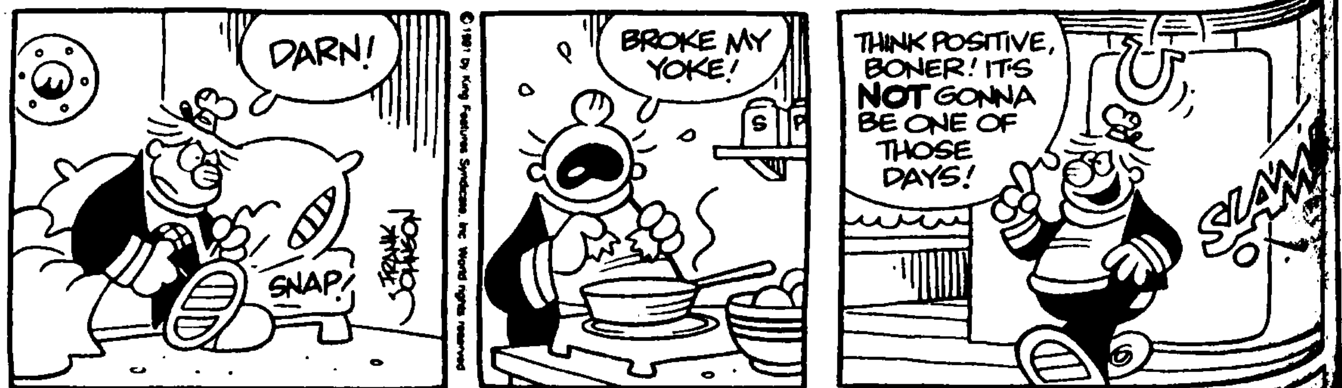
Hij keerde zich geschrokken om, en nu stond hij tegenover een kleine grijsaard, die een rond apparaat in de handen had.

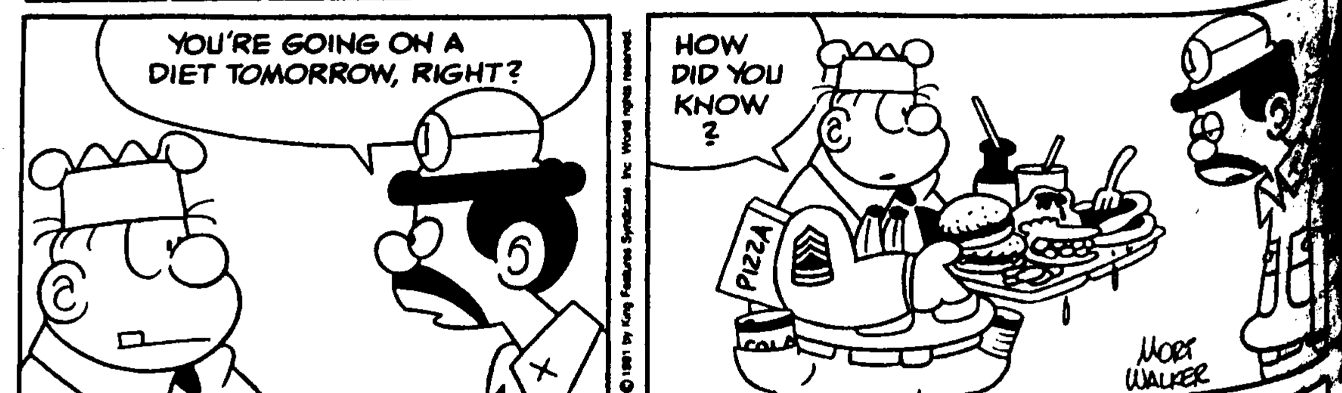
"Erg handig", vervolgde het ventje. "Hiermee kan je alle dingen die je kwijt wilt zijn naar de minnenieters stralen".

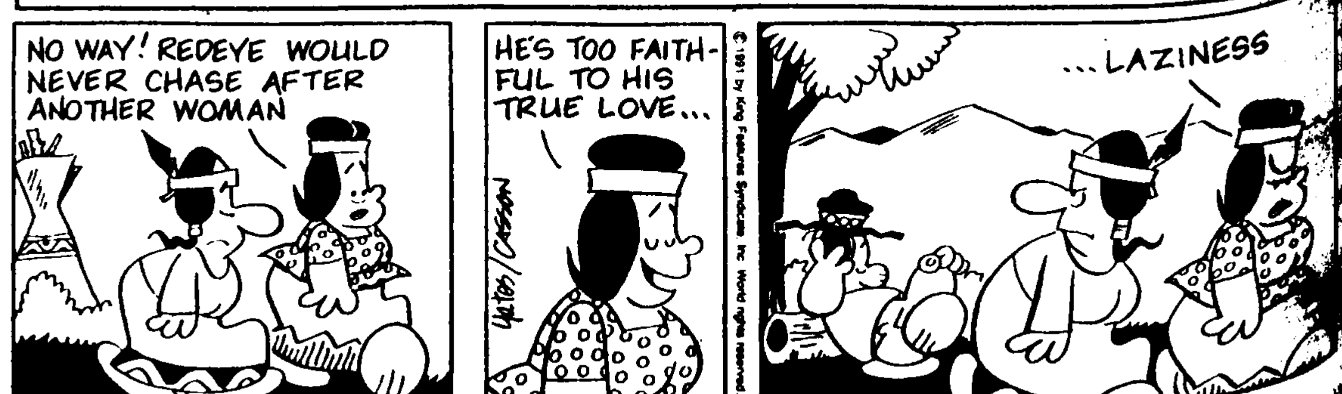
"Kwetal!" riep heer Ollie, terwijl hij zich op de knieën liet zakken. "Dat is geweldig knap! Wat een uitvinding!"

"Nee, nee", zei het mannetje. "Geen uitvinding. Een verdwijnpunter. Uitvinden kan ik niet zo goed. Ik heb thuis een rondgebogen kokertje van een dichtgesolde géring. En nu zoek ik een schaveel die ik langs de rand kan wrikken. Voor het openleggen, hè? Maar ik zie het niet voor me".









Stockmarkets - NEWS

YORK	PREV.	12-06	FRANKFURT	PREV.	12-06	AMSTERDAM	PREV	12-06
JONES	2985	2961	DAX INDEX	1715	1702	CBS GEN.INDEX	95.50	95.20
NDE	39.25	39.00	ASKO	829.00	835.00	ABN-AMRO	38.60	38.40
P.	23.75	23.38	BASF	268.40	257.30	AEGON	121.00	121.30
ER B	48.63	48.38	BMW	529.00	524.00	AHOLD	80.60	80.60
	36.75	36.50	COMMERZBANK	264.70	264.00	AMEV	56.00	56.40
	36.13	34.88	DAIMLER BENZ	767.00	764.00	AKZO	117.10	117.10
LL B	74.63	73.50	DEUTSCHE BANK	681.50	674.50	BOLS	209.00	209.50
LER	14.63	14.25	HOECHST	250.50	246.50	BUHR.TET.	52.40	52.30
ORP	17.13	16.63	KAUFHOF	544.00	550.50	DAF	25.20	25.10
COLA	55.50	54.63	MAN	395.00	388.50	DSM	116.20	115.80
TAL	66.50	65.13	PREUSSAG	370.50	366.90	ELSEVIER	88.10	86.60
T	47.25	46.25	SIEMENS	670.90	665.30	FOKKER	35.90	35.60
KODAK	42.50	41.38	VW	409.00	403.00	GIST BROC.	34.70	34.60
	58.50	57.75				HAGEMEYER	120.50	121.00
	35.88	35.25				HEINEKEN	155.40	163.00
ELECT.	75.25	74.25	LONDON			HOOGOVENS	61.10	60.60
OTORS	42.50	42.38				IHC	52.00	52.10
	37.63	37.50	FT-100 INDEX	2542	2520	KLM	29.00	28.80
TAKE	16.63	16.38				KNP	53.30	53.20
	102.25	101.50	ARGYLL	3.10	3.09	NEDLLOYD	51.70	51.90
OG	95.38	94.50	BARCLAYS BANK	4.38	4.38	PHILIPS	32.30	32.00
NALDS	34.50	34.00	BASS	9.85	9.70	ROBECO	101.40	101.50
	115.50	116.38	BRITISH STEEL	1.36	1.36	ROLINCO	100.80	101.30
S.MNG	93.25	93.25	BRITISH TEL	3.80	3.80	RORENTO	66.40	66.40
L CORP	65.38	64.50	BTR	4.09	3.97	RODAMCO	56.20	56.30
	105.13	105.00	CADBURY	3.70	3.57	ROYAL DUTCH	159.80	159.00
	57.13	56.00	CABLE & WIRE	5.21	5.24	UNILEVER	165.50	164.30
RIS	65.88	65.50	GRAND MET	7.73	7.71	VMF STORK	47.00	46.60
	59.25	60.13	MARKS & SPENCER	2.56	2.53	VOC	41.80	43.10
	39.75	39.75	REDLAND	5.82	5.72	VNU	77.50	77.50
JOHN	44.88	44.13	TATE & LYLE	3.73	3.80	WESSANEN	79.60	80.00
MAR	25.00	24.25						
ORTH	32.63	31.63						
			TOKYO					
	371.60	372.00				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	24662	22482			
	4.50	4.50				TSE 300	3572.3	3558.2
			BRIDGESTONE	1080	1080			
OIL	19.88	19.93	CANON	1490	1510	ALCAN	20.63	20.50
			DAI ICHI KANGYO	2360	2340	BELL	42.13	42.00
	141.00	141.85	DAIWA SEC.	1290	1300	BANK OF NS	17.75	17.63
			HITACHI	1130	1130	CAN.PAC.	19.88	19.88
MARK	1.77	1.79	HONDA MOT.	1430	1460	IMASCO	31.38	31.50
			JAPAN AIRLINES	1150	1130	LAIDLAW	12.63	12.63
	1.66	1.64	NEC	1400	1410	MOORE	31.88	31.63
			NOMURA SEC.	1980	1990	NORANDA	19.63	19.88
	2.00	2.01	NIPPON STEEL	428	427	PLACER DOME	15.75	15.75
	116.00	115.00	MAZDA	586	587	POWER CORP.	16.75	16.63
	87.30	87.41	SONY	6050	6150	ROYAL BANK	25.75	25.63

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 13 JUNI 1991 EN TOT NADER ORDER:

DOLLAR	1.77	1.78	1.80
AN DOLLAR	1.535	1.555	1.575
D STERLING	2.835	2.89	2.95
D GLD	87.01	87.73	88 53
OLIVAR	-.-	-.-	-.-
FRANCS	114.46	115.68	116.48
FRANCS	27.83	28.93	29.63
UITSE MARK	98.16	98.88	99.68
LIRE	1.01	1.31	1.37
PANSE YEN	124.93	125.79	126.59
R GLD	-.-	100.07	102.59
FLORIN	98.00	100.00	100.20

OERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN N DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF DEN 13 JUNI 1991 EN TOT NADER ORDER.

%	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
%	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
%	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
%	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIE- N BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht, gedurende de ochtenduren tijdelijk half bewolkt, en droog. Matige tot krachtige, overdag af en toe harde (tussen vijftien en 38 knopen, oostelijke wind.

WEEROVERZICHT:
Ook in de komende 24 uur zal het weer op de benedenwindse eilanden beïnvloed worden door en hoge drukgebied boven het oostelijk deel van het Caribisch gebied. Hierdoor zal de droogte voortduren. Door aanhoudende grote luchtdrukverschillen zal de wind krachtig blijven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 A.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	33	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	33	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	33	26	0.0
St.Eustatius	half bewolkt	31	24	0.0
St.Maarten	half bewolkt	32	28	0.0
Amsterdam	zwaar bewolkt	15	12	21.0
Kingston	licht bewolkt	33	25	0.0
Miami	half bewolkt	31	24	0.0
New York	onbewolkt	29	14	0.0

...den bij Sri ...nka strijd

...LOMBO - Bij een ... van het leger in het ... van Sri Lanka zijn ...dag zeker twaalf mili... burgers en Tamil...llen om het leven ...men, zo is zondag uit ...heidsbronnen ver...en.

... soldaten en twee ...llen sneuvelden toen het ... bij Wantharamoolai in ... kwam. Vier burgers ...en bij verschillende ...enwisselingen om het ... Bij een confrontatie ...en regeringsleger en ...llen werden in Batticaloa ... strijders van de Bevrij...tijgers van Tamil Eelam (...TE) gedood. De "Tamil...s" vechten voor een onaf...kelijke staat voor de ...-minderheid in het ...n en noorden van Sri ...a.

Mengistu-aanhangers onderschept

ADDIS ABEBA - Meer dan duizend medewerkers van het vroegere Ethiopische bewind zijn gearresteerd terwijl ze onderweg waren naar Kenya en Somalia. Dit heeft het Etiopisch persbureau ENA zaterdag gemeld.

De zwaar bewapende functionarissen zijn aangehouden terwijl ze in een konvooi van 150 gestolen regeringsvoertuigen door het district Bale in het zuiden reden. Bijna allemaal waren het leden van de Etiopische arbeiderspartij (EWP) van de afgezette president Mengistu Haile Mariam, aldus ENA.

Godoy ontkent

■ *MANAGUA - Vice-president Virgilio Godoy van Nicaragua is tijdens een persconferentie uitgevallen tegen leger-commandant Humberto Ortega en indirect ook tegen president Violeta Chamorro. Godoy haalde daarbij het Sandinistische dagblad Barricada aan, waarin gemeld werd dat de contra's de wapens weer hebben opgenomen en waarbij een relatie werd gelegd tussen de bewapening van deze contra's en Godoy. Laatstgenoemde zou namelijk tegen de verzoening zijn welke wordt nagestreefd door de president en haar regering en de strijdkrachten. De vice-president ontkende met klem deze beschuldigingen.*

Dow Jones omlaag, Nikkei omhoog

Dollar blijft nog stijgen

AMSTERDAM/NEW YORK - De koers van de Amerikaanse dollar is donderdagmorgen verder gestegen ondanks interventies aan het begin van de dag van de Centrale banken van Japan en Australië. Om tien uur werd de Amerikaanse munteenheid Nf 2,0170 tegen een slot van Nf 2,0130 op woensdag. In New York klom de dollar woensdag tot Nf 2,0165. Daar ging de Dow Jones index achteruit in tegenstelling tot Tokyo waar men positief de dag afsloot.

Dollar-handelaren wezen opnieuw op de positieve kijk op de economische situatie in de VS. De handel bleef overigens wel relatief kalm doordat de valutamarkten in afwachting waren van de later op de dag te verschijnen cijfers over de Amerikaanse producentenprijzen en de detailhandelsomzet.

Door de onrust op de obligatiemarkt zijn de koersen op Wall Street woensdag lager afgesloten. De Dow Jones index van de dertig belangrijkste fondsen moest 23,92 punten inleveren op 2961,99. De handel was rustig met een omzet van 161 miljoen aandelen.

De effectenbeurs van Tokyo kon donderdag 1,3 procent winnen. De Nikkei-index van 225 aandelen steeg 325,48 punten tot 24.808,17. Het waren met name index-gerelateerde computeraankopen en dekkingsvraag vanuit de optiehandel die voor een hoger gemiddeld koerspeil zorgden. De omzet beliep zo'n 270 miljoen aandelen.

De consumentenprijzen in het westen van DUITSLAND zijn in mei met 0,4 procent gestegen ten opzichte van april. In vergelijking met mei vorig jaar waren de prijzen drie procent hoger. In een voorlopig opgave van enkele weken geleden werden percentages opgegeven van respectievelijk 0,3 en 2,9.

***

Het in ernstige financiële problemen verkerende Britse amusementsconcern BRENT WALKER heeft de crediteurenbanken een plan voorgelegd dat voorziet van omzetting van ongeveer een kwart van de 970 miljoen pond (Nf 3,2 miljard) aan schulden in nieuw aandelenkapitaal. Alleen via een dergelijke herstructurering is een faillissement te voorkomen, zo heeft Brent Walker gewaarschuwd.

Nicaragua minister bij Haags Internationaal hof

Managua trekt schadeclaim tegen VS waarschijnlijk in

DEN HAAG - De Nicaraguaanse minister van Buitenlandse zaken, Enrique Dreyfus, is in Den Haag aangekomen voor gesprekken op het Internationaal gerechtshof.

Waarschijnlijk wil Managua een punt zetten achter de procedure tegen de VS voor een schadevergoeding in verband met de burgeroorlog met de contra's.

Het ziet er naar uit dat Managua nu afziet van een verder proces tegen de VS wegens de schade welke dit land Nicaragua heeft berokkend met onder meer zijn steun aan de contra's. Washington zet Managua al lang onder druk om dit gedaan te krijgen. Zo komt de toegezegde ontwikkelingshulp vanuit de VS slechts mondjesmaat af.

Nicaragua spande onder de Sandinistische president Daniël Ortega een procedure aan tegen de Verenigde Staten, die het heeft gewonnen. Het is ook betrokken bij een conflict tussen El Salvador en Honduras over het afbakenen van de grens in de Golf van Fonseca. Washington's weigering om de rechtsmacht van het hof te erkennen was voor het hof geen beletsel om de VS in 1986 te veroordelen wegens het leggen van mijnen voor Nicaraguaanse havens en steun aan de "contra", die een guerrilla tegen de regering in Managua voerde. Het hof achtte dergelijk optreden tegen een land waarmee VS niet in oorlog waren en waarmee normale diplomatieke betrekkingen werden onderhouden een schending van het internationaal recht.

Het hof bepaalde toen ook dat als de VS en Nicaragua het niet eens konden worden over de hoogte van de schadevergoeding, een van beide partijen het hof kon vragen deze vast te stellen. Nicaragua had eerder laten weten een bedrag van zeventien miljard dollar te verlangen.

Een van de eerste daden van de niet-Sandinistische regering van Violeta Chamorro was het hof verzoeken geen datum vast te stellen voor de zittingen waar over de hoogte van de schadevergoeding zou worden gesproken. Inmiddels heeft het Nicaraguaanse parlement de wet ingetrokken die de bedoeling had de handen van de regerIng-Chamorro in dezen te binden.

Indien een land dat een klacht heeft ingediend wil afzien van verdere behandeling, en het land waartegen de klacht is ingediend de jurisdictie van het hof niet erkent, is het weinig voor de hand liggend dat de hof de zaak toch doorzet. Dit doet er niets aan af dat de Verenigde Staten schuldig zijn bevonden aan schending van het internationaal recht: die constatering blijft recht overeind.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 682344, 682412 en 682947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster N. Chapman, tel.: 370029.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Filecia, tel.: 626314; pageboy 027-053 b.g.g. 691838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Filecia, tel.: 626314.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijnen, tel.: 642798 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum), tel.: 685022/685023.

Punda
Janwé, Caracasbaaiweg 155, tel.: 617553.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

ALLIANCE FRANÇAISE
20.30 uur concert van gitarist Luís Quintero - Landhuis Zeelandia.

CURAÇAOSE POSTZEGEL VERENIGING
19.30 uur maandelijkse bijeenkomst (de zaal is reeds om 19.30 uur open) - Jeugdhuis De Tamarijn, hoek Mahaaiweg/Jasmijnweg.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

GEZOCHT
EEN GOED TEHUIS voor DRIFTIE, onze hond (teefje) en CHUCHU, onze kater (3½ jr oud).
Samen opgegroeid en heel lief voor kinderen.
Beide gesteriliseerd / gecastreerd / ingeënt.
Tel. 697597

TE HUUR WONING
4 slaapkamers, 3 badkamers, 2 zitkamers, 2 porch, 1 washok, 2 garages aan de zee. In goede buurt.
Huurprijs: NAfl. 2000,—
Telefoon: 624515

TE HUUR AANGEBODEN
speciaal voor vakantiegangers
APPARTEMENT
van alle gemakken voorzien in zeer goede buurt
Tarief per week f. 400,-
Voor meer informatie gelieve te bellen
Tel.: 685696

ONTVANGEN
een kleine sortering exclusieve kollektie
ZWEMPAKKEN
van de bekende merken
JERRY HALL
en
TRULO
Kom eens een kijkje nemen bij:
MI DESEO
Caracasbaaiweg 124
Esther Building

TE KOOP WOONKAMER-KASTEN
1 dressoir, 1 vitrine kast, 1 stereo kast.
Alpine wit
f. 2100,-
Tel.: 371073

Kapsalon
"Split Ends"
De kapsalon voor een optimale haar verzorging.
Debbie is wederom tot Uw dienst.
Split Ends
DEBORAH A. DA SILVA
HAIR DESIGNER
Elmasstraat 55A
Tel.: 55702
Elmasstraat 55A

MAVO-HAVO
Eindexamen kandidaten, Opgelet!
Wil je zelf bepalen, wat je wil verdienen?
Bij ons is dit mogelijk, als
SALESMAN(GIRL)
in onze Verkoopafdeling.
Lijnen die wij vertegenwoordigen: ... Dax, etc.
Het enige wat wij eisen, is doorzettingsvermogen en eigen vervoer.
Als dit jou iets lijkt, bel ons dan voor een afspraak!
POPULAR AGENCIES N.V.
Industrie Terrein Klein Kwartier
P.O. Box 3427
Curacao, Neth. Antilles.
Tel.: 677822 - 677783

VOOR ELKE BIJZONDERE GEBEURTENIS
RUM SAN PABLO
Een extra glas ... graag nemen

JOUBERT REALTY
Emancipatie blvd. 36
tel.: (5999) 370244
fax.: (5999) 370438
TE KOOP - DIDOWEG
Woonhuis bestaande uit 4 slaapkamers, 2 badkamers, zitkamer, eetkamer, keuken, overdekte voorporch, grote gedeeltelijk overdekte achterporch.
Meidenkamer met badkamer en washok.
Gebruik van deepwell, voorzien van omheiningsmuur, etc.

Eigendomsgrond	:	905 m²
Beschikbaar	:	1 juli 1991
prijs	:	Naf. 290.000,—

BONSAI
Spectaculaire Vaderdag-presentatie
Bij: BONSAI natuurlijk
Fokkerweg 46-A - Tel.: 616388

Frankrijk - Ardèche - Frankrijk
TE KOOP
3 RUIME 2-KAMERAPPARTEMENTEN
(worden in 1991 afgebouwd) vlakbij VERNOUX
Top lokatie met fantastisch uitzicht
Toeristisch gebied v.a. Nfl. 90.000,—
Goede belegging
Tevens 7800 m² grond voor camping
Nfl. 70.000,—
Inl.: 602558

Vanaf zaterdag is onze telefoon DEFECT
AWA SEKU N.V.

Shiny Hair
Your hair deserves THE BEST
OPEN Monday thru Saturday non-stop 8 ...
Uranusstraat no. 10 - Tel.: 617218

TE HUUR GEVRAAGD
GEMEUBILEERDE WONING
3 à 4 slaapkamers
Goede buurt
Tel. 641296 of 662675

TE HUUR KANTOOR-RUIMTE
In het hartje van Punda
Telefonische informatie
617841

DEELNAME GEVRAAGD
Vakantieproject SALINA
Invest minimaal 25.000 - 35.000
602558

SPOEDCURSUS TYPEN
... S.M.A.
Inschrijving:
tel. 671963

TE KOOP GENERATOR
Deutz-Stamford
37 KVA 220/380 volt
Geluidgedempte omkasting 1 jaar oud
Tel.: 688282

WEGENS VERTREK TE KOOP
SUZUKI SJ 410
...
Tel.: ...

EQU...

Wiskunde do...
GEEFT BIJLES
Tel.nr.: 672...

Skin Repair Line

GROTE PORCHSA...
op zaterdag 15 ... van 10 - 12 ...

FATHER'S DAY
WAaaaooooH !!!!!!!
MIS DEZE UNIEKE KANS NIET.
ALLEEN GELDIG op 14 en 15 JUNI a.s. speciaal voor VADERDAG
*****Minimaal aankoop voor korting f. 25,-
Fantastische kortingen
GARDENA ... %
Dripirrigatie materiaal ... %
Sproei irrigatie ... %
Geimpregneerde houtschutting ... %
Fonteinpompen met accessoires ... %
Mulch 2 cu.ft. ...
Pine bark 3 cu.ft. ...
Peat soil conditioner 4 cu.ft. ...
Shredders ...
Kettingzagen (benzine) ...
Grasrand trimmers (benzine)
Grasrand trimmers ...
Wild flowers ...
ZATERDAG ... NON-STOP ...
JONIS ENTERPRISES N.V.
... 108a
GARDENA